Amtshlatt

der k. k.

Reichshaupe- und



Residenzstade Wien.

Ericheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Nr. 88.

freitag, den 2. November 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 ft., halbjährig 3 ft. mit Zustellung ganzjährig 7 ft., halbjährig 3 ft. 50 ft

wien: opne Bustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Rathhause.

Gemeinderath.

Sigung des Gemeinderathes.

Freitag, ben 9. November 1894, 5 Uhr nachmittags.

Stenographischer Zericht

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes der f. t. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom 30. October 1894 unter dem Borsitze des Bürgermeisters Dr. Raimund Grübl und des Vice-Bürgermeisters Dr. Albert Richter.

Bürgermeifter Dr. Grubf: Die Bersammlung ift beschlufsfähig, die Sitzung eröffnet.

- 1. herr Gem.-Rath Dr. Mittler entschuldigt sein Ausbleiben von der heutigen Sitzung.
- 2. Bei der Bahl von zwei Mitgliedern der Gewölbewachs Commission wurden 64 Stimmzettel abgegeben, vier waren leer. Es verbleiben somit 60 giltige Stimmzettel, die absolute Majorität beträgt 31. Es erhielt Herr Gem. Rath Gfrorner 60, Herr Gem. Aath Haaf ha kfurther 58 Stimmen. Die beiden Herren sind sonach gewählt.
- 3. Ich erlaube mir die verehrten Herren darauf aufmerksam zu machen, dass der Bürstenabzug für den Communal-Kalender pro 1895, Abschnitt "Gemeinderath", im Zimmer Nr. V zur gefälligen Einsicht und etwaigen Correctur ausliegt.
- 4. Frau Julie v. Boschan spendete 1000 fl. zur Bertheilung an die Armen Biens.
 - Der Frau Spenderin mird der Dant ausgesprochen.

- 5. Ich erlaube mir mitzutheilen, dass das Erkenntnis der Statthalterei, betreffend die Regulierung des Kehrbaches zum Zwecke der Sicherung des Wafferbezuges zu Gunsten der Flasselbesitzer, erstossen ist. Diese Entscheidung leite ich unter einem an den Stadtrath zur weiteren geschäftsordnungsmäßigen Behandlung. Damit die Herren Mitglieder des Gemeinderathes in Kenntnis dieser Entscheidung kommen, wird dieselbe vollinhaltlich in der nächsten Nummer des Amtsblattes zum Abdrucke gelangen. (Rus: Berlesen lassen!) Wünscht die Bersammlung die Verlesung? (Ruse: Nein!) Wird ein Antrag gestellt ? (Niemand meldet sich.) Benn kein Antrag gestellt wird, so wird die Entscheidung in der nächsten Nummer erscheinen. Die sosortige Behandlung ist deswegen nothwendig, weil die Ergreisung eines Rechtsmittels voraussichtlich nothwendig sein wird.
- 6. Herr Gem.-Rath Seiler hat in der letten Sitzung wegen Errichtung einer Kühlanlage in der Großmarkthalle interpelliert. Ich habe die Ehre, hierüber Folgendes mitzutheilen:

Der Magistrat hat mit dem Referate vom 27. April 1894, B. 11964, Projecte für die herstellung einer Rühlanlage in der Großmarkthalle an den Stadtrath vorgelegt und die Ausschreibung einer Offertverhandlung beantragt.

Nachdem jedoch die Generaldirection der k. k. Staastbahnen den Umbau des Hauptzollamts-Bahnhofes, beziehungsweise die Umwandlung der Verbindungsbahn bei der Großmarkthalle in eine Untergrundbahn beabsichtigt und diesfalls Studien macht, und nachdem verlautet, dass bei einer solchen Umwandlung Veränderungen an dem Gebäude der Großmarkthalle nothwendig werden dürften, so musste der Stadtrath die Verathungen über das Project einer Kühlhalle vertagen.

Mittlerweile sind von der Generaldirection der Staatsbahnen die Plane für den Umbau des Hauptzollamts Bahnhofes, beziehungsweise die beabsichtigten Beränderungen an der Berbindungsbahn fertiggestellt worden.

Infolge bessen murbe das Stadtbauamt beauftragt, zu berichten, ob mit Rücksicht auf das ausgearbeitete Project über die Umwandlung der Berbindungsbahn in eine Untergrundbahn eine Kühlhalle im Souterrain der Großmarkthalle schon jetzt anstandslos ausgeführt werden kann oder nicht.

Nach Erstattung dieses Berichtes wird die Angelegenheit in weitere Verhandlung genommen werden.

Ich bitte, dies zur Renntnis zu nehmen.

7. Herr Gem.-Nath Bachofen v. Echt hat in der letten Situng wegen Erweiterung eines Kindergartens in Russborf interpelliert.

Diesbezüglich habe ich die Chre, Folgendes mitzutheilen :

Das für Zwecke bes Kindergartens im XIX. Bezirke, Russeborf, gewidmte Capital beträgt bermalen 22.012 fl. 28 fr.

Bas die Erweiterung dieses Kindergartens betrifft, so ist barüber Folgendes zu sagen: Der Kindergarten ist im Schutzgebände der allgemeinen Bolksschule, Russborf, Heiligenstädterstraße 26, untergebracht. Der Eingang hiezu ist vollkommen isoliert. In dieser Schule ist derzeit ein Turnsaal, der wegen seiner räumslichen Unzulänglichkeit den Anforderungen nicht entspricht, und soll deshalb im nächsten Jahre auf den hiezu erwordenen Gründen ein neuer Turnsaal errichtet werden. Hiedurch wird der vorgenannte derzeitige Turnsaal, der numittelbar an die Räumlichkeiten des Kindergartens grenzt, frei und kann sohin voraussichtlich schon während der Schulferien im kommenden Jahre die Erweiterung des Kindergartens durch Einbeziehung dieses Kaumes erfolgen.

8. Herr Gem. Rath Strobach hat interpelliert wegen ber langen Fahrtintervalle ber Wiener Tramwah-Gesellschaft in ber Hundsthurmerstraße im V. Bezirke.

Ich habe die Ehre, hierüber Folgendes mitzutheilen :

Nach bem neuesten, provisorisch genehmigten Binter-Fahrplane ber Wiener Tramway-Gesellschaft soll das Fahrtintervall in der Zeit von 1/27 Uhr früh bis 2 Uhr nachmittags 6·3 Minuten betragen. Da jedoch diese Gesellschaft, um nicht eine eigene Frühsichichte des Personales einsühren zu müssen, trot der wiederholten Beschwerden der Gemeinde Bien, an der "20percentigen Verkehrsteduction in den Tagesabschnitten der ersahrungsgemäß schwächsten Frequenz, d. i. in den zeitlichen Morgens und späten Abendstunden," sestächlich 7·5 Minuten. Durch Unregelmäßigkeiten in der Wagensexpedition kommt es nun sehr oft vor, dass auch dieses sahrplanmäßige Intervall seines der Gesellschaft nicht eingehalten wird.

Nachdem sich der Stadtrath consequent gegen die Eintheilung des Berkehres in mehrere Tagesabschnitte mit verschiedenen Intervallen, insbesondere aber auch gegen die Clausel der 20percentigen Berkehrsreduction in den Frühstunden und die späte Betriebserössenössenden hat, erübrigt nur, den Inhalt dieser Beschwerde der k. k. Polizei-Direction, welcher die Überwachung des Tramwaysbetriebes obliegt, wegen der thatsächlichen Nichteinhaltung der Fahrordnung zur Kenntnis zu bringen, was unter einem veranslasst wird.

9. Herr Gem.-Rath Strobach hat weiters in der letten Sitzung betreffs Beschleunigung des Baues des Sammelcanales am rechten Wienflusufer interpelliert.

Bon Seite des Magistrates wird berichtet, dass thatsächlich ber Bau dieses Sammelcanales nicht so schnell fortschreitet, als wünschenswert ware. Die Berzögerung ist jedoch barin begründet, bas nicht nur ber neue Canal hergestellt, sondern auch der bestehende Canal entsernt werden muss, dass weiters gleichzeitig die Einmündung der Hauscanäle auszuführen ist, und dass ferner der Aushub des Erdmateriales, sowie die Verführung desselben durch den dichten Verkehr in der Hundsthurmerstraße und Schönbrunner Hauptstraße bedeutend erschwert wird. Es wird übrigens dem Bauamte der Austrag ertheilt werden, auf die möglichste Besichleunigung der Arbeiten hinzuwirken.

10. Herr Gem.-Rath Beutnit hat interpelliert: "If ber Bürgermeister geneigt, sofort Erhebungen anzuordnen und auf Grund berselben ber Wiener Tranman-Gesellschaft aufzutragen, bas Geleise bei der Mariahilferlinie geradlinig durchzuführen?"

Ich habe diesfalls zu bemerken :

Für die Regulierung des vormaligen Mariahilfer Linienamtsplates wurde vom Magistrate durch Einstellung eines Betrages von 22.000 fl. in das Pflaster-Präliminare pro 1895 Borsorge getroffen; hiebei wird auch die angeregte Umlegung des bestehenden Geleises der Wiener Tramway-Gesellschaft in die Fahrbahn der Mariahilferstraße, beziehungsweise Schönbrunnerstraße durchgeführt werden.

Ich bitte um Mittheilung des Ginlaufes.

Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

11. Interpellation bes Gem .- Rathes Graf:

In der Rummer 294 des "Ilustrierten Biener Extrablatt" vom 26. October 1894 wird unter Rubrit "Eriminalgeschichten" mit Spitmarke "Bierhansel gesundheitsschädich" angeführt, dass antästich der gegen einen Gastwirt im XVII. Bezirke wegen Berwendung saueren Tropsbieres durchgeschickten Berhandlung von den communalen Marktorganen diese Bezirkes ein Gntachten abgegeben wurde, dass in Wien der Brauch herrsche, das sogenannte Tropsbier als Hangle in das zu verkausende Bier zu mengen, ohne Rücksicht, ob es sauer ist oder nicht.

Da durch eine berartige, im allgemeinen Sinne gehaltene und sohin auch alle Wiener Gastwirte verdächtigende Außerung der ganze Stand der Schankgewerbetreibenden Wiens der Übertretung gegen die körperliche Sicherheit, beziehungsweise der Übervortheilung des Publicums geziehen wird und somit discreditierend und ehrenkränkend wirkt, stellt der Gesertigte die Anfrage:

- 1. Ift dem Herrn Bürgermeister dieser Borfall bekannt?
- 2. Ist der Herr Bürgermeister geneigt, die Marktorgane anzuweisen, dass es nicht angehe, einem achtbaren und hoch besteuerten Gewerbestande in ganz unverantwortlicher und ungerechtsfertigter Weise einer unehrenhaften, unsoliden und strafbaren Gebarungsweise zu zeihen, daher den Marktorganen aufzutragen, bei gerichtlichen Vernehmungen ihre Aussagen nicht in allgemein gehaltenen Ausdrücken, sondern stets im concreten Sinne abzugeben?

Bürgermeister: Ich fann barauf nur erwibern, bafs mir ber Fall momentan unbekannt ist. Ich kann auch für Notizen, welche ja begreiflicherweise flüchtig versast sind, nicht eintreten. Sollte aber eine berartige Außerung vorgekommen sein, so werbe ich trachten, bafs eine entsprechende Aufklärung erfolge.

Schriftfuhrer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

12. Interpellation des Gem .- Rathes Sologi:

Vor beinahe zwei Jahren habe ich ben Antrag auf Errichtung von Pferdeschlachtkanmern eingebracht, ohne bass man bis heute zu einem Resultate gelangt wäre.

Nachdem nun bieser Antrag in sanitärer und hygienischer Weise hochwichtig ift, so erlaube ich mir an den geehrten Herrn Burgermeister folgende Fragen zu richten:

- 1. Warum wurde dieser bringende Antrag von der Tagesordnung abgesett?
- 2. Bas für Hindernisse obwalten, die die Erledigung dieses Untrages so lange verzögern?

Burgermeifter: Der Gegenstand ift im Stadtrathe wiederholt zur Berhandlung gebracht worden. Zulett hat der Stadtrath den Beschlufs gefast, es solle ein Pferdeschlachthaus im V. Bezirke auf ber Realität des dortigen Pferdemarktes errichtet werden, was mit verhältnismäßig geringen Kosten durchführbar gemefen mare. Es hat aber ber angrenzende Bezirk bagegen Brotest erhoben. Es sind lebhafte Beschwerden laut geworben, dass durch die Activierung dieses Schlachthauses der umliegende Besitz bedeutend entwertet werde. Mit Rudficht barauf hat ber Magistrat ben Auftrag bekommen, sich um einen anderen geeigneten Plat für die Errichtung des Schlachthauses umzusehen. Es ist bann bas Schlachthaus in Hernals in Aussicht genommen worden. Allein auch da haben fammtliche Intereffenten fofort Beschwerde ergriffen und barauf hingewiesen, dass die Wahl dieses Hauses eine fehr ungeeignete mare, weil die meiften Pferdeschlächter in anderen Theilen Wiens wohnhaft sind, ihnen durch die Auswahl dieses Plates außerordentlich große Spesen erwachsen und das Gewerbe jehr empfindlich geschädigt wurde. Bis zur Stunde ift ein geeigneter Plat nicht gefunden worden. Alle Plate, welche bisher in Borfchlag gebracht murden, find von der einen oder anderen Seite lebhaft befämpft worden.

Schriftfuhrer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest): 13. Interpellation bes Gem.-Rathes Schlögl:

Seit länger als einem halben Jahre habe ich ben Antrag auf Einjetzung einer Commission, bestehend aus zwölf Mitgliedern des Gemeinderathes, welche sich mit der Berwertung des Rathhauskellers besassen joll, eingebracht. Derielbe wurde der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugewiesen. Da nun schon so geraume Zeit versossen, so erlaube ich mir an den geehrten Herrn Bürgermeister die Frage:

warum in dieser Angelegenheit noch nichts geschehen, und was für Gründe vorhanden sind, dass dieser Antrag noch nicht zur Berhandlung gelangt ist?

Bürgermeister: Es wird mir mitgetheilt, dass ich früher vom Schlachthause in Hernals gesprochen habe. Ich habe das Schlachthaus in Ruisdorf gemeint.

Diese Interpellation werde ich in der nächsten Sitzung besantworten.

Schriftfuhrer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

14. Interpellation bes Gem .- Rathes Bartl:

Bei Berathung des Präliminares pro 1894 wurde von der Budget-Commission der Antrag auf Sinsetzung einer Gartenüberwachungs-Commission gestellt und wurde dieser Antrag auch vom Plenum des Gemeinderathes in der betreffenden Sitzung genehmigt.

Da nun seit diesem Beschlusse acht Monate verstrichen find und seit dieser Zeit nichts geschehen ist, um den Antrag zu realisieren, erlaubt sich der Gefertigte an den Herrn Bürgermeister die Anfrage zu richten:

- 1. Was ift mit obigem Antrage bis heute geschehen?
- 2. Ift der Herr Bürgermeifter geneigt, zu veranlaffen, dass der Plenar-Beschlufs ehestens zur Aussührung kommt?

Bürgermeifter: Ich werde über den Gegenstand Erhebungen pflegen und in der nächsten Sitzung berichten.

Sdriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

15. Interpellation des Gem.-Rathes Steiner:

Das Referat über ben Antrag bes herrn Gem.-Rathes Frauenberger puncto Abanderung ber Borschriften über die Sonntagsruhe bei dem handel mit Lebensmitteln sollte im Gemeinderathe zur Berathung gelangen, dasselbe wurde jedoch aus mir nicht bekannten Gründen zurückgezogen.

Es ift jedoch der Bunich gahlreicher Gewerbetreibender, insbesondere in den Borortebezirten, dass eine Anderung der letzen Borschriften betreffs der Sperrsunden an Sonntagen eintrete, und ich hatte eben beabsichtigt, die Buniche der betroffenen Gewerbetreibenden bei Berathung des Gegenstandes zu bringen.

Ich erlaube mir baher bie Anfrage:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, das erwähnte Referat doch dem Gemeinderathe vorzulegen, oder wenigstens maßgebenden

Ortes die geeigneten Schritte zu thun, dass die Sperrstunden mit Rücksicht auf die localen Verhältnisse und Bedürfnisse des Verkehres festgesetzt werden?

Bürgermeister: Ich werde mir den Beschluss des Stadtrathes vorlegen lassen und die Competenz zur definitiven Erledigung
diese Gegenstandes prüfen und je nach dem Aussalle dieser Entscheidung die Vorlage an den Gemeinderath machen oder nicht.

Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

16. Interpellation bes Gem .- Rathes Steiner:

Die Ginführung ber Gasbefeuchtung in ber Rasgrabenftrage in Sievering wurde vom Stadtrathe bereits längst beschlossen und vom ftabiischen Bauamte ber Gasgesellichaft übertragen.

Da der Binter vor der Thüre steht und die Rohrlegung noch nicht in Angriff genommen ist, stelle ich die Anfrage:

Ift ber herr Bürgermeifter geneigt, wegen ichleuniger Inangriffnahme ber bezüglichen Arbeiten das Geeignete zu verfügen?

Burgermeifter: Ich werde den Gegenftand urgieren.

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

17. Finterpellation des Gem.-Kathes Steiner: Rachdem die Angelegenheit wegen der Berwertung des Kehrichtes un-

geachtet wiederholter Interpellationen des Gem.-Rathes Frauenberger noch nicht in Flus gekommen ist, durch die weitere Bergögerung einer definitiven Beschlussfassung aber der Gemeinde erwiesenermaßen namhafte Vermögens-vortheile entgehen, so ersaube ich mir die Aufrage:

- 1. Ist der Herr Bürgermeister geneigt, den berührten Gegenstand, unbekümmert um die Gegner der eigenen Regie der Gemeinde in Bezug auf die Straßenreinigung und unbekümmert um die etwaigen Interessen der Transports Gesellschaft, ehethunlichst der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zuzuführen?
- 2. Beabsichtigt ber Herr Bürgermeister bie zur Berathung ber Angelegenheit vom Gemeinderathe eingesette Commission ehestens wieder in Activität zu setzen, damit die Angelegenheit rasch zu Ende geführt wird?

Bürgermeister: Ich habe diesfalls Folgendes zu berichten: Zuerst muss ich versichern, dass weder die eigene Regie, noch die Interessen der Transport-Gesellschaft in dieser Angelegenheit irgendwelche Rolle spielen. Mir ist von derartigen Einslüssen Fleiße gearbeitet worden. Die Gemeinden, welche früher Offerte überreicht haben, sind veranlasst worden, neue, viel günstigere Offerte zu überreichen. Das ist auch geschehen. Gegenwärtig beschäftigt sich das Magistratsbepartement mit der Ausarbeitung des entsprechenen Reserates, und ich glaube, es wird möglich sein, vielleicht schon am nächsten Dienstag im Stadtrathe zu reserieren und sohin den Bericht dem Gemeinderathe vorzulegen.

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

18. Interpellation des Gem .- Rathes Jedlicka:

Der Hausbesitzer des hauses XVIII., Krentgasse Rr. 14, hat am 19. Sepetember 1894 um Abgabe des hochquellenwassers angesucht, aber bis hente noch feines erhalten.

Nachdem in den Häusern in der Nachdarschaft, für welche um Abgabe des Wassers viel später angesucht wurde, schon Wasser abgegeben wird, und nachdem es fränkend, ja ungerecht ift, dass man denjenigen, der früher um Basserabgabe angesucht hat, warten läset, und nachdem schließlich aus diesem Borgange zu ersehen ist, dass es bei der Wasserabgabe an irgendeinem gerechten Modus sehlt, erlaubt sich der Gesertigte an den Herrn Bürgermeister solgende Anfrage zu richten:

Wird das Wasser nach der Reihenfolge der Anmelbungen oder nach der Nummer abgegeben?

Oder geschieht die Basserabgabe nach dem Alphabet oder gar nach der Protection?

Bürgermeister: Im allgemeinen wird nach der Reihe der Anmelbungen vorgegangen; es kann aber aus irgendwelchen technischen oder sonstigen Gründen nothwendig sein, das mit

einem später angemeldeten Hause früher vorgegangen wird, je nachdem sich das aus den Berhältnissen ergibt. Ich werde übrigens über diesen speciellen Gegenstand Erhebungen pflegen und dem Herrn Interpellanten das Nähere mittheilen.

Schriftfuhrer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

19. Interpellation des Gem .- Rathes Sedlicka:

Der in Gorg ansaffige Beingroßhändler und Beinesfig-Fabritant Josef Geriup hat seit langer als einem Jahre in Bien, III., Schützengasse Rr. 28, eine Mechaniterwerffiatte.

Derfelbe beschäftigt einen Geschäftsführer und mehrere Arbeiter, erzeugt eleftrische Käutewerke, Elemente, Gloden und verschiedene andere Telegraphen-bestandtheile, befaßt sich ferner mit der Installierung von Telegraphen- und Telephonleitungen, sowie mit der Erzeugung und Installation von elektrischen Schlössern und Thürschlössern (sogenannten Fernschließern), auf welche er ein Patent besigt.

Gerinp hat aber, trotbem er, wie bereits erwähnt, seit länger als ein Jahr sich mit den obigen Erzeugnissen befast, weder die Ausübung seines Brivilegiums noch die Ausübung des Mechanitergewerbes angemelbet.

Rachdem das magiftratische Bezirksamt Landstraße über die seitens der Genoffenschaft der Mechaniker am 29. September d. J. erstattete Anzeige bisher nichts verfügt hat, so stellt der Gefertigte an den Herrn Bürgermeister die Anfrage:

- 1. Ift ber Herr Bürgermeister geneigt, an das magistratische Bezirksamt Landstraße den Auftrag zur sofortigen zwangsweisen Einstellung bes unangemelbeten Gewerbebetriebes,
- 2. zur Eintreibung ber Nachbestenerung für die Zeit des unangemeldeten Gewerbebetriebes und der unangemeldeten Privilegiumsausübung, und
- 3. zur Bestrafung bes Gerinp nach bem § 132, lit. a ber Gewerbeordnung ergehen zu lassen?

Bürgermeister: Ich muss bemerken, dass biese Angelegenheit in den Wirkungskreis des Magistrates als der Gewerbebehörde gehört und nicht in die Competenz des Gemeinderathes. Ich werde also diese Interpellation als eine Anzeige betrachten und das Weitere verfügen.

Schriftfuhrer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

20. Anfrage bes Gem .- Rathes Gregorig:

Bar zweieinhalb Jahren habe ich im Gemeinderathe den Antrag gestellt, der Gemeinderath möge an die hohe Regierung eine Petition richten (deutsch: dittlich einschreiten), gegen die Concessionierung von großen Warenschusser à la Louvre, Bonmarche 2c. 2c., weil durch derartige Unternehmungen, welche sür den handelsstand dieselbe Gesahr bilden, wie die Fahriken sür handwerfer, die ohnehin einen schweren "Kampf ums Dasein" sührenden Kausseltute und Gewerbetreidenden unrettbar dem Untergange preisgegeben wären, und weil serner der Hausselsie, insolge des eintretenden Leerstehens der Geschästisslocale edensals ins Mitseid gezogen, einen großen Rückgang seines Realwertes sicher zu gewärtigen hätte.

Mit den angedeuteten Gefahren ift aber auch ein Steuerentgang für die Commune, Land und Reich in doppelter Richtung verbunden. Erstens ein Entgang von Erwerb- und Ginkommensteuer, weil nach den bestehenden Steuersgesten mit dem Maximal-Erwerbsteuersatz von 1575 fl. eine äquivalente Besteuerung solcher Unternehmungen ausgeschlossen ift, und zweitens infolge der Berminderung des Zinserträgnisses der häuser ein Entgang an hauszinssteuer verbunden wäre.

Ein gleichzeitig von mir im hohen n.-ö. Landtage eingebrachter Antrag kam wegen Schluffes desselben nicht mehr zur Berhandlung. Der von mir in der letten Session eingebrachte gleiche Antrag, welcher sich namentlich gegen eine Gesellschaft belgischer Capitalisten richtete, wurde über Beschluss des Landstages der hohen Regierung zur Würdigung abgetreten.

Mein im Gemeinderathe gestellter Antrag tam wohl im Sommer b. J. im Stadtrathe zur Verhandlung, dem Gemeinderathe aber wurde bis hente noch nicht darüber berichtet, ja, das Referat steht nicht einmal auf der gebruckten Tagesprodung

Ich frage baber ben herrn Burgermeifter:

wann berfelbe meinen Antrag zur Berichterstattung gelangen laffen wird?

Burgermeifter: 3ch werde den Gegenftand urgieren.

Schriftführer Gem.- Rath Dr. Zimmermann (liest):

21. Unfrage bes Gem .- Rathes Seb. Grunbeck :

Der Unternehmer Herr Baumeister Chailly baut gegenwättig in ber Hauptftraße in hernals bie Strede von ber Kirchengaffe bis gur Bergsteiggaffe

in ber Länge von 60° ben Hauptcanal und ift daher trot ber Klirze ber Strecke bieser Bezirkstheil ber Hauptstraße burch 7 bis 8 Wochen abgesperrt, was selbstverständlich ein bebeutender Schaben für die Geschäftsseute ift.

Trot aller Mühe bes Bezirfs-Ingenieurs geht es fehr langsam und wird die schöne Zeit förmlich mit Absicht unbenützt gelassen, ja, nicht genug, heute früh wurden, statt Leute noch aufzunehmen, 18 Arbeiter entlassen, trotbem die Canalcunette offen sieht, was gewis bei dem herannahenden Winter als eine Rückschichten Geschüftsleuten gegenüber zu bezeichnen ist.

Bare baher ber Herr Bürgermeister nicht geneigt, im Interesse der Geschäftsleute ber Hauptstraße, die bisher ruhig zugesehen haben, zu veranlassen, dass die Arbeit mit größter Beschleunigung durchgeführt wird und, wenn der Unternehmer seine Arbeitskräfte nicht vermehrt, auf seine Kosten von Seite des Bauamtes dasselbe geschieht?

Ebenso dass die Baubedingnisse puncto Termin strenge gehandhabt werden?

Burgermeister: Ich werde über den Gegenstand Erhebungen pflegen und die Angelegenheit möglichst beschleunigen.

Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (fiest):

22. Antrag des Gem.-Aathes Seb. Grünbeck und Genoffen:

Gegenwärtig wurde im löblichen Stadtrathe für die Erweiterung der 18jährigen Steuerfreiheit auch auf andere Realitäten als disher gesetzlich bestimmt war, berathen, und vermiste ich leider die Beronitagasse von der Ottakringerstraße aus dis zur Alsbachstraße in Hernals, und zwar die Häuser Rr. 1, 3, 5, 7, 11, 13, 15, 17, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38.

Es ware munichenswert, wenn obige Haufer ber Hernalfer Beronikagaffe in die 18jährige Steuerfreiheit eingereiht murben, ba ber Berkehr ein fehr lebhafter ift und vier Bezirke miteinander verbindet, überdies aber auch von Ottakring bis Hernals bedeutend breit, ebenfo auch in der Fortsetzung nach Währing ift.

Diefelbe Straße war infolge ihrer Bedentung eine Bezirksstraße, was damit wohl besagt, das es eine Berfehrsstraße ift.

Ich ftelle daher den Untrag:

Es sollen die Häuser ber Hernalser Beronikagasse Nr. 1, 3, 5, 7, 11, 13, 15, 17, 26, 28, 30, 32, 34, 36 und 38 in die 18jährige Steuerfreiheit eingereiht werden und in das Referat bes St.-R. Burm einbezogen.

Bürgermeister: Geht an den Stadtrath zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung.

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest): 23. Antrag des Gem.-Rathes Schuh und Genoffen:

Die an dem oberen Theile der Rarnthnerstraße bereits burchgeführte Regulierung erfüllt jeden Biener mit wahrer Frende und gerechtem Stolze.

Stattliche häuser mit groß angelegten Geschäftslocalitäten mahnen so recht an andere Großstäbte und versetzen uns in bas Getriebe von Paris, Berlin, London u. s. w., ja sie zeigen uns klar, was Wien noththut.

Bie begruffen wir nicht alle die Demolierung jener beiben bekannten Objecte, welche im Rovember in der Karnthnerstraße in Angriff genommen wirb.

Leiber geht ber Locaspatriotismus so mancher Bewohner ber Inneren Stadt nicht so weit, ihre Objecte, die schon längst aufgehört haben, gesunde Bohnstätten ihrer Mieter zu sein, ber Demosierung guzususpihren, ja selbst nicht einmal bann, wenn ihnen bieselbe weit über ben Bert in horrender Summe vergittet wirb.

Ich glaube baber, baff es ichon längft an ber Zeit mare, burch Schaffung bes Expropriationsgesetzes auch in folden Fallen Wien vor weiterem Schaben zu bewahren.

Um nun die Karnthnerstraße, eine unserer wichtigsten Berkehrsftraßen unserer Stadt, der baldigsten und vollständigsten Regulierung zuzusühren, dürfte der Moment gekommen sein, die beiden der Commune Wien gehörigen Objecte der Hotels "Munich" und "Schadn", die gewiss nach jeder Richtung den Anforderungen nicht mehr entsprechen und auch ichon längst aufgehört haben, die beite ersten Kanges zu sein, durch einen Neubau zu ersehen; es würde dies für die Gemeinde eine gewiss lucrativere Sinnahmsquelle als derzeit sein, ohne des Wertes zu gedenken, Wiens ärgsten Engpas in seiner regsten Verkehrstraße beseitigt zu haben.

Rachdem es ferner im Interesse des Geschäftissebens und der Berkehrsverhältnisse dringend gelegen ist, dass die Demolierung der restlich im Wege stehenden sünf haufer gleichzeitig in Angriff genommen werde, und in Erwägung, dass die am 2. December 1898 vorzunehmende Eröffnung der vollständig regulierten Kärnthnerstraße als eine würdige Feier den zahlreich geplanten Festlichteiten sich auschließen möge, ersaube ich mir nachstehenden Antrag:

Der Gemeinderath wolle beschließen :

- 1. Es feien bie Hotels "Munich" und "Schabn" in ber Rarnthnerftraße zu bemolieren und wieber burch ein im größten Stile angelegtes Hotel zu ersetzen.
- 2. Es seien mit ben Bachtern die Unterhandlungen betreffs Lösung bestehender Berträge zu pflegen.
- 3. Es sei ein Concurs wegen Erlangung geeigneter Plane auszuschreiben ober ein hervorragender Architekt mit der Anfertisgung berselben zu betrauen.
- 4. Der Herr Bürgermeister wird ersucht, in Betreff bes Unkaufes der sodann noch in den Regulierungsrahon fallenden fünf Objecte mit den Besitzern in Unterhandlungen zu treten und dem Gemeinderathe darüber Bericht zu erstatten.
- 5. Im Falle die Unterhandlungen an den allzu großen Forderungen scheitern sollten, im Interesse bes Berkehres und der Sicherheit der Person das Expropriationsrecht zu erwirken.
- 6. Der Herr Bürgermeifter wird ersucht, mit dem Stadtserweiterungsfonde bezüglich des ihm von Gr. Majeftät bei dessen Gründung aufgetragenen Wirkungstreises behufs Beitragsleistung für die Erweiterung dieser Straße die Unterhandlungen einzuleiten.
- 7. Das Stadtbauamt wird beauftragt, die herrliche Façade Fischers von Erlach am Hotel "Munsch", um sie auch späteren Generationen zu erhalten und wiederherzustellen, in ihren Maßverhältnissen sicherzustellen und zu copieren.
- 8. Es seien die Arbeiten sowie Unterhandlungen so zu besichleunigen, dass die vollständige Regulierung und Durchführung bis 2. December 1898 beendet und die Eröffnung derselben in die Festseier im Jahre 1898 mit einbezogen werde.

Bürgermeister: Bird ber geschäftsordnungsmäßigen Be-

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest): 24. Untrag bes Gem.-Rathes Bifameg:

In bem im I. Bezirfe zwischen ber Seilerstätte und ber Karnthnerstraße liegenden, mit Metallic gepflasterten Theile ber Johannesgasse befinden sich sichs mit Gittern versebene Wassereinlauf-Offnungen.

schs mit Gittern versehene Wasserinlauf-Offnungen.
Das Straßennivean fällt nun in unmittelbarer Nähe dieser Öffnungen berart steil ab, das jeder Fuhrwerker, welcher diesen Theil der betressenden Gasse passitiet diese Stelle meidet, weil die Gefahr besteht, dass nicht nur bei nasser, sondern selbst dei trockener Witterung die Pferde ausgleiten und stürzen und sich hiebei für Passanten und Pferdebestiger manches Unglud ereignen könnte. Biele Kagen von Fuhrwerksbestigern sind bereits saut geworden, ohne das bisher Abhilfe geschaffen worden wäre.

Die Gefertigten ftellen baher ben Antrag:

Der Herr Bürgermeister wolle unverzüglich das Stadtbauamt beauftragen, dass vorerwähnte Stellen in der Johannesgasse im I. Bezirke untersucht und noch vor Eintritt der schlechten Jahreszeit in einer für das gesammte Fuhrwerk weniger gefahrdrohenden Beise hergestellt werde.

Bürgermeister: Dieser Antrag wird geschäftsordnungsmäßig behandelt werden.

Wir tommen gur Tagesordnung.

25. (7925.) Referent Gem.-Rath Josef Müller: Ich habe die Ehre, zur Beilage Nr. 256 das Referat zu erstatten. Dasselbe betrifft das Project für die Erbauung des rechtsseitigen Sammelcanales längs des Donaucanales. Es ist hier wieder ein großes Stück der Berkehrsanlagen den geehrten Herren vorgelegt, ein großes Stück geistiger und physischer Arbeit. Die Herren wissen, dass der Gemeinde durch ein Übereinkommen mit der Berkehrs-Commission die Arbeiten für die Herstellung des Sammelcanales übertragen worden sind; die Gemeinde kommt durch das Stadt-bauamt diesem Austrage nach und legt das Project vor. Im

Programm ift das Jahr 1895 und das Jahr 1896 zur Fertigstellung dieses Sammelcanales in Aussicht genommen. Dies ist jedoch an die Bedingung geknüpft, dass früher das große Wehr am Nussdorfer Spitz fertiggestellt sein soll. Diese Bedingung ist aber noch immer nicht erfüllt. Es handelt sich daher für die Gemeinde darum, zu erwägen, ob es besser ist, die Arbeiten früher zu beginnen und den Übelständen, welche die derzeitigen Ausläuse der Canäle in den Donaucanal mit sich bringen, adzuhelsen, oder zu warten, dis das Wehr fertig ist, damit die Arbeit in der Cunette dieses Canales leichter und eventuell mit geringeren Kosten durchzgeführt werden könne. Durch eine Vorrichtung wird am Russdorfer Spitz das Wasser gestaut, der Zuslus des Wassers, daher auch das aussteigende Wasser ist geringer und kann daher mit geringeren Kosten erbaut werden.

Über diese Frage hat eigentlich der Gemeinderath schon einen Beschluss gefast, indem er die Sammelcanäle am linken User genehmigt hat, welche ganz unter denselben Bedingungen auszusühren waren, wie der rechtsseitige Canal. Auch dei diesem Beschlusse war sich der Gemeinderath darüber klar, dass die Übelsstände viel größer sind, als eventuell der sinanzielle Ausfall, welcher sich durch die schwierigere Aussührung dieser Sammelcanal-Cunetten einstellt. Es wurde damals der Beschluss gesast, gleich mit dem linken Sammelcanale zu beginnen, welcher auch bereits sertiggestellt ist. Dieselben Umstände sind bei dem rechtsseitigen Sammelcanale maßgebend, und glaube ich, dass auch hier der Gemeinderath sich entschließen wird, den Canal früher fertigzustellen, ehe dieses Wehr sertiggestellt sein wird, um den so crassen santeren Übelständen abzuhelsen. Ich werde mir erlauben, einiges über den Sammelcanal selbst den geehrten Herren mitzutheilen.

Das Niederschlagsgebiet, welches für den rechten Sammelcanal vorhanden ift, ift ein sehr ausgedehntes, und zwar umfast es nahezu das ganze Gemeindegebiet am rechten User, welches heute einsbezogen ist. Die Herren sehen auf den Karten 1 und 2 das Niederschlagsgebiet gezeichnet. Es sind daselbst verschiedene Streifen in verschiedenen Farben und bedeuten die einzelnen Streifen das Niederschlagsgebiet der einzelnen Bäche, Canäle, Gräbern 2c., die hier das Wasser in den Donaucanal abführen. Das ganze Niederschlagsgebiet beträgt die zur Staatsbahnbrücke 12.127 ha, das Stück dazu gerechnet die zur Ausmündung in den Donaucanal 14.000 ha, also eine Fläche, die gewise eine ganz kolossale ist.

Nun ift zur Berechnung ber Profile auch nothwendig, die Bevölkerungsziffer zu wissen, welche hier in Betracht kommt, nachdem es hievon abhängt, wie viel Schmutzwässer abzuleiten sind, und zwar darf nicht die jetige Bevölkerung angenommen werden, sondern man muss Rücksicht auf die Bermehrung derselben während einer langen Reihe von Jahren nehmen, nachdem ja die Sammelscanäle ihrem Zwecke durch einen längeren Zeitraum zu dienen haben. Die jetige Bevölkerung, welche hier in Betracht kommt, ist 1,160.000; es wird nun angenommen, das dieselbe auf 3,946.000 oder rund 4,000.000 anwachsen wird, und es wird also ausreichend sein, wenn man für diese Zahl das Canalprofil herstellt.

Die abzuführende Baffermenge befteht hauptsächlich aus zwei Factoren, bem sogenannten Niederschlagswasser und dem Brauchswasser. Letteres ist dasjenige, welches infolge täglichen Berbrauches aus den einzelnen Häusern abläuft. Es werden nun per Person täglich 90 1 Schmutwasser gerechnet, und auf dieser Basis ergibt sich die zur Staatsbahnbrücke eine Menge von 4296 1 pro Secunde

an Brauchwasser, welches in den Donaucanal abgeführt werden soll, dis zur Ausmündung in die Donau eine solche von 4992 l pro Secunde.

Der Canal must nun auch dassenige Wasser aufnehmen, welches durch den Regen herbeigeführt wird, und zwar wird, wie das bei derartigen Canälen gewöhnlich geschieht, eine Niederschlagssmenge von 18·3 l pro Secunde und Hectar angenommen. Unter Zugrundelegung dieses Maximums beträgt die absließende Wassersmenge bis zur Staatsbahnbrücke 222.749 l pro Secunde und bis zur Einmündung 257.300 l.

Der Sammelcanal hat jedoch nicht dieses ganze Wasserquantum aufzunehmen, denn sonst müsten die Profile eine berartige Größe erhalten, dass man sie wegen der großen technischen Schwierigkeiten eigentlich gar nicht aussühren könnte. Es wird daher eine Borrichtung geschaffen, dass bei größeren Zustüffen an Wasser eine gewisse Quantität desselben aus diesen Sammelcanälen in den Donaucanal überslutet und austritt, und zwar geschieht dies durch Ausslüsse, welche von Strecke zu Strecke angebracht sind, überall dort, wo große Zustüsse in den Sammelcanal stattsinden. Das sind die sogenannten Nothauslässe.

Die Profile sind berart berechnet, dass ihr Fassungsraum viermal so groß ist als das Branchwasser, welches absließen kann; wird die Wassermenge durch Regengüsse mehr als viermal so groß, so tritt sie aus den Nothauslässen und geht dann in den Donauscanal über.

Wenn man diese Waffermenge im Verhältnisse zu jener, welche ber Donaucanal führt, vergleicht, so findet man, dass eine circa 74malige Verdünnung dieses Waffers im Donaucanale stattsindet, also eine Verdünnung, welche gewiss die Schädlichkeiten nicht mehr hat, wie eventuell der jetzige Zustand.

Die Führung des Sammelcanales ift, wie die Herren auf dem Plane sehen, folgende: Der Sammelcanal beginnt beim Schreiberbache, das ist in Nussdorf, nimmt dort das Niederschlagsgebiet des Schreiberbaches auf, geht von dem Nussdorferplate längs der Nussdorfer Hauptstraße, wo die Tramwah geführt ist, bis zur Kampengasse, das ist eine Quergasse, welche zur Franz Josefs-Bahn führt.

In dieser Strecke ist der Schreiberbach, Nestelbach und Krottenbach aufzunehmen.

Bon der Rreugung ber Rampengaffe mit der Rufsdorferftraße geht er längs der Rampengasse hinüber bis zur Frang Josefs-Bahn, unterfahrt dieselbe und gelangt in die Donaucanallande, gieht fich von hier ununterbrochen längs der Donaucanallande hinbei ber Brigittabrude und Augartenbrude, wo der Alsbach aufgenommen wird, bis gegen die Boftgaffe. Bon der Boftgaffe wird ber Donaucanal verlaffen, und zwar deshalb, weil ein höherer Bunkt im Wienfluffe aufgesucht werden mufs, um die Unterführung zu ermöglichen. Wäre das nicht nothwendig, würde eventuell die Anlage eines Spphons geplant werden, welche jedoch im Programme ausgeschlossen ift. So könnte man an der Lände verbleiben. Die Strecke geht nunmehr von der Ferdinandsbrücke gegen die Dominifanerbaftei, welche bereits durch die Baulinien soweit erweitert ift, dass fie biefen Canal gut aufnehmen fann. Bon der Dominitanerbaftei geht der Canal im Binkel bis an die außere Ausmundung der Bollzeile. Wenn die herren biefe Strede hier ansehen, so finden Sie, bafs dieselbe noch nicht vollkommen firiert ift.

Sie finden in dem Plane eine mit grüner Farbe ausgeführte Alternative, und zwar aus dem Grunde, weil die Baulinien für

die Franz Fosefs. Raserne noch nicht vollkommen bestimmt find. Es ist möglich, dass eine Anderung in den Baulinien, wie sie der Stadtrath vorgeschlagen hat, eintreten könnte, weshalb auch bieser Eventualität durch die Alternative Rechnung getragen wurde. Bon hier geht die Trace unter dem Wienfluffe. Dieser Bunkt des Wienfluffes ift ein etwas schwieriger geworden, weil hier der Sammelcanal die zwei großen Choleracanäle aufnehmen mufs. Der linksseitige Choleracanal führt ebensoviel Waffer als die Strecke bes Sammelcanales von Aufsdorf bis hieher, und ber rechtsseitige ebenjoviel. Es tommt baber in diesem Bunkte die breifache Menge Waffers zusammen. Der Bunkt ift ichon darum an und für fich ein schwieriger, weil man fich mit dem Profile unter dem Wienfluffe nicht gut entwickeln kann. Es find bas gegebene Größen, die man einhalten mufs. Die Abführung ift baher folgendermaßen meiner Anficht nach — fehr gut geplant. Es wird der linksseitige Choleracanal in einem separaten Profile neben dem Profile des rechtsseitigen Sammelcanales durchgeführt, wie die Herren dort in dem gedruckten Doppelprofile feben. Das eine Brofil dient gur Aufnahme des linksseitigen Choleracanales, und das andere führt den Sammelcanal unter der Wien durch. Der rechtsfeitige Choleracanal, welcher ebensoviel Waffer führt, wird nicht direct in den Sammelcanal eingeleitet, und zwar aus dem Grunde, weil bie breifache Baffermenge mit einem bedeutend größeren Profile hatte durchgeführt werden muffen.

Die Maryergasse ist, wie die Herren sehen, heute noch nicht berart breit und gut reguliert, dass man ohne große Einlösungen durch die Maryergasse kommen kann. Es ist daher hier eine Theislung vorgesehen, und zwar derart, dass der rechte Choleracanal über den Sammelcanal darüber geht, das alte Bett zugleich benützt und die Erdbergerlände geführt wird, bis zur Einmündung in den Nebensammelcanal, so dass nur das doppelte Quantum Wasser durch die Maryergasse durchgeführt wird. Bon der Übersetzung, beziehungsweise Untersahrung der Wien geht der Canal quer über den sogenannten Sislausplatz. Dies ist nicht gefährlich, weil wahrscheinlich der Eislausplatz zur Ausgestaltung einer großen Bahnhofsanlage benützt werden soll, wie die Herren ja wissen. Sollte dies nicht der Fall sein, sondern doch eine Verbauung stattsinden, so ist immerhin möglich, eine Verbauung über den Canal herzustelsen.

Es gestaltet sich auf Grund bieser Führung die Unterfahrung bieses Canales unter die Berbindungsbahn bedeutend besser.

Ich habe nunmehr die Situation beschrieben bis zum Auslaufe an dem unteren Theile der Marxergasse.

Bur Aufnahme der ganzen Bäffer, welche zwischen dem Canale in der Marxergasse und dem Donaucanale gelegen sind, muß ein zweiter Sammler errichtet werden, der nächst dem Donaucanale führt. Er hat die Ausgabe, erstens den rechtsseitigen Choleracanal, und zweitens sämmtliches Absalls und Regenwasser dieses Districtes auszunehmen, und vereinigt sich mit dem Sammelcanale am unteren Ende der Marxergasse. Bon hier sind die dreisachen Bässer verseinigt. Es ist auch hier im Zusammenslusse dieser beiden Canäle ein Nothauslaß, wie Sie sehen, geplant. Im weiteren Berlause zieht sich der Canal ununterbrochen parallel zum Donaucanale hin, und zwar führt derselbe die zur sogenannten Erdbergermais. In dieser Strecke sehen die Herren ebenfalls eine Bariante. Es sind hier zwei große Bassins, in welchen die sogenannten Kohlenhöse Platzsinden sollen. Dieses Project ist heute noch nicht volltommen greisbar, es ist eben nur ein Project, und man weiß nicht, in

welcher Weise es ausgestaltet werden wird, und man weiß nicht, in welcher Größe, in welcher Situation dieser Zussus des Donauscanales definitiv eigentlich geplant ist. Nachdem dies aber immershin ein Project ist, mit dem man rechnen muß, so muß man auch daran denken, dass eventuell der Canal nicht längs des Donaucanales zu führen sein wird, sondern, um diese Kohlenhöse zu ermöglichen, eine andere Nichtung nehmen wird, weshalb hier diese zwei Barianten eingezeichnet sind. Bon dieser Stelle ab verläuft der Canal wieder nahezu parallel mit dem Donaucanale die zur Ausmündung bei der Staatsbahnbrücke. Die Herren wissen auch, das die Fortsetzung von der Staatsbahnbrücke dies zur Einmündung in die Donau projectiert ist, und zwar soll dies im Jahre 1900 hersgestellt werden.

Bezüglich der Höhenlage und des Gefälles dieses Canales möchte ich bemerken, dass das Gefälle nicht in seiner ganzen Höhe ausgenügt werden konnte, nämlich nicht in der Höhe, welche aus dem Unterschiede zwischen dem Einlaufe und Auslause nach der Länge des Canales sich ergibt, weil ja unterwegs so viele Fixpunkte, die man einhalten muß, vorkommen, und so viele andere Factoren eintreten, denen man Nechnung tragen muß.

Es find das insbesondere die Nothausläufe.

Die Herren wiffen, dass die Nothausläufe eine gewisse Sohe gegenüber bem Donaucanale haben muffen.

Der zweite Fixpunkt ist die Untersahrung des Wienflusses. Ebenso sind noch mehrere andere Umstände zu berücksichtigen, so das nicht das ganze Gefälle ausgenützt werden kann, sondern dass man sich an diese von mir besprochenen Factoren halten muss.

Im großen ganzen ist aber das Gefälle ziemlich gut, und zwar beträgt es im ersten Theile 0.8 pro Wille, im zweiten Theile 0.6 pro Wille und im dritten Theile 0.4 pro Wille, also circa 1/2 m auf 1000 m. Es ist das zwar kein bedeutendes, aber für derartige Canäle noch ausreichendes Gefälle.

Der Sammler, welcher in der Erdbergerlände geführt ift, hat ein Gefälle von 0.6 pro Mille und derjenige Sammler, welcher in Russdorf eingesigt werden musste, hat ein Gefälle von 0.7 pro Mille.

Das Materiale, aus welchem diese Canäle hergestellt werden sollen, ist hauptsächlich Beton, weil dieses Materiale sich nach den neuesten Ersahrungen für derartige Bauten als vorzüglich eignet, keine schwierige Arbeit verursacht, und die Arbeit rasch vorwärts geführt werden kann.

Die Form der Canale ift eine ziemlich verschiedene, und zwar find in dieser ganzen Länge eirea zehn Profile eingeschaltet, welche Sie an der Tafel sehen. Dieselben sind auch abhängig von verschiedenen Factoren. Erftens von der Menge der zu führenden Facalien, von dem Buftromen des Baffers und dem Ausgleiche des Niveaus des Wassers, welches nahezu parallel mit der Sohle fein foll: zweitens find fie auch von der Überschüttung, welche hier möglich ift, abhängig, wie Sie dies g. B. bei den zwei Profilen unter dem Wienfluffe sehen; diese muffen da ziemlich gedrückt gehalten werden, weil dort feine besondere Bohe gur Berfügung fteht. In den letten Streden find, nachdem diese bedeutende Profile haben -51/2, m Höhe und 8 m Breite — sogenannte Baukettenprofile angenommen worden, und zwar beshalb, weil bort bie Sauberung eine größere ift, und damit man die Sauberung langs ber Bautetten vornehmen fann. Auch die Geschwindigkeiten des abfliegenden Baffers find verschiedene, und zwar wird die Geschwindigkeit zunächst für diejenigen Stoffe berechnet, welche als Brauchmaffer geführt merden; diese Geschwindigkeiten sind bedeutend geringer und variieren zwischen $^{1}/_{2}$ und 1 m in der Secunde. Tritt eine Vergrößerung des Wassers ein, so ist die Geschwindigkeit auch eine viel größere, wie ich mir schon zu erwähnen erlaubt habe, und müssen, um das ganze Wasser abzuleiten, sogenannte Nothauslässe hergestellt werden; das sind Auslässe, die es ermöglichen, dass das Überquantum aus diesem Canale heraus und in den Donaucanal geführt wird.

Diese Nothauslässe unterliegen bestimmten Gesetzen. Die Ausläufe sind ganz bestimmt fixiert, damit dieselben in einem ganz bestimmten Berhältnisse mit dem Nullpunkte und dem sogenannten Stauwasserpunkte stehen. Es sind im ganzen els solcher Nothauslässe geplant, und zwar am Schreiberbache, Nesselbache, Krottenbache, Wolfsgraben, Alsbach, Kingstraßencanal uächst der Postgasse, an der Einmündung des linken, sowie an der des rechten Choleracauales, an der Einmündung des Weißgärber Sammlers und an der Einmündung des Favoritener Sammelcanales. Sie sehen, dass auch hier ausreichend dafür gesorgt ist, dass das Wasserüberall ungehindert hinausbefördert werden kann.

Zum Zwecke der Spülung und Ventilation sind verschiedene Borrichtungen projectiert, und zwar werden ebenfalls am Donaucanale, dessen User mit Mauern ausgestattet werden, Schützer angebracht, welche gehoben werden können. Bei einem gewissen Basserstande kann das Basser aus dem Donaucanale in den Sammelcanal hineingeleitet werden und kann auf diese Art die Spülung des Sammelcanales vorgenommen werden. Außerdem sind im XVIII. und XIX. Bezirke gewisse Reservoirvorrichtungen geplant. Zur Bentilation sind Schächte projectiert und zum Einsteigen werden in je 1000 m Entfernung Schächte in der Art von Kiosken hergestellt, die versperrbar sind.

Bezüglich der Rechtsverhältnisse möchte ich Folgendes bemerken: Nachdem der Canal nicht durchwegs auf communalem Grunde geführt ist, sondern, und zwar insbesondere in seinem ersten Drittel über Privatgründe seinen Lauf nimmt, so muß zuerst mit dem betreffenden Eigenthümer verhandelt werden über die Führung des Canales, was auf zweierlei Beise geschehen kann, entweder wird beim wasserrechtlichen Bersahren die Dulbung einer Servitut ausgesprochen, die auf dem Grunde sichergestellt wird, oder es wird erst nach Ablösung oder Abtretung des Grundes dort, wo sich Straßen vorsinden, reguliert werden können. Es kommen hier auch einige Objecte zur Einlösung, und zwar das sogenannte Wasserzoslamt bei der Bergstraße, welches in die Trace fällt, und dann sinden mehrere Einlösungen in der Marzergasse successive nach dem Fortschritte des Baues statt.

Es ift geplant, die ganze Strecke von Nussdorf dis zur Ausmündung bei der Staatsbahnbrücke in zehn Losen auszuführen; von diesen sollen drei gleich zur Aussührung gelangen, und zwar von Nussdorf dis zum sogenannten Schanzl, und zwar deshalb, weil dort keine bedeutenden Schwierigkeiten sind und weil die Trace mehr weniger durch in den bestehenden Straßen bestimmten Baulinien sixiert ist. Im unteren Theile ist die Frage der zwei Barianten noch zu lösen — es ist das die Bariante bei der Kaserne und die am Erdbergermais — ehe an den Bau der zweiten Hälfte des Canales geschritten werden kann.

Die gesammten Baukosten der Strecke von Aussdorf bis zur Staatsbahnbrücke betragen 4,665.000 fl. Hiezu kommen an Kosten für Grundeinlösungen mit 300.000 fl., an Kosten für die Bauleitung 2c. circa 200.000 fl., in Summe 5,165.000 fl. Ich bermerke, dass diese Kosten nicht über die Summe hinausgehen,

welche programmäßig festgesett ift, die Rosten find sogar noch niedriger als die im Programme fixierte Summe.

Für die drei Baulose, welche nun zur Ausführung gelangen follen, entfällt, und zwar für bas erfte Baulos ein Betrag von 345.309 fl., für bas zweite 270.827 fl. und für bas britte ein Betrag von 325.639 fl., also in Summe 941.776. Hiezu tommt noch für Grundeinlösungen ein Betrag von circa 100.000 fl., für Regie 2c. circa 60.000 fl., weshalb die brei Baulofe eine Summe von circa 1,101.776 fl. in fich schließen. Die Arbeiten follen daher für diese drei Baulose sofort vergeben merden, selbst= verftändlich successive nach den hier gelösten Rechtsfragen des Eigenthumes und der Dulbung, und follen diefelben auch durch Offerte fichergestellt werden. Ich bemerke noch, dass für biefe Arbeiten im Sinne bes Programmes bie Gemeinde 90 Bercent bes Betrages, der Staat 5 Bercent, das Land 5 Bercent gahlt. Für bie Rosten ist in der Berkehrs-Commission vollkommen Sorge getragen worden. Ich ersuche baher um Unnahme der Ihnen vom Stadtrathe vorgelegten Unträge.

Bürgermeister: Die Anträge find ber Bersammlung bekannt, sie liegen gedruckt vor. Wird die Berlesung gewünscht? (Rufe: Nein!) Bunscht jemand das Wort?

Gem.-Rath Dr. Lueger: Ich möchte nur den Herrn Referenten fragen, ob der Antrag gestellt wird, dass dem Stadt-bauamte der Dank ausgesprochen werde?

Referent: Diesen Antrag habe ich im Stadtrathe gestellt, aber es ist hier leider im Antrage des Stadtrathes dieser Antrag nicht aufgenommen. Ich nehme jedoch diese Anregung mit Berspügen auf (Heiterkeit), ich habe schon im Ansange gesagt, dass es eine große geistige Arbeit ist, welche volles Lob verdient. Das Stadtbauamt hat in der kürzesten Zeit eine Leistung vollsührt, welche gewiss nur lobenswert ist und die volle Anerkennung des Gemeinderathes verdient. (Bravo! rechts.)

Gem .- Rath Dr. Lueger : Es ift im Stadtrathe von Seite bes herrn Referenten beantragt worden, bem Stadtbauamte ben Dank auszusprechen für ben außerorbentlichen Fleiß, ben es in diesem Falle entwickelt hat. Ich habe ebenfalls für diesen Antrag gestimmt, weil die Arbeit, die hier geleistet worden ift, als solche aller Anerkennung murdig ift. Ich bin dafür von meinen Collegen etwas ausgelacht worben, weil ich als entschiedener Gegner bes Stadtbanamtes bekannt bin. In der heutigen Situng des Stadtrathes habe ich wieder einige Erfahrungen gemacht, die jeden, der für das Stadtbauamt geschwärmt hat, eines Befferen belehren mufsten. Damit nun nicht ein Brrthum über meine Tendeng obwaltet, ftelle ich den Antrag, dass von Seite des Gemeinderathes den Berfaffern dieser Plane und den Mitarbeitern hiebei ber Dank ausgesprochen werden foll. Diese verdienen den Dank, nicht das Amt als solches; wir muffen im vorliegenden Falle auf Bersonen Rudficht nehmen, und wenn einzelne Beamten bes Stadtbauamtes voll und gang ihre Pflicht erfüllen, dies in irgendeiner Beise zu erkennen geben. Ich stelle also den Antrag, dass ben Berfaffern der Plane und beren Mitarbeitern ber Dant bes Gemeinderathes ausgesprochen werde.

Gem.-Rath Dr. Rechansky: Ich bitte, meine Herren, einen solchen feinen Unterschied kann man nicht machen. (Aufe links: O ja!) Es wäre etwas anderes vom Standpunkte bes Herrn Gem.-Rathes Dr. Lueger, wenn ber Antrag bahin gienge, bas dem Herrn Stadtbaudirector die Anerkennung ausgesprochen

werbe — von Dank ist überhaupt nicht gesprochen worden. Das Stadtbauamt gilt uns als Berfasser. Diejenigen, die nicht mitgewirft haben, trifft auch nicht die Anerkennung. Wir müsten dann nicht im allgemeinen sprechen, sondern die Namen der Personen nennen, welche als Versasser der Projecte gelten und welchen speciell die Anerkennung ausgesprochen wird. So kann das nicht gemeint sein. Der Dank gilt dem Amte und keiner Verson.

Bürgermeister: Es ist niemand mehr zum Worte gemeldet, die Debatte ist geschlossen, der Herrn Referent wünscht nichts mehr zu bemerken. (Zum Gem. Nathe Dr. Lueger:) Halten Herr Gemeinderath Ihren Antrag ansrecht? (Gem. Rath Dr. Lueger: Selbstverständlich!) Der Antrag des Herrn Referenten geht dahin, das dem Stadtbauamte für die Verfassung des vorliegenden Projectes die Anerkennung des Gemeinderathes ausgesprochen werde. Sin Gegen-Antrag geht dahin, es werde den Versassen bes Projectes die Anerkennung ausgesprochen. (Ruse: Und den Mitarbeitern!) Also den Versasserund Mitarbeitern. (Zustimmung.)

Ich bringe ben Gegen-Antrag zuerst zur Abstimmung und ersuche jene Herren, welche mit biesem einverstanden sind, die Sand zu erheben. (Geschieht.) Abgelehnt.

Die Herren, welche mit bem Referenten-Antrage einverstanden find, wollen die Sand erheben. (Geschieht.) Un genommen

Gegen die übrigen Anträge bes Stadtrathes ist eine Einwendung nicht erhoben worden. Dieselben sind daher angenommen.

Beschluss: 1. Das vom Stadtbauamte vorgelegte Project für die Erbauung des rechtsseitigen Haupt. Sammelscanales längs des Donaucanales vom Schreiberbache in Nussdorf bis zur provisorischen Ausmündung in den Donaucanal nächst der Staatseisenbahn. Brücke wird principiell, hinsichtlich der Theilstrecke vom Schreiberbache in Nussdorf bis zur Postgasse im I. Bezirke jedoch endgiltig genehmigt.

- 2. Das Project ist in diesem Sinne der Commission für Verkehrsanlagen in Wien zur weiteren Genehmigung mit dem Ersuchen vorzulegen, nach ersfolgter Genehmigung um die Durchsührung des wasserrechtlichen Versahrens hinsichtlich der Theilstrecke vom Schreiberbache in Aussdorf bis zur Postgasse im I. Bezirke bei der k. k. n.-ö. Statthalterei einzuschreiten.
- 3. Die Strecke bes Canales vom Schreiberbache bis zum Kaiserbade ist sofort in Angriff zu nehmen und sind die erforderlichen Arbeiten und Lieferungen nach drei Baulosen nach Genehmigung des Projectes durch die Commission für Verkehrsanlagen in Wien im Offertwege sicherzustellen.

Die Kostenanschläge für diese drei Baulose werden mit dem Gesammtkostenbetrage von 941.776 fl. 65 fr. genehmigt.

- 4. Die Ausführung des Baues und die Bergebung der Arbeiten erfolgt auf Grundlage des zwischen der Gemeinde Wien und der Commission für Verkehrsganlagen in Wien abgeschlossen Übereinsommens.
- 5. Dem Stadtbauamte wird für die Berfassung bes vorliegenden Projectes die Anerkennung bes Gemeinderathes ausgesprochen.

26. (8545.) Referent Gem .- Rath Josef Muller: Beiters habe ich die Ehre, zu referieren ad Beilage 257, betreffend das Project für die Einwölbung des Arbesbaches im XIX. Bezirke. Ich bemerke gleich hier, dass im Bunkte 1 ein kleiner Frrthum vorkommt. Es steht nämlich hier: "Das vorliegende Project für die Einwölbung des Arbesbaches vom Krottenbache aufwärts bis zum Döblinger Friedhofe", bas ift nicht richtig, es foll heißen : "bis jum Saufe Mr. 83 Sieveringer Sauptstrage." 3ch bemerke weiters, bass ber Gemeinderath bereits beschlossen hat, den Krottenbach in seiner ganzen Länge einzuwölben. Ich habe in einer ber letten Sitzungen über die Sicherstellung des letten Theiles referiert und es murde auch hierüber Beschlufs gefast, so bajs die Einwölbung des Krottenbaches in seiner ganzen Länge gesichert ift. Es werden nun auch die Consequenzen davon zu tragen fein, nämlich bafs auch die größeren Bache, welche in ben Rrottenbach einmunden, ebenfalls zur Einwölbung gelangen. Es find auch für den fogenannten Arbesbach oder Erbsenbach im Budget pro 1894 36.000 fl. eingestellt worden. Die Borlage des Banamtes gelangte an den Stadtrath am 3. August 1894 und ber Stadtrath hat damals, nachdem die Sitzungen des Gemeinderathes fiftiert maren, um die Sache nicht aufzuhalten, den Beschlufs gefast, das mafferrechtliche Berfahren einzuleiten, die Offertverhandlungen zu beforgen und bie Borlage bes gangen Projectes mit ben Rostenvoranschlägen gu verlangen, selbstverftandlich vorbehaltlich ber Genehmigung bes Bemeinderathes.

über die Lage des Arbesbaches bemerke ich Folgendes: Derselbe beginnt in dem Diftricte von Oberseievering, verläuft nach Unterseievering bis gegen den Anfang des verbauten Theiles, wendet sich dann in den unverbauten Theil und läuft über die unverbauten Gründe bis in den Krottenbach, etwa oberhalb der Privat-Frrenanstalt.

Die Einwölbung soll jedoch nicht in diesem ganzen Terrain stattfinden, weil der Bach Districte durchfließt, wo keine Straßen bestehen und die Niveauverhältnisse ganz ungeregelt sind; der Arbesbach soll auch derart situiert werden wie der Krottenbach und durch die bereits bestehenden Straßen, in welchen die Baulinien sixiert sind, gelegt werden.

Wie die Herren aus dem Plane ersehen, ist die Einmündung des Arbesbaches in den Krottenbach gegenüber dem Rudolfinerhause geplant. Bon da läuft derselbe innerhalb der Grinzingerstraße bis zum Friedhose, wendet sich hier in stumpsem Binkel von Grinzing in die Sieveringer Hauptstraße und verläuft bis zum Hause Nr. 83, woselbst die Aufnahme des offenen Gerinnes stattsindet. Bis dahin wird derzeit die Einwöldung vorgenommen werden und soll an dieser Stelle ein Schottersang hergestellt werden. Das Gefälle ist in dieser Stelle ein Schottersang hergestellt werden. Das Gefälle ist in dieser Stelle ein Schottersang hergestellt werden. Das Gefälle ist in dieser Stelle ein Schottersang hergestellt werden. Das Gefälle ist in dieser Stelle noch Frosile von 5 bis 6 m² einzgeschaltet werden, welche aus Ziegeln mit Klinkersohle herzustellen sind. Die Kosten betragen hiefür, und zwar für den Theil vom Undolfinerhause dis zum Obblinger Friedhose 38.790 fl., von da bis zum Hause Nr. 83, wo vorläusig die Einwöldung stattsinden soll, betragen die Kosten 99.157 fl., daher in Summa 137.947 fl.

Wie ich mir bereits erlaubt habe zu bemerken, sind für diese Arbeiten 36.000 fl. eingestellt. Es soll gleich mit der Arbeit begonnen werden, weil das eine sehr wichtige Arbeit ist. Sie geschieht nicht im offenen Einschnitte, sondern in Form eines minierten kleinen Tunnels, daher die Durchführung und Fortsteung auch im Winter geschehen kann. Für das Jahr 1895 soll

berjenige Betrag eingesetzt werden, welcher nicht in diesem Sahre gur Ausgabe gelangt.

Ich erlaube mir die geehrten Herren zu ersuchen, den Antrag, wie er vorliegt, anzunehmen (liest):

- "1. Das vorliegende Project für die Einwölbung des Arbessbaches vom Krottenbache aufwärts bis zum Ober Döblinger Friedhofe mit dem veranschlagten Gesammtkosten-Erfordernisse von 137.947 fl. 49 fr. wird genehmigt.
- 2. Die Arbeiten find sofort in Angriff zu nehmen und nach Maggabe der Witterungsverhältnisse auch während der Wintersmonate fortzusetzen.

Die über den im Jahre 1894 präliminierten Betrag von 36.000 fl. hinausgehenden Koften find im Budget des Jahres 1895 ficherzustellen."

Gem .- Nath Steiner : Es ift fehr erfreulich, dass ber Berr Referent in Aussicht gestellt hat, dass bei der Ausführung dieser Arbeit miniert werden wird. Run ift dort nur eine Strafe, die den Berkehr von Döbling mit Sievering vermittelt. Ich habe mir im Laufe des Sommers den Antrag einzubringen erlaubt, der dahin geht, dass die Strafe von Sievering nach Bringing provisorisch reguliert werben foll, um den Berkehr abzuleiten. Sch habe jett gelegentlich der Einbettung der Wafferleitungsrohre das Erbreich gesehen; es ist größtentheils Sand. Es ist daher nicht ausgeschloffen, dass, wenn der betreffende Unternehmer auf Sand gerath, mit ber Minierarbeit aufgehört und offen ausgehoben werben mufs, so bas ber Berkehr bann für die ganze Gemeinde unmöglich gemacht mare, weil eine zweite Strage zur Ableitung des Berkehres nicht existiert. Ich würde mir daher an den Herrn Bürgermeifter die Bitte erlauben, ob nicht vielleicht der von mir eingebrachte Antrag rechtzeitig seine Erledigung finden konnte, um ben Berkehr von Sievering nach Grinzing provisorisch abzuleiten. Weiters erlaube ich mir die Bitte, dass gleichzeitig mit diesem Canalbaue die Röhren zur Bafferleitung gelegt werden. Man fann doch nicht jett die Einwölbung des Arbesbaches und im Frühjahre die Wafferleitung durchführen. Es ließe fich das vielleicht unter einem machen, so dass ber Berkehr nicht zu oft gestört wird. Sonft begruße ich dieses Project mit Freuden, weil es großen fanitaren Übelftanden abhilft.

Bürgermeister: Die Erledigung der Angelegenheit ist im Buge und wird barüber berichtet werden.

Bunscht noch jemand das Bort? (Niemand melbet sich.) Es ist nicht der Fall. Gegen die Anträge ist keine Einwendung erhoben worden, sie sind daher angenommen.

Beschlufs: Das vorliegende Pro ject für die Einwölbung des Arbesbaches vom Arottenbache auswärts dis zum Ober-Döblinger Friedhose mit dem veranschlagten Gesammtkosten-Ersordernisse von 137.947 fl. 49 kr. wird genehmigt.

2. Die Arbeiten sind sofort in Angriff zu nehmen und nach Maßgabe ber Bitterungsverhältnisse auch während ber Bintermonate fortzusehen.

Die über ben im Jahre 1894 präliminierten Betrag von 36.000 fl. hinausgehenden Koften sind im Budget bes Jahres 1895 sicherzustellen.

27. (8292.) Referent Gem.-Rath Josef Müller: Dieser Untrag betrifft eine Baulinien- und Niveaubestimmung für die Hadinger Allee in Hütteldorf.

Die sogenannie Backinger Allee ift eine Bauptverbindungsftraße zwischen der Hütteldorferstraße und Augasse und hat auch infolge diefes ihres Charafters eine namhafte Frequenz aufzuweisen. Es wird da ziemlich viel gefahren. Der jetige Zustand kann nicht belaffen werden, weil er ein so schlechter ift, dass bas Fahren nahezu unmöglich gemacht wird. Es ift daher eine Berbefferung dringend nothwendig. Bu diesem Zwecke ist es auch nothwendig, bass man die Baulinien bestimmt. Dieselben find im Sahre 1892 für die Fortsetzung bereits bestimmt worden, und zwar in gerader Fortsetzung und mit einer Breite von 16 m. Dieses Princip foll auch hier eingehalten werden und foll an ber linken Seite die Baulinie nach den Buchstaben a b c d e f, auf der anderen Seitc mlkihj festgehalten werden. Der Theil gegen die Bütteldorfer ftraße längs der Parcelle 482/1 und 510/2 kann derzeit noch nicht bestimmt werden, nachdem es noch nicht fixiert ist, wie der Anschluss biefer Strafe an den Bahndamm geführt werden foll. Alfo diefer Theil bleibt in suspenso.

Bezüglich des Niveaus ist Folgendes zu erwähnen: Die Niveauverhältnisse sind hier im Längsprofile bargestellt. Es soll ein Niveau eingeschaltet werden, welches von der Station bis gegen die Rirchengaffe ziemlich flach verläuft, ift aber in dieser Strecke noch nicht vollkommen bestimmbar, weil, wie ich gesagt habe, der Anschluss nicht existiert. Bon der Rirchengasse bis hinauf soll das Gefälle berart reguliert werben, dass es so niedrig als möglich ift, und zwar ift das Gefälle im ersten Theile mit 3615 pro Mille und im zweiten Theile mit 38 pro Mille. Der Anschluss kann jedoch in diefer Lage, wie bas Niveau jest besteht, nicht geschehen, und zwar beshalb nicht, weil die Realität der Gaswerfe durch den Damm theilweise verschüttet wird. Rach ber Erklärung, Die diese Bejellschaft abgegeben hat, läst fie fich das nicht gefallen. mufste daher, um diefes Niveau herzustellen, eine große Stutmauer aufgeführt werden. Die Roften hiefur mufste die Gemeinde tragen. Um dem jedoch abzuhelfen, ift ein Beschluse bahin gefast, bass man vorläufig ein provisorisches Niveau bestimmt, welches den Berhältniffen Rechnung trägt, bis feinerzeit die Berbauung eintritt. Das heißt: bis die Parcellierung stattfindet, muss auch die Herftellung einer berartigen Abschlussmauer erfolgen, welche eventuell auch auf Roften des betreffenden Parcellierungswerbers hergestellt werben konnte. Aus diesem Grunde wird ber Antrag gestellt, bas Miveau berart zu bestimmen, wie es hier vorgeschlagen ift.

Die Antrage bes Stadtrathes find folgende (liest):

- "1. Es werde die Baulinie für die Hackinger Allee in Hüttels dorf im XIII. Bezirke unter Zugrundelegung einer Straßenbreite von 16 m in der Strecke A F, beziehungsweise G M nach den Linien A B C D E F einerseits und M L K I H G andererseits bestimmt; die Baulinie für die Cat. Parc. 482/1 und 510/2 das selbst aber in suspenso belassen.
- 2. Es werde die Regulierung der Hadinger Allee in der Strecke von der Einfahrt zum Gaswerke bis zur Hütteldorferstraße nach der gestrichelten Linie vorläufig ausgeführt, dagegen das künftige befinitive Niveau für diese Straße in derselben Strecke nach der mit warmann ausgeführten Linie bestimmt."

Ich ersuche um die Annahme dieser Antrage.

Bürgermeister: Reine Einwendung? (Niemand melbet fich.) Die Antrage find angenommen.

Befchlufs: Der vorstehende vollinhaltlich zur Verlesung gebrachte Referenten-Antrag.

Bürgermeister: Ich bitte den Herrn Gem. Rath Matthies, zu referieren.

28. (8312.) Referent Gem.-Rath Matthies: Es handelt sich um die Zustimmung zu dem Borbaue von fünf Pfeilern in Simmering, Blumengasse, beim Hause des Herrn Josef Koch. Es soll ein schmiedeeisernes Gitter um das Haus herumgeführt und dazu fünf kleine Pfeiler erbaut werden, deren Vorsprung 8 cm über die Baulinie beträgt. Das Gesammtausmaß des abzutretenden Grundes ist O·3 m² und es wird beantragt, denselben entsprechend dem Preise von 5 fl. für den Quadratmeter gegen den Betrag von 1 fl. 50 fr. abzutreten. Ich bitte, diesen Antrag des Magisstrates und Stadtrathes anzunehmen.

Bürgermeister: Zuerst constatiere ich, das Herr Gem.-Rath Roch nach § 58 des Gemeindestatuts abgetreten ist.

Die Herren Schriftführer constatieren die Anwesenheit von 92 Herren Gemeinderäthen.

Gem.-Rath Dr. Linke: Es-wäre zu kleinlich, wenn ich wegen eines solchen Betrages von 1 fl. 50 fr. erst sehr viel Zeit verlieren würde, aber nachdem ich die Ehre habe, den Herrn Gem.-Rath Matthies als Reserenten über eine unserer Angeslegenheiten hier zu sehen, erachte ich es als meine Pflicht, hier zu constatieren, dass diese Angelegenheit gewiss nicht eine so dringende ist, wie andere Angelegenheiten, welche unseren Bezirk betreffen. In dieser Beziehung muß ich insbesondere hinweisen auf die Dringlichkeit bezüglich der Errichtung des Bolksbades und möchte den Herrn Bürgermeister bitten, mit Rücksicht auf die vielen Interpellationen, die ich sich neingebracht habe, dieser Angelegenheit den Vorzug vor dieser zu geben, welche überhaupt gar nicht einmal als dringlich angesehen werden kann.

Bürgermeister: Da kann ich nur sagen, dass von allen anhängigen Angelegenheiten diejenigen erledigt werden, deren Erledigung möglich ist.

Die Erledigung des Antrages, den der Herr Borredner berührt hat, war früher nicht möglich, weil die Berhandlungen mit der betreffenden Gesellschaft zu einem Resultate noch nicht geführt haben.

Referent: Sie ist inzwijchen erledigt. Die Arbeit ist schon vergeben!

Gem.-Rath Dr. Lueger: Meine Herren! Die Angelegenheit selbst ift, von finanzieller Seite aus betrachtet, gar nicht wichtig, es ist eine ganz nebensächliche Angelegenheit; sie ist nur wichtig, wenn man sie von einer anderen Seite betrachtet; sie ist insofern wichtig, als sich hier wieder zeigt, wie man sich auf bas Stadtsbauamt verlassen kann.

Das Stadtbauamt ist doch verpflichtet, darauf zu sehen, dass die bekanntgegebene Baulinie auch eingehalten wird; das wird jeder Herr zugeben. Hier ist man erst nachträglich darauf gekommen, dass der Betreffende über die Baulinie hinausgebaut hat. Es ist vollkommen gleichgiltig, ob das ein Mitglied des Gemeinderathes ist oder nicht. Es ist Pflicht des Stadtbauamtes, darauf zu sehen, dass die Baulinie eingehalten wird.

Ich bin fest überzeugt, das das Stadtbauamt dem Gem.= Rathe Koch keine Gefälligkeit erweisen wollte. Es ist aber — wie soll ich mich ausdrücken, um den Herrn Bürgermeister nicht allzu sehr in Angst zu bringen, der eingelebte — Schlendrian, will ich nicht sagen, sondern (Rus links: Schimmel!) — ja, der eingelebte

Schimmel, es ist dies das Sich-gehen-lassen. Sehen Sie, darum bin ich gegenüber bem Stadtbauamte außerordentlich vorsichtig und brude ich einem Amte nicht meinen Dant aus, wenn ich weiß, dafs bort folde Dinge vorkommen. Laffen Sie fich von Ihren liberalen herren Collegen die Dinge erzählen, die heute im Stadtrathe vorgekommen find, und bann werden Gie über bas Stadtbauamt auch eine gang gehörige Meinung haben. Wir haben auch bei dieser Gelegenheit im Stadtrathe beschlossen, dem Stadtbauamte bekanntzugeben, bafs in Hinkunft bei Bauführungen ftrenge barauf zu sehen ift, bafs die bekanntgegebene Baulinie wirklich eingehalten wird. Hoffentlich wird das Stadtbauamt dieser Beisung in hinkunft nachkommen. Ich habe mich verpflichtet gefühlt, bies auch in öffentlicher Sitzung bekanntzugeben, damit mir nicht immer ber Borwurf gemacht werben kann, bafs ich irgendein Amt in ungerechtfertigter Beise angreife. Ich werde von nun au jeden Fehler, der von Seite des Stadtbauamtes begangen wird, öffentlich in öffentlicher Situng bekanntgeben, damit auch die gesammte Bevölkerung von diesem Treiben Renntnis bekomme. (Beifall links.)

Bürgermeister: Die Debatte ift geschloffen.

Referent: Wenn die Herren den Plan ansehen würden, so würden Sie finden, dass der Besitzer gar keinen Nutzen davon hat und dass er unbedingt die Bewilligung bekommen hätte (Lebhaster Widerspruch links und Nufe: Um das handelt es sich nicht!), wenn er darum angesucht hätte. (Bürgermeister: O3 m²!) Übrigens bemerke ich, dass gerade Herr Gem. Aath Koch 372 m² unentzgeltsich zum Straßengrunde abgetreten hat. Ich bitte um die Anznahme des Antrages.

Bürgermeister: Man muß in solchen Fällen auch immer den Gegenstand selbst im Auge haben. 0·3 m² — ein solcher Fehler ist immer möglich. Wenn man auch einen Fehler nicht beschier soll, so muß man doch constatieren, dass ein so kleiner Fehler leicht möglich ist.

Ich constatiere die Anwesenheit von 92 Gemeinderäthen. Die Herren, welche mit dem Antrage einverstanden sind, bitte ich die Hand zu erheben. (Geschieht.)

Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Baufe:) Der Anstrag ist einstimmig angenommen.

Beschlufs: Der für den Borsprung von fünf Einfriedungspfeilern der Realität Einl.-3. 1433 in Simmering erforderliche Grund im Gesammtausmaße von 0·30 m² wird dem Josef Koch um den Betrag von 1 fl. 50 fr. überlassen.

29. (8227.) Referent Gem.-Rath Schlecker: Ich habe die Shre, über den Antrag des Stadtrathes, betreffend eine Grundstransaction mit der Gemeinde Liesing, zu referieren, welche ansläslich der Parcellierung eines dieser Gemeinde gehörigen Grundscomplexes zwischen dem Hochquellenaquäduct und der der Gemeinde Wien gehörigen Versorgungsanstalt in Liesing vorgenommen werden soll. Die Gemeinde Liesing will die genannte Area parcellieren und kommt hiebei die Gemeinde Wien in dreierlei Nücksicht in Vetracht. Erstens bezüglich der Versorgungsanstalt, beziehungsweise bes Parkes daselbst, zweitens bezüglich der Ableitung des Wassersgrabens durch die Auslassung des Mühlbachgrabens, und drittens bezüglich des Grundstreisens, welcher längs des Aquäductes sich besindet. Was zunächst den Park der Versorgungsanstalt anbelangt, so liegt die Sache solgendermaßen: An der Nordseite des Parkes

befindet sich an derselben anstoßend die sogenannte alte oder Färbermuhle und biefe ift Eigenthum der Gemeinde Liefing geworden. Die Gemeinde Liefing beabsichtigt nun zwischen bem Berforgungshaufe und dem Liefingbach eine Strafe burchzulegen und bann einen Birchenplat ju schaffen, und foll bie Rirche in ber Richtung bes Berforgungshausparkes angelegt werden. Die Strafe wird mit der bestehenden Mühlbachgasse in Berbindung fommen und fich sohin bis zum Aquaduct fortsetzen. Durch die selbstverftändlich geradlinige Unlage biefer Strafe murbe einerseits ein Theil von dem Berjorgungshausparke abgeschnitten werden, anderers seits sowohl auf der einen wie auf der andern Ece ein kleiner Grundtheil, welcher ber Gemeinde Liefing gehört, jum Parke guzuichlagen sein. Bas nun die Bafferableitungs-Angelegenheit anbelangt, so ift da eine Beschlussfaffung im Augenblice nicht nothwendig, weil das wafferrechtliche Berfahren eingeleitet murde und, wie aus bem Berichte des Stadtbaumtes hervorgeht, im Sinne ber Forberung der Gemeinde Bien die Angelegenheit geregelt ift.

Ferner handelt es sich um einen Streisen Grund, welcher längs des Aquäductes liegt. Dieser Grund ist seinerzeit von der Gemeinde Wien angekauft worden, weil das Ablassrohr der Hochquellenleitung in denselben eingebettet wurde. Dieses Grundstück fällt aber nunmehr in die zukünftige Straße, so dass von einer Verwertung desselben absolut keine Rede sein kann. In dieser Richtung sinden die Herren Borsorge getroffen, dass der Bestand des Rohres gesichert ist, auch für den Fall, als wir den Grund zur Straße abtreten. Es muß übrigens darauf ausmerksam gemacht werden, das dieses Rohr ohnehin theilweise schon in einer von der Gemeinde Liesing hergestellten Straße liegt. Das kleine Grundstück, welches nur 2° breit, aber circa 70° laug ist, ist, wie ich aus den Acten erhoben habe, vom Fabriksbesitzer Seybel mit Vertrag vom 4. August 1884 um den Betrag von 200 st. erworben worden.

Es ist gewis wünschenswert, bass die Bestrebungen ber Gemeinde Liesing bezüglich der Schaffung des Kirchenplates und der Erbauung der Kirche unterstützt werden, und es ist andererseits auch ein Bortheil sür den Park der Bersorgungsanstalt, wenn er auf der nördlichen Seite vollständig an die Straße verlegt ist. Also auch in der Richtung hat die Gemeinde Wien gewiss alse Ursache, den Bestrebungen der Gemeinde Liesing entgegenzukommen. Es hat sich nur darum gehandelt, die Bedingnisse sestzalteun, unter welchen diese Grundtransaction vorgenommen wird. Das Stadtbauamt hat nun eine Reihe von Kuntte vorgeschlagen, die vom Magistrate begutachtet wurden. Die Herren sinden dieselben in den Punkten 1 bis 6 des Antrages, und zwar sind das die Forderungen, welche die Gemeinde Wien stellt, unter welchen Bedingungen diese Transaction vorgenommen wird. Ich werde mir erlauben, diese Anträge zur Verlefung zu bringen (siest):

"Die Gemeinde Wien ertheilt der Gemeinde Liesing zur beabsichtigten Parcellierung der ihr eigenthümlich gehörigen Parcellen Nr. 356/1, 357 und 358/1, sowie mehrerer zur Färbermühle gehörigen Parcellen die Zustimmung.

Zum Behufe der Durchführung diefer Parcellierung werden die im Plane mit den Buchstaben i' h' l' m' bezeichneten Grundstreifen der städtischen Parcelle 356/3 der Gemeinde Liesing gegen dem überlassen, dass auf der fünftigen Straßenparcelle dieselben Servitutsbestimmungen einzuverleiben sind, wie selbe auf der Cat. Parc. 354/221 pränotiert sind.

Weiters werden die in dem Plane mit den Buchstaben a b e f a, ferner h l i bezeichneten Grundflächen im Ausmaße

von $845.5 \,\mathrm{m}^2$ des Areales der städtischen Bersorgungsanftalt in Liesing unter folgenden Bedingungen in das Eigenthum der Gemeinde Liesing übertragen:

- 1. Die Gemeinde Liefing überträgt an die Gemeinde Wien die Flächen i j k und f g h im Ausmaße von 11 m², ferner die Fläche Cat. Parc. 358/43, Fig. a' b' c' d' e' a' im Ausmaße von 144 m².
- 2. Die Gemeinde Liefing verpflichtet sich, die Niveauregulierung der Mühlbachgasse auf ihre Kosten allein durchzuführen
 und die letztere in ihrer ganzen Ausdehnung und Breite bis zur Ausmündung in die Perchtoldsdorferstraße sofort in das Berzeichnis für das öffentliche Gut eintragen zu lassen.
- 3. Die Gemeinde Liefung verpflichtet sich, sofort nach Abstragung der alten Einfriedungsmauer zum mindesten auf die Länge a' (b') f h i j ein eizernes Gitter auf gemauertem Sockel mit Steinuntersätzen für die Säulen herzustellen.
- 4. Die Gemeinde Liefing übernimmt auf ihre Kosten die nöthigen Arbeiten behufs Regulierung der durch die Abtretung alterierten Parkanlagen und Ergänzung der Wege.
- 5. Das auf ben abzutretenden Grundstücken vorkommende Holz, sowie bas Materiale ber alten zu bemolierenden Mauer wird ber Gemeinde Liefing überlaffen.
- 6. Die Baulichkeiten auf Parcelle 46 durfen vorläufig nicht bemoliert werden und wird der in die Straße fallende Theil ders selben erst nach ihrer Beseitigung seinerzeit der Gemeinde Liesing in den physischen Besit übergeben."

Ich habe die Ehre, diese Anträge zur Annahme zu emspfehlen.

Vice-Bürgermeister Dr. Aichter (ber inzwischen den Borjit übernommen hat): Bünscht jemand das Bort? (Niemand meldet sich.)

Die Schriftführer conftatieren die Anwesenheit von 92 Mit- gliedern.

Ich bitte jene Herren, welche die Antrage des Referenten ans nehmen, fich von ben Sigen zu erheben. (Nach einer Pause:) Die Antrage find mit allen Stimmen angenommen.

Beichlufs: Der vorstehende vollinhaltlich zur Berlefung gebrachte Referenten-Antrag.

30. (8291.) Referent Gem.-Rath Schlechter: Ich habe ferner zu referieren in Angelegenheit ber Überlaffung einer weiteren Grundfläche für die Thorportalanlage VI., Gumpendorferstraße 25. Dem Eigenthümer bieses Neubaues wurde seinerzeit der Bauconsens ertheilt und ist bei der Gelegenheit vom Stadtrathe der Beschluss gesaßt worden, dass der für die Nisalite und der Thorportalsherstellung nothwendige Grund gegen dem überlassen werde, dass derselbe zu compensieren ist, und zwar mit einem von der abzustretenden Fläche zu berechnenden Grunde.

Nun hat sich aber bei der Übernahme des Grundes herausgestellt, dass die Thorportalanlage, welche mit einer Länge von
3 m angenommen wurde, um 20 cm länger gemacht werden muss.
Der Bauherr musste selbstwerständlich neuerdings um die Genehmigung herantreten, und nachdem seinerzeit bezüglich der von mir
mit 3 m genannten Compensation vom Gemeinderathe noch kein
Beschluss gesalst worden ist, wird hier beides zusammengesalst, und
ich habe die Ehre, den Antrag zu stellen (liest):

"Überlassung bes weiters für die Thorportalanlage in Anspruch genommenen Grundes per 0.06 m², beziehungsweise bes ganzen, für diese Thorportalanlage und Risalite verwendeten

Grundes im Gesammtausmaße von 2.04 m² gegen Abrechnung von dem zur Strafenverbreiterung abzutretenden Grunde."

Ich bitte, biefen Untrag zu genehmigen.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Wünscht jemand bas Wort? (Niemand melbet sich.) Es ist nicht ber Fall. Die Schrifts führer constatieren die Anwesenheit von 93 Mitgliedern des Gesmeinderathes.

Ich bitte biejenigen Herren, welche die Anträge annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Bause:) Die Anträge sind einstimmig angesnommen.

Beichlufs: Der für die Thorportalanlage beim Hause VI., Gumpendorferstraße 25, weiters in Unspruch genommene Grund per 0.06 m², beziehungsweise der ganze für diese Thorportalanlage verwendete Grund per 2.04 m² wird gegen Abrechnung von der zur Straßenverbreiterung abzutretenden Grundfläche dem Jasob Franz Neugebauer überlassen.

31. (7077.) Referent Gem .- Rath Wurm: 3ch habe die Ehre, au referieren über den Antrag des Herrn Gem.-Rathes Berrdegen wegen Verlegung der Amtslocalitäten des städtischen Arztes im VI. Begirte. Die herren werden fich erinnern, dass feinerzeit eine Ofen-Erplosion in diesem Amtshause stattfand, und bei dieser Belegenheit tam auch zur Sprache, bafs die Localitäten bes Gemeindearztes im dritten Stochwerke gelegen find. Gine Berlegung berselben in tiefere Stockwerke ließ fich nicht gut durchführen und es hat dies die Anregung gegeben, sich überhaupt mit den mangelhaften Raumverhältniffen des bortigen Gemeindehauses neuerdings gu beschäftigen. Seinerzeit, wie die Begirtsämter eingerichtet wurden, gieng man mit ber größtmöglichften Sparfamteit vor und barum wurde es auch in diesem Saufe unterlassen, den Bahlfaal zu untertheilen. Nun mufs conftatiert werden, dass nur durch eine Untertheilung besselben es möglich ware, entsprechende Localitäten zu schaffen und die Umter berart in Berbindung zu bringen, wie es die Amtsthätigkeit erfordert. Auf diese Art könnten jene Amter, welche für das Bublicum hauptfächlich zugänglich fein sollen, ins erfte Stockwerk verlegt, und jene Amter, welche ben internen Dienft besorgen und auch zusammengehören, also Concept, Einreichungsprototoll, Expedit, Ranglei in ein Geschofs gebracht und die anderen Umter in die obersten Stockwerke verlegt werden. Dies wird durch den Borichlag erreicht, den Wahlsaal zu untertheilen. Derselbe wird eigentlich nur alle zwei Sahre benützt und ift jedenfalls nicht fo dringend nothwendig als die Localitäten für den Amtsvertehr. Es ift auch der Bezirksausschufs hiemit einverftanden. Die Adaptierungskoften betragen zusammen 7348 fl. 31 fr. Es wird auch beantragt, im ersten Stocke nebst den Localitäten für das Steueramt, Caffa, den städtischen Urzt unterzubringen. Der Antrag des Stadtrathes geht dahin, die Summe von 7348 fl. 31 fr. in das Budget pro 1895 einzustellen, um die Arbeiten im Gemeindehause im besprochenen Sinne ausführen zu können.

Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Gem.-Rath Eigner: Sehr geehrte Herren! Der Herrent hat unter 3. 7077 beantragt, in den Amtslocalitäten im Gemeindehause im VI. Bezirfe die Herstellung einer Wohnung für den städtischen Arzt um den Betrag von 7348 fl. 31 fr. vorzusnehmen.

Nun erlaube ich mir die Anfrage an den Herrn Referenten, was denn da eigentlich hergestellt wird? Das Haus steht ja dort,

es können vielleicht einige neue Thuren ausgebrochen ober einige Thuren vermauert, neue Fußboden gelegt oder neue Fenfterftocke hergestellt werben, der Anstrich, die Berglasung 2c erneuert werden - wie das 7348 fl. 31 fr. ausmachen kann, das ist etwas mertwürdig! Darum tann man ja schon ein einstöckiges Haus und den Bauplat dazu kaufen! Ich glaube, dass hier wieder die gemiffen 40 bis 50 Bercent inbegriffen find und dass der Auftrag an bas Bauamt, fich ben jetigen Preisen anzupassen, nicht durchgeführt wird. Der Berr Burgermeister und die beiben Berren Bice-Bürgermeister haben mir schon oft versprochen, dass die Boranschläge nach den jetigen Breisen verfast werden; diese Breise, die das Bauamt hat, find aber noch immer aus den Siebzigerjahren und dadurch ftellt fich eine folche Summe heraus! Ich erlaube mir nun den Herrn Referenten zu bitten, über diesen Betrag näheren Aufschlus zu geben, damit sämmtliche Gemeinderaths = Mitglieder miffen, was da gemacht wird, ob nur eine Umanderung für den Argt oder mas fonft hergeftellt wird.

Referent: Es ist leider etwas unruhig, so dass es mir schwer wird, mich verständlich zu machen. Ich habe in ganz aussührlicher Weise dargelegt, dass es sich nicht allein darum handelt, für den städtischen Arzt Unterkunft zu bieten, sondern das ganze Gebäude in einer Weise umzugestalten, dass die Amtszwecke dort völlig erreicht und die zusammengehörigen Ümter zusammengelegt werden.

Als die magistratischen Bezirksämter errichtet wurden, ift mit ber allergrößten Sparfamkeit vorgegangen worden und hat man es unterlaffen, den Bahlfaal zu untertheilen. Damals ichon ift von Seite der Bezirksvertretung sowohl, als von Seite des magistratischen Bezirksamtes barauf hingewiesen worden, dass eine folche Untertheilung munichenswert ware. Man hat es, um gu sparen, nicht gethan und muss es endlich thun, um den Bünichen des Publicums Rechnung zu tragen. Durch die Untertheilung des Saales find gewiffe Auslagen nothwendig, und ber herr Collega, der Fachmann ift, wird zugeben, dass, wenn ein fo großer Saal wie dieser durch eine Decke untertheilt werden mufs, wenn in bem oberen und unteren Stockwerke der Raum durch fenkrechte Bande in mehrere Theile getheilt werden mufe, dies gewiss eine bedeutende Auslage macht. Wenn noch hinzukommt, dass die Beige anlage geändert werden mufs, um die fleineren Räume zu beigen, und außerdem gemiffe andere Beränderungen vorgenommen werden muffen, die aber von geringerer Art sind, und dann alles zufammen diese Summe ausmacht, so ift das durchaus nicht übertrieben.

Was die zweite Anregung bezüglich der Anderung des städtischen Tarises und Anpassung desselben an die gegenwärtigen Breise betrifft, so haben darüber langwierige Berathungen stattsgefunden, welche bereits zum Abschlusse gekommen sind. Der Stadtsrath hat bereits vor circa 8 oder 14 Tagen den neuen Taris angenommen und er wird demnächst auch in Gebrauch genommen werden.

Gem.-Kath Gigner: Ich muss auf die Aussührungen des Herrn Referenten noch einiges bemerken. Den Herrn Referenten wird wohl keine Schuld treffen, auch nicht den Herrn Gemeinderath, der die Sache angeregt hat, sondern denjenigen, der den vorliegenden Antrag geschrieben hat und der sehr mangelhaft ist. Wenn in diesem Antrage dasjenige stehen würde, was der Herr Referent uns detailliert hat, so würden wir ja vielleicht zufrieden gewesen sein. Hier steht aber ausdrücklich schwarz auf weiß

geschrieben, dass amtsgebäude nur für den städtischen Arzt umgestaltet wird.

Dann fragt man sich, wieso hier 7348 fl. 31 fr. herauswachsen können. Der Herr Referent hat aber erwähnt, dass die
Amtslocalitäten noch für das Steueramt, die Cassa u. s. w. hergerichtet werden, dass überhaupt das ganze Gebäude umgestaltet
wird, dass man früher bei der Commune so gespart hat, dass die
Gebäude nicht so ausgestattet wurden, wie es hätte sein müssen:
man hat weiche Böden gelegt, keine Lust- oder Niederdruckheizung
u. s. w. Das wird alses dort vielleicht eingesührt. Wenn das aber alles
gleich darin stünde, so würde niemand zu fragen brauchen. Deshalb
ersuche ich den Herrn Vorsigenden, dass in Zukunft in den dem Gemeinderathe unterbreiteten Unträgen genauer ersichtlich gemacht werde,
um was es sich handle. Der Herr Neserent wird mir vollständig
recht geben. Übrigens ist es bei uns Ujus, dass zuerst gebaut
und dann umgeändert wird. Das geschieht in jedem Bezirke.

Gem.-Rath Stehlik: Es ift nothwendig, diesen Gegenstand zur Debatte zu bringen, und ich bedauere nur sehr, dass die Gemeinderäthe des VI. Bezirkes sich nicht darüber moquieren, wie dort gebaut wird.

Ich möchte gerne die Summe wissen, welche vor zwei Jahren ber Umban des Ganzen gekostet hat. Ich bin überzeugt, dass man vielleicht ein ganzes Stockwerk aufgesetht hat. Ich benne ja diese Banerei, wie sie das Stadtbauamt macht, genau; man wirst das Geld dreimal im Jahre hinaus. Wie bei der Gasröhrenlegung und Wasserleitung, so machen sie es auch bei den Bauten; das ist eine Schlamperei, die man nicht angehen lassen soll, und ich würde bitten, dass man uns Auskunft gibt, denn ich möchte wissen, was seinerzeit die Adaptierung gekostet hat. Da werden wir dann sehen, was die Geschichte den Steuerträgern kostet. Wie sitzen hier, um zu verhüten, dass nicht gar soviel hinausgeworsen werde. Sie branchen uns hier zu sonst nichts, als uns zur Thür hinauszuexpedieren und auszuschließen, das ist Ihre ganze Kunst. (Bravo! links.)

Gem.-Rath Bincenz Wesseln: Ich habe mich felbst nicht ausgekannt nach dem Bortrage des geehrten Berrn Referenten. Er hat gesagt, im Gemeindehause foll ein Saal untertheilt werden, indessen ist herausgekommen, dass dies im neuen Bezirksamte geichehen foll. Wir haben nämlich im Gemeindehause einen Saal, und da hatte es mich groß gewundert, wenn wir, speciell die Bertretung des VI. Bezirkes, eingewilligt hatten, dass hier etwas geschehen soll. Sie werden sich erinnern können, dass ursprünglich die Bemeindekanglei auch in dem magiftratischen Bezirksgebäude war. Da man aber gesehen hat, bass es nicht so geht, hat wieder die Gemeindekanglei in das alte Gebäude übersiedeln muffen, und man hat dort die Amtslocalitäten errichten muffen. Ich finde, bafs diese Summe von 7000 fl., welche hier beantragt wird, nicht zu hoch ift, weil hier etwas gang anderes geschehen foll. In bem neuen Bezirksamtsgebäude befindet fich nämlich auch ein Saal, der aber gar keine Berwendung hat, man nennt ihn "Wahlfaal"; es ift aber diefer Ausbruck nicht genehmigt worden, weil man keinen Bahlsaal braucht. Dieser "Bahlsaal" ist ungemein hoch und der foll jest untertheilt werben; es foll noch eine Gtage errichtet werben. Nun, mir ift es erklärlich, dass das viel Geld koften wird. Aber diese Localitäten fehlen in diesem Gebäude, und es ift vielleicht fehr aut, dass es gemacht wird. Die Localitäten waren ursprünglich zu wenig, und mit der Zeit wird es immer mehr zu wenig, wenigstens dem Zwecke nicht entsprechend.

Also, ich bitte, dem Antrage des Herrn Referenten zuzu- ftimmen.

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Die Debatte ift geschloffen.

Referent (zum Schlussworte): Ich habe ganz deutlich gesagt, bass es sich handelt um Adaptierungen im Gemeindehause, VI. Bezirk, und das Gemeindehaus im VI. Bezirke ift eben das Gebäude, wo gegenwärtig das magiftratische Bezirksamt untergebracht ift, aber ber officielle Titel ist noch immer "Gemeindehaus", weil es als Gemeindehaus seinerzeit gebaut worden ift, und die ehemalige Efterhazp'iche Realität nicht als Gemeindehaus bekannt ift, wenn auch ber Bezirksausschufs dort untergebracht ist. Ich glaube, dass es gewiss ein Berdienst ift, wenn man mit der Reconstruction eines gang neuen Gebäudes fo lange wie möglich zurückhält. Man hat gestrebt, so lange als möglich den Wahlsaal zu erhalten; es geht jett nicht mehr. Es ift inzwischen das Steueramt hineingekommen und eine Menge Localitäten, die ursprünglich nicht in Betracht zu ziehen waren. (Rufe: Erst zwei Sahre!) Eben seit zwei Sahren frettet man fich, denn als die magiftratischen Begirtsämter errichtet murden, mar das Steueramt noch nicht decentralifiert. Die Adaptierungen, die übrigens damals gemacht wurden, waren gang unbedeutend. Heute ift eine gange Reconstruction nothwendig.

Ich bitte, den Untrag anzunehmen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich bitte, meine Herren, zur Abstimmung gelangt ber Antrag bes Referenten. Ich bitte jene Herren, die ihn annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Beschluss: Für Herstellungen im Mariahilfer Gemeinbehause ist in das Budget pro 1895 ein Betrag in der Höhe des Kostenbetrages von 7348 fl. 31 fr. einzustellen.

32. (8424.) Referent Gem.-Aath Burm: Es handelt sich um die Restaurierung des Monumentalbrunnens Alserstraße nächst der Stodagasse. In der Spitze, welche die Ecke zwischen der Stodagasse und Alserstraße bildet, befindet sich ein Brunnen, dessen Figur von Martin Fisch er herstammt, eine Bleifigur, wie solche auf den meisten alteren Wiener Brunnen vorsommen. (Unruhe.)

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich hitte um Rube; ber Herr Referent kann sich nicht verständlich machen. (Rufe links: Ausschließen!)

Referent (fortfahrend): Diefer Brunnen hat, wie die meiften Brunnen aus jener Zeit, ein fehr großes Beden, welches fo wie die Figur selbst schon schabhaft ift. Es ift also nothwendig, diese Figur volltommen zu restaurieren und bei dieser Belegenheit ift es auch angezeigt, den Brunnen an eine Stelle zu versetzen, wo er nicht direct ein Berkehrshindernis bildet; benn wo er jest ftcht, ift er nicht aufrecht zu erhalten. Es wird also beantragt, den Brunnen auf 8 m Entfernung von dem dort befindlichen Trottoir zurückzurücken und in kleinerer Form aufzustellen, das heißt, es soll ein Bostament gebildet werden, auf bem die Figur von Martin Fisch er au fteben kommt, die entsprechend au restaurieren ift; unten sollen eine kleine Brunnenschale und kleine Consols angebracht werben, um eben ben Berkehr nicht zu hindern. Das Bauamt hat eine Stizze vorgelegt, deren Ausführung nicht gang 5000 fl. koften würde; allein ein weit schöneres Project ift vom Baurathe Confervator Saufer vorgelegt worden; diefes Project ichlägt der Stadtrath zur Ausführung vor, und er beantragt, dass die Rostensumme von 5700 fl. zu diesem Zwecke bemilligt werde. Ich bitte, diesen Antrag anzunehmen.

Gem.-Kath Sebastian Gründeck: Meine Herren! Ich habe im großen nichts gegen die Restaurierung, aber wer durch die Alserstraße — sei es im Sommer, sei es im Binter — geht, wird — namentsich zu schlechter Jahreszeit — darüber empört sein, dass bei diesem Brunnen ein Pferdestand sich befindet. Das verstehe ich nicht! Wenn ein anderer als die Wiener Tramwah seinen Pferdestand hat, muß er ganz einsach dazuschauen, sich in der Nähe einen Stall zu mieten. (Sehr richtig! links.) Ich weiß eigentlich nicht, wo da der Thierschutzverein ist, der sich sonst erbarmt, wenn er sieht, dass Thiere in der Kälte und Hitze im Freien stehen müssen.

Ich weiß nicht, ob, wenn nan jest den Brunnen kleiner machen will, dabei die Absicht besteht, zu ermöglichen, dass die hochlöbliche Tramway noch mehr Pferde hinstellen kann. Ich hoffe, dass bei dieser Restaurierung dieser Pferdestand wegkommt und stelle auch den bestimmten Antrag, dass dieser Pferdestand, welcher ein wahrer Scandal ist, unbedingt wegzukommen habe. (Beisall links.)

Gem.-Rath Sawranek: Ich wollte dasselbe besprechen; nachdem es jedoch Herr Gem.-Rath Grünbeck gesagt hat, verzichte ich auf das Wort.

Vice - Bürgermeister Dr. Richter: Die Debatte ift geschlossen. Der Herrn Referent hat das Schluswort.

Referent (zum Schlifsworte): Ich habe nichts zu bemerken, nachdem gegen meine Anträge feine Einwendung erhoben murde.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Unträge des Herrn Referenten sind nicht angefochten worden, ich erkläre dieselben für angenommen.

Ich bitte jene Herren, welche den Antrag des Herrn Gem.s Rathes Grünbeck, "der dort bei dem Brunnen befindliche Pferdestand ist zu entsernen", dem Stadtrathe zuweisen wollen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Beschlufs: Die Ausführung des Projectes I für die Mestaurierung des Monumentalbrunnens in der Aljerstraße nächst der Stodagasse wird mit dem Kostenersordernisse von 5700 fl. genehmigt, welcher Betrag in das Budget pro 1895 einzustellen ist.

33. (7668.) Referent Gem.-Kath Burm: Beilage 259. Hier handelt es sich um die Abtretung von einem Theile des Überschwemmungsdammes in der Brigittenau an die Donauregulierungs-Commission behufs Herstellung der Schleusenalage. Die Herren werden wissen, dass außer dem Donaucanale noch ein schmälerer Canal vom Hauptstrome aus in den Donaucanal hereingeleitet wird; dort ist die Schleusenalage geplant, und sür die Anlage dieser Schleuse und als Manipulationsraum wird ein Theil des Überschwemmungsdammes in Anspruch genommen.

Nach dem Gesetze vom 18. Juli 1892 hat die Gemeinde bekanntlich die Berpflichtung, alle Gründe, welche nicht verkäufliche Baugründe sind, der Berkehrs-Commission unentgeltlich zu überslassen. Aus diesem Grunde wird auch der Antrag gestellt, dass die zu dem genannten Zwecke in Anspruch genommene Grundsläche der Donauregulierungs-Commission umsonst zu überlassen wäre. Der Antrag geht dahin (liest):

"Der Commission für Verkehrsanlagen in Wien, vertreten durch die Donauregulierungs-Commission, wird zur Herstellung eines Verbindungscanales zwischen dem Donaustrome und dem Donaucanale und eines Manipulationsraumes zur Durchschleusung der Fahrzeuge gemäs des Art. XIII, Punkt 3, des Gesetzes vom

18. Juli 1892, R.S.Bl. Nr. 109, ber im vorgelegten Plane mit den Buchstaben a b c d e f g h bezeichnete und 2493·91 m² enthaltende Theil der städtischen Parcelle 3873/2, Einl.3. 342, im II. Bezirke (Überschwemmungsdamm) unentgeltlich abgetreten und wird die sofortige Occupation der genannten Commission gerstattet."

Ich bitte, den Untrag anzunehmen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand bas Wort? (Niemand meldet sich.) Jene Herren, welche den Antrag annehmen, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Angenommen. Beschluss: Der vorstehende vollinhaltlich zur Verlesung gebrachte Referenten-Antrag.

34. (8718.) Referent Gem.-Kath Burm: Hier handelt es sich um die Ertheilung des Bauconsenses für die Doppelschule im XVII. Bezirke, Stiftgasse 29. Das Project ist seitens des Gemeinderathes bereits genehmigt, ebenso auch die Kosten. Aus dem detaillierten Kostenvoranschlage geht hervor, das die Kostensumme nicht überschritten werden wird. Demnach stellt der Stadtrath den Antrag, es möge der Bauconsens sür diese Schule vorbehaltlich des anstandslosen Ergebnisses der Local-Commission ertheilt werden. Ich bitte, diesen Antrag anzunehmen.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Beschluss: Für den Bau einer Doppel-Bolfsschule im XVII. Bezirke, Hernals, Stiftgasse 29, wird vorbehaltlich des anstandslosen Ergebnisses der abzuhaltenden Bau-Commission die Baubewilligung ertheilt.

35. (8500.) Referent Gem.-Rath Burm: Dies betrifft bie Ertheilung bes Bauconsenses für ben Schulhausbau im VI. Bezirke, Mittelgasse 24. Auch für diese Schule ist das Project bereits genehmigt, ebenso auch die Kosten auf 103.000 fl.

Nach dem Kostenvoranschlage betragen sie nur 99.000 fl. und nach der Offertverhandlung wahrscheinlich nur 88.000 fl. Es sind auch in diesem Falle die Kosten des Boranschlages nicht überschritten. Der Stadtrath stellt den Antrag auf Ertheilung des Bauconsenses vorbehaltlich des anstandslosen Ergebnisses dieser Local-Commission.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Reine Ginwendung? —

Beschlufs: Für den Schulhausbau im VI. Bezirke, Mittelsgasse 24, wird vorbehaltlich des anstandslosen Ergebnisses der abzuhaltenden Local-Commission die Baubewilligung ertheilt.

36. (8480.) Referent Gem.-Rath Dr. Vogler: Der Untrag ift auf ber geschriebenen Tagesordnung.

Der Landesschulrath hat versügt, dass der Unterricht, welchen Lehrpersonen an fremden Schulen ertheilen, das ift von solchen Schulen, deren Lehrförper sie nicht angehören, besonders remuneriert werden, und zwar haben diese Lehrpersonen per Unterrichtsstunde und Jahr an Volksschulen 30 und an Bürgerschulen 40 fl. zu bekommen. Es wurden nun die Lehrpersonen aufgefordert, die Berzeichnisse über diese geseissteten Stunden an fremden Schulen vorzulegen, und es hat sich ergeben, dass hiefür ein ziemlich namhafter Betrag ersorderlich ist. Nachdem im Budget eine Vorsorge für diese Sache nicht getrossen ist, so ergibt sich die Nothwendigkeit, einen Zuschusserdit zur Nubrik XLIII 24 zu beantragen. Mit Rücksicht auf den Betrag, welcher in Anspruch genommen wird,

wird beantragt, einen Zuschusscredit in der Höhe von 10.500 fl.

Ich bitte um die Genehmigung.

Pice-Bürgermeister Dr. Aichter: Bunscht jemand bas Wort? (Niemand melbet sich.) Es ift nicht der Fall; der Antrag ift angenommen.

Befchlufs: Anlässlich der Remunerationsbewilligung für die Unterrichtsertheilung an fremden Schulen wird zur Rubrif XLIII 24 ein Zuschusscredit von 10.500 fl. bewilligt.

Gem .- Rath Samranek: Ich habe den Referenten nicht ver- ftanden und fite doch fo nahe!

Gem.-Rath Dr. Lueger: Ich murde bitten, etwas lauter zu sprechen !

Gem .- Nath Strobach : Man hört absolut nichts!

Referent: In ber Regel haben die Herren Referenten die Gewohnheit, zu bieser (linken) Seite hinüber zu sprechen. Ich habe mir, weil ich rechts sitze und weiß, wie unangenehm es ist, wenn da hinüber (links) gesprochen wird, zum Principe gemacht, gradaus zu sprechen. (Lebhafte Heiterkeit links.) Daher mag es kommen, das die Herren mich hie und da nicht verstehen.

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Wenn jedes Mitglied der Berjammlung den Bunsch hat, den Referenten zu hören, so wird es still sein und dann wird es möglich sein, ihn zu hören. (Unruhe.)

37. (6332.) Referent Gem.-Rath Dr. Vogler: Dr. Rafael Coën, Leiter der unentgeltlichen heileurse für stotternde Schulstinder, bittet neuerdings um eine Subvention. Derselbe unterzichtet in seinen Cursen unentgeltlich stotternde Kinder und hat schon erhebliche Resultate auf diesem Gebiete erreicht. Er hat bisher vom Gemeinderathe eine Subvention von 100 fl. gehabt und diese Subvention soll ihm nunmehr für ein weiteres Jahr verliehen werden.

3ch bitte um Genehmigung diefes Antrages.

Gem.-Rath Dr. Lueger: Wenn ich nicht irre, ift über biese Unftalt feine besonders gunftige Uußerung gerade von einer competenten Seite abgegeben worden, und ich bitte daher meine Parteigenossen, gegen ben Antrag zu stimmen.

Gem.-Kath Weitmann: Meine Herren! Ich glaube, keinem von uns dürften die Resultate dieser Anstalt bekannt sein, indem wir nicht wissen, wie die Kinder in dieser Beziehung dort Fortschritte machen, oder überhaupt, was mit dem Gelde bezweckt wurde, das wir als Subvention hergeben. Ich werde daher gegen diesen Antrag stimmen, so lange ich nicht überzeugt bin, dass wirklich etwas Gediegenes geschehen ift.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Debatte ist ge-

Referent (Schlusswort): Ich kann nur bemerken, dass von Seite des Herrn Bezirksschulinspectors ein sehr günstiges Urtheil über die Resultate ausgesprochen worden ist. Der Herr Inspector hat nur bemerkt, dass bei seinem Besuche, den er an einem bestimmten Tage gemacht hat, die Frequenz bei den Mädchen eine schlechte gewesen ist (Ruse links: Na also!), indem von sieben den Eurs besuchenden Mädchen nur vier anwesend waren. Es ist möglich, dass das ein Zusall gewesen ist, übrigens hindert das nichts; auch wenn man nur bezüglich derzenigen Kinder, die diesen Eurs sleißig besuchen, günstige Resultate erzielt, so zahlt das schon den geringen Betrag aus, der hier als Subvention gegeben wird.

Bice-Bürgermeister Dr. Bichter: Es wird beantragt, für ben unentgeltlichen Heilcurs für stotternde Schulkinder 100 fl. als Subvention pro 1894 zu geben. Ich bitte jene Herren, welche biesen Antrag annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Es ist die Majorität, der Antrag ist angenommen.

Beschluss: Dem Dr. Rafael Coën wird für den unentgeltlichen Heilcurs für stotternde Schulkinder eine Subvention von 100 fl. pro 1894 bewilligt.

38. (3460.) Referent Gem.-Kath Dr. Vogler: Beilage Rr. 177. Die Professoren ber Wiedener Communal-Oberrealschuse haben eine Eingabe an den Gemeinderath gerichtet, in welcher sie verschiedene Wünsche aussprechen. Einer dieser Wünsche geht dahin, dass ihnen die Überstunden, welche sie über das gesetzliche Lehrpensum hinaus zu ertheilen haben, nach demselben Ausunaße, welches disher bei der Gemeinde Wien gegolten hat, auch in Zukunst — nach erfolgter Berstaatlichung der Anstalt — honoriert werden. Der Staat remuneriert die Überstunden mit einem geringeren Bertrage, die Gemeinde hat dieselben bisher mit 60 fl. pro Unterrichtsstunde und Jahr honoriert.

Das zweite Petitum der Herren Professoren geht dahin, dass in dem Falle, wenn sie durch die staatliche Begünstigung in die VIII. Rangclasse versetzt werden und dadurch einen Mehrbezug von staatswegen erhalten, dieser Mehrbezug ihnen bei Abrechenung der Differenzen zwischen den staatlichen und den ehemaligen Communalbezügen nicht in Abrechnung gebracht werde.

Es ist den Herren bekannt, dass in dem Übereinkommen zwischen Staatsverwaltung und Gemeinde Wien bezüglich der Berstaatlichung ber Mittelschulen bestimmt ift, dass die Gemeinde Wien verpflichtet ift, die Differenz zwischen den Bezügen, welche die Brofefforen bisher bei ber Commune hatten, und jenen Bezügen, welche fie nach ber Berstaatlichung beim Staate haben, aus eigenem zu bezahlen. Nun ift das bei den bisher verftaatlichten Mittels schulen so prakticiert worden, dass, wenn ein solcher Professor in eine höhere Rangclaffe vorgerückt ift und dadurch einen Mehrbezug hat — mag berselbe 100 fl. und barüber gewesen sein — wieder in Rechnung gezogen worden ift, und er hat in ber Regel von diefer Erhöhung seines Ranges keinen materiellen Bortheil gehabt. Die Gemeinde Wien hat eben ihre Professoren bisher ebenso honoriert oder höher remuneriert als der Staat die Professoren der VIII. Rangclasse, in welche Rangclasse jedoch nur ein Theil der Symnasial- und Realschul-Brofessoren versett mird.

Die Herren Professoren führen in der Eingabe an, dass es ungerechtsertigt und unbillig sei, dass, wenn der Staat ihnen in Anexkennung ihrer Berdienste auf dem Lehrgebiete den Kang erhöht und ihnen dadurch auch größere Bezüge anweist, die Gemeinde kommt und ihnen diese Bezüge wieder wegnimmt.

Ganz so verhält sich die Sache jedoch nicht, weil die Gemeinde eben nur auf dem Standpunkte des Vertrages steht, den sie mit der Staatsverwaltung geschlossen hat, und weil den Professoren dadurch eine Einbuße jedensalls nicht zutheil wird. Immerhin sprechen aber Villigkeitsmomente dafür, dass man den Wünschen der Professoren in dieser Nichtung gerecht wird. Es ist in der That nicht ganz billig, dass, wenn eine solche Rangerhöhung einstritt, die Professoren eigentlich gar nichts davon haben sollen, sondern, dass die Bezüge nur für den Säckel der Gemeinde, für die städtische Cassa erhöht werden. Aus diesem Grunde stellt nun der Stadtrath folgenden Antrag (liest):

"1. Die Gemeinde erkläre sich bereit, für den Fall der Einreihung von in den Staatsdienst übergetretenen MittelschulProsessionen in die VIII. Rangclasse die den Prosessionen dadurch
zugehenden Mehrbezüge von der ihnen nach Punkt VII des Bertrages zwischen der Staatsverwaltung und der Stadtgemeinde Wien
wegen Übernahme der Communal-Mittelschulen seitens der Gemeinde
auszubezahlenden Differenz zwischen den communalen und staatlichen Bezügen nicht in Abzug zu bringen."

Dieses Petitum ift nur von den Wiedener Oberrealschul-Prosessoren gestellt; ein ähnliches Petitum wurde allerdings früher von den Prosessoren des Mariahilfer Gymnasiums gestellt, man ist aber damals nicht darauf eingegangen. Es wäre nun gewiss nicht billig, wenn man bloß jenen Prosessoren, welche jetzt einschreiten, dieses Beneficium zuerkennen und die anderen, welche sich in gleicher Lage besinden, davon ausschließen würde; infolge dessen beantragt der Stadtrath weiter (liest):

"Dieser Beschlufs habe auch auf die bereits in den Staatsbienst übergetretenen Professoren der bereits vom Staate übernommenen communalen Mittelschulen Anwendung zu finden.

2. Auf das weitere Ansuchen ber Professoren ber Biebener Communal-Oberrealschule werde nicht eingegangen."

Ich empfehle diese Antrage Ihrer Genehmigung.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand das Bort? (Niemand melbet sich.) Ich bitte jene Herren, welche den Referenten-Anträgen zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte zu zählen. (Nach einer Bause:) Es sind 34 Herren dafür. (Gem.-Rath Hawranet: Das ist wieder eine Wahlmacherei!) Ich bitte um die Gegenprobe. (Geschieht.) Es sind 34 dagegen, ich kann nicht für den Antrag stimmen, er ist also abgelehnt. (Beisall links.)

Befchlufs: Das Ansuchen der Professoren der Wiedener Communal-Oberrealschule um Honorierung von Überstunden und Fortbezug der Differenzen zwischen den communalen und staatlichen Bezügen für den Fall ihrer Einreihung in die VIII. Rangclasse wird abgelehnt.

39. Vice-Burgermeister Dr. Richter: Bir haben Bahlen auf der Tagesordnung.

Gem.-Rath Dr. Lueger (zur Geschäftsordnung): Meine Herren! Auf der Tagesordnung steht heute die Bahl von zwei Mitgliedern in den Biener Bezirksschulrath, von drei Mitgliedern in den f. f. n. ö. Landesschulrath, von vier Mitgliedern in die Gewerbeschul-Commission und von sechs Mitgliedern in den Berwaltungsausschuss des Bereines zur Errichtung und Erhaltung des Franz Fosef-Fugendasples.

Ich bemerke, bas bie Minorität des Wiener Gemeinderathes in allen diesen vier Körperschaften nicht vertreten ift. Nicht ein einziges Mitglied der Minorität des Wiener Gemeinderathes ift für eine dieser Körperschaften gewählt.

In den Wiener Bezirksschulrath wollen Sie heute zwei Herren wählen, Bittner und Wehle, die nichts sind, als judenliberale Agitatoren. (Lebhafte Zustimmung links.) Die Bevölkerung, die ausschließlich wir vertreten, ist in den Schulbehörden nicht vertreten. (Lebhafte Pfuiruse links.) Dadurch werden die Schulbehörden die reinsten Parteibehörden, welche gegen die Kirche unserer Religion und gegen das Christenthum entscheiden. (Lebhafte Ruse links: Schämt Euch!) In die Gewerbeschul-Commission ist feiner von uns entsendet worden, trozdem in unserer Mitte speciell das Gewerbe außerordentlich vertreten ist.

Wir sind die Vertreter des III. Wahlkörpers. Auch dort kommt niemand von uns hinein, und dass es zweckmäßig wäre, wenn christsliche Iden vielleicht auch bei der Verwaltung des Franz Josefs Jugendasules Einkehr halten würden, ist zweisellos. Man braucht nur zu hören, wie dort die Kinder geprügelt werden, um zu wissen, wiede Erziehungsmethode in diesem Asple vorhanden ist. (Stürmischer Beisall links.) Ich will aber nicht über die Majorität aburtheilen, vielleicht geht sie noch in sich und sieht das schwere Unrecht ein. welches sie badurch, dass sie uns ausschließt, der gesammten christlichen Bevölkerung zusügt. Vielleicht ist noch das Gesühl der Scham in Ihnen. (Stürmischer Beisall links, anshaltender Lärm.)

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Ich muß den Herrn Redner bitten, mir eine Bemerkung zu gestatten. Es werden meiner Ansicht nach in ganz missbräuchlicher Weise unter dem Prätexte der Geschäftsordnung Partei-Angelegenheiten (Lebhafter Widerspruch und Zwischenruse links.) Ich bitte mich ausreden zu lassen. (Gen.-Nath Grünbeck: Ist es nicht parteiisch, wenn man so vorgeht?) Herr Gem.-Nath Grünbeck, Sie haben nicht das Wort. (Anhaltender Lärm.) Herr Gem.-Nath Sedlicka, ich muß sehr bitten. Herr Gem.-Nath Stehlick, sich bitte, sich ruhig zu verhalten.

Es heißt in der Geschäftsordnung, dass außer der Reihe jenem das Wort zu ertheilen ist, der auf die Geschäftsordnung versweisen will. Nun ditte ich, mir einen Punkt der Geschäftsordnung zu nennen, welcher eine Begründung oder einen Anlass für alle diese Ausführungen gibt, die wir gehört haben. Das sind Dinge, die eigentlich in den (Stürmische Unterbrechung links.) Ich bitte mich ausreden zu lassen. Das ist eine Sache, die zwischen den Parteien auszutragen ist, aber nicht hier in öffentlicher Sitzung. (Lebhafter Widerspruch links; Ruse links: Es gibt keine Parteisachen!)

Gem.-Rath Dr. Lueger: Wenn der Herr Borsitzende die Güte gehabt hätte, nur noch eine Secunde zu warten. Ich beantrage nämlich die Bertagung der Wahl, damit der Majorität Gelegenheit gegeben werde, uns Gerechtigkeit angedeihen zu lassen. Sie müssen jemanden von uns in die Schulbehörden hineinwählen; sonst sind die Schulbehörden Barteibehörden, reine judenliberale Conventifel, in welchen gegen das Christenthum entschieden wird. Ich beantrage, Herr Borsitzender, die Bertagung der Bahl, damit die Majorität Gelegenheit habe, zu bekunden, ob sie noch ein Rechtsgesühl besitzt oder nicht. (Lebhafter Beisall und Händeklatschen links.)

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Es ist beantragt, die Wahl zu vertagen. Ich bitte jene Herren, welche für die Bertagung stimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht. — Nach einer Pause:) Es sind 33 dafür. Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Es sind 36 dagegen. Die Vertagung ist abgelehnt. Ich bitte, mit dem Namensaufruse zu beginnen. (Unruhe links. — Gem. Nath Fedlicka: Lassen wir die Judengesellschaft!)

Gem.-Rath Stehlik (zur Geschäftsordnung): Es find zwei Mitglieder in eine Commission zu mahlen, welche nicht einmal Mitglieder des Gemeinderathes sind. So weit gehen Sie. Und da wundern Sie sich, wenn wir sagen, man hat uns das Kreuz genommen.

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Das gehört nicht zur Geschäftsordnung. Ich muß Ihnen das Wort entziehen. (Großer Lärm links.) Ich bitte nur um so viel Ruhe, dass man hört, was die einzelnen Herren wünschen.

Gem.-Rath Strobach (zur Geschäftsordnung): Ich möchte ben Herrn Vice-Bürgermeister darauf ausmerksam machen, dass er vorhin gesagt hat, das gehört nicht hieher, es sei eine Parteisache. In der letzten Sitzung des Gemeinderathes hat Herr Bürgermeister Dr. Grübl bei der Angelegenheit des Herrn Gem.-Rathes Steiner erklärt: "Wir kennen hier keine Partei". Also wir werden vom Präsidium einsach zum Besten gehalten. Entweder das eine ist richtig oder das andere. Eines muß unrichtig sein. Gegen solches Vorgehen protestieren wir.

Vice-Vürgermeister Dr. Aichter: Es kann nicht angehen, bas in dieser Weise die Geschäftsordnung missbraucht werde, bas gehört nicht zur Geschäftsordnung. (Stürmische Unruhe und Widerspruch links. — Rufe links: Pfui! Pfui! — Die Mitglieder der Linken verlassen den Saal.)

(Über Namensaufruf seitens bes Schriftführers Gem.-Rathes Dr. Zimmermann geben nun die Herren Gemeinderäthe die Stimmzettel ab.)

40. (2274.) Referent Gem.-Rath Dr. Lederer: Der Lagerhausdirector legt das Bräliminare für das nächste Jahr vor. Der Natur der Sache nach sind diese Präliminarien für das Lagerhaus eigentlich nur annähernde Präliminarien, weil ja bei einem berartigen Geschäfte die Ergebnisse nach beiden Richtungen nicht vorauszusehen sind, weil sie ja von den Geschäftsverhältnissen bes Jahres abhängen.

Ich bemerke, dass die Antrage infolge deffen nach einem dreis jährigen Durchschnitte gemacht find.

Es werden die Gesammteinnahmen im Betrage von 353.876 fl. und die Gesammtausgaben mit einem Betrage von 305.410 fl. vorgeschlagen, so dass ein Überschuss von ungefähr 48.400 fl. bliebe.

Ich bemerke noch, dass auch die Ausgaben in derselben Weise nach einem dreijährigen Durchschnitte angenommen worden sind, und dass nur bei zwei Posten eine Ausnahme gemacht ist. Zunächst bei dem Gehaltsposten, indem der Lagerhausdirector eine Erhöhung dieses Boranschlages von 50.529 fl. auf 54.850 fl. beantragt, weil er eben der Ansicht ist, dass wahrscheinlich im Lause des heurigen Jahres eine Bermehrung des Personales eintreten wird. Ich bemerke, dass für diesen Antrag durch die Genehmigung dieses Boranschlages die Bewilligung nicht ersolgt. Es ist nur vorläusig eine derartige Erhöhung in Ausssicht genommen und bleibt die Entscheidung selbstwerständlich vorbehalten.

Beiters wurden bezüglich der Lagerhausbahn die Expositursgehalte nach dem wirklichen Erfordernisse eingestellt. Es wurde seinerzeit ein Bertrag mit dem Handelsministerium abgeschlossen, und infolge der Erhöhung der Ausgaben hat das Handelsministerium auf Grund dieses Bertrages eine Revision verlangt; diese ist auch vorgenommen worden und dann im Einverständnisse dieser Betrag von 5000 st. als wirkliches Erfordernis eingestellt worden; sonst ist der dreisährige Durchschnitt angenommen worden. Dieses Erfordernis von 48.000 st. entspricht einer $5^3/_4$ percentigen Berzinsung des investierten Capitales. Ich bitte, diesem Präliminare Ihre Zustimmung zu geben.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? Ungenommen.

Beschlufs: Das vorliegende Präliminare des städtischen Lagerhauses pro 1895 wird genehmigt. 41. (8720.) Referent Gem.-Kath Dr. Lederer: Diese Angelegenheit betrifft eine Anfrage des Magistrates um eine Entsicheidung. Der Magistrat war nicht vollständig sicher, ob die Bestimmungen, die bei der Regulierung der Bezüge der städtischen Beamten in dem § 9, Alinea 2, aufgenommen sind, auch wirklich auf alle Angestellten der Gemeinde Bezug haben, und es ist schon damals, insbesondere bei den Feuerwehr-Chargen die Frage zweiselshaft gewesen. Das letztere ist nun durch ein besonderes Reserat, wodurch die Angestellten der Feuerwehr einbezogen wurden, erledigt worden. Nichtsdestoweniger hat ter Stadtrath gemeint, in dieser Richtung einen allgemeinen Beschluß fassen zu sollen, um eben den Zweiseln des Magistrates in Zukunft zu begegnen.

Dieser allgemeine Beschluss geht bahin, bass bei ber Pensionierung ber städtischen Angestellten jeder Art, ob sie nun in den betreffenden Gemeinderaths-Beschlüssen über die Range und Bezugsclassen-Eintheilung nicht eingereiht sind, dieselben die Hälfte jenes Quartiergeldes beziehen sollen, welches sich in dem der Pensionierung vorausgegangenen Quartale bezogen haben einerseits, und zweitens, dass, wenn solche zu pensionierende städtische Angestellte ein Naturalquartier zu beziehen haben, dieses Quartiergeld nun mit 30 Percent der Bezüge zu bemessen siese üst dies also nur eine Auslegung und Ergänzung einer Lücke in dem seinerzeit gefasten Beschlusse über die Regulierung der Bezüge der städtischen Bediensteten. Ich bitte diesem Antrage zuzustimmen.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginmendung? — Ungenommen.

Beschluss: 1. Es sei den mit Jahresgehalt definitiv angestellten pensionsberechtigten städtischen Bediensteten, welche in die mit den Gemeinderaths-Beschlüssen vom 31. Mai, 14. und 17. Juni und 28. October 1892 genehmigten Rang-, beziehungsweise Bezugsclassenschem nicht eingereiht sind, im Falle der Pensionierung die Hälfte jenes Quartiergeldes anzuweisen, welches sie in dem der Pensionierung vorausgegangenen Quartale bezogen haben.

- 2. Im Falle diese in die Range, beziehungsweise Bezugsclassen nicht eingereihten städtischen Bediensteten ein Naturalquartier genießen, ist ihnen die Hälfte des mit 30 Percent des Gehaltes zu berechnenden Quartierzgeldes außer der normalmäßigen Pension anzuweisen.
- 42. (3698.) Referent Gem.-Kath Dr. Suber: Ich habe die Ehre, zu referieren über einen Antrag, den seinerzeit Herr Dr. Bogler im Stadtrathe gestellt hat und der darauf hinausläuft, dem beutsch-österreichischen Lehrerbunde, der im Jahre 1892 eine Stiftung gegründet hat, zu dem Zwecke, um aus den Interessen des Capitales solche literarische Werke, welche im Sinne und Geiste des Hasner'schen Schulgesetzes geschrieben sind, zu unterstützen, einen Betrag zuzuwenden. Der Stadtrath hat den Beschluss gesafst, anlästich der 25jährigen Feier des Reichs-Volksschulgesetzes den Betrag von 1000 fl. dieser Stiftung zuzuwenden. Ich bitte Sie, diesem Antrage zuzustimmen.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? — Der Antrag ift angenommen.

Beschluss: Antässlich der Feier des 25jährigen Bestandes des Reichs-Volksschulgesetzes wird der Hasner-Stiftung ein Beitrag von 1000 st. zugewendet. Zur Deckung dieser Ausgabe wird ein Zuschulscredit in der Höhe des genehmigten Betrages zur Ausgabs-Rubrik XLVI 2 a genehmigt.

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Die öffentliche Sitzung ift gefchloffen; es folgt eine furze vertrauliche Sitzung.

(Schlufs der öffentlichen Situng um 7 Uhr 45 Minuten abends).

Beschlus-Brotokoll

der vertraulichen Sigung des Gemeinderathes der f. f. Reichshaupt- und Residengstadt Bien

vom 30. October 1894.

Borfit: Bice-Burgermeifter Dr. Richter.

1. (2832.) Gem.-Rath Dr. Lederer beantragt, den Benfionsfond der Beamten und Diener der bestandenen Gemeinde Unter-Meibling aufzulaffen und die Beiträge desselben einzustellen.

(Angenommen.)

2. (9352, 161, 686, 1991.) Perfette beantragt: Es sei den ansuchenden Bezirksvorsteher-Stellvertretern für den XI. und XIII. Bezirk, Franz Bader und Johann Rahlig, aus Billigsteitsgründen, und zwar für den ersteren der auf die Zeit vom 1. September 1893 bis Ende December 1893, für letzteren der auf die Zeit vom 9. October 1893 bis 14. December 1893 entsfallende Theil der jährlichen Functionsgebür per 1500 fl. slüssig umachen.

Jeboch seien bem neugewählten Bezirksvorsteher Anton Bausmann die Functionsgebüren erst nach dem Tage seines Amtsantrittes, d. i. dem 14. December 1893, anzuweisen.

(Angenommen.)

- 3. (7829.) Derselbe beantragt, es sei dem Präsidenten der Ausstellung für Boltsernährung 2c. Fürsten Alfred Brede, ferner den übrigen Mitgliedern des Executivcomités: Dr. Leo Přibyl, Schriftsteller, Adolf Lichtblau, Schriftsteller, und Johann Eißler, Hausbesitzer und Jndustrieller, die volle Anerkennung der Gemeinde Wien auszusprechen. (Angenommen.)
- 4. (8371.) Gem.-Rath Dr. Vogler referiert über ben Antrag bes Gem.-Rathes Steiner bem Gemeinderaths-Bräsidium wegen Nichtbefolgung des ihm bezüglich der Berichterstattung über die Erbauung der städtischen Gaswerke ertheilten Auftrages die Missbilligung auszusprechen — und beantragt die Ablehnung. (Angenommen.)

(Schlus ber Sigung.)

Stadtrath.

Sikungen des Stadtrathes.

Dienstag, den 6. November 1894. Mittwoch, den 7. November 1894. Donnerstag, den 8. November 1894. Freitag, den 9. November 1894.

Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 24. October 1894.

Borfitende: Burgermeifter Dr. Grübl.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Müller, Dr. Rechansty,

Boichan, v. &ö b,

v. Neumann,

Dr. Badenberg, Dr. Huber,

Schlechter, Stiagny,

Dr. Rlogberg, Dr. Lederer,

Baugoin, Dr. Bogler,

Dr. Lueger,

Bigels berger,

Matthies,

Wurm.

Mayer,

Beurlaubt: Bice-Burgermeifter Matenauer.

Entschuldigt: St. Rreindl, Rückauf, Schneiberhan.

Experte: Magistratgrath Schnitt.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Bibl.

Bice-Burgermeifter Dr. Richter eroffnet die Gigung. Die St.=R. Rüdauf, Rreindl und Schneiderhan ent= schuldigen ihr Ausbleiben wegen Theilnahme an der Commission wegen Überprüfung der Pferde für die Straßensäuberung im I. Bezirke.

(Bur Renntnie.)

Antrag bes St.=R. Dr. Bogler: Die Gemeinde Wien wolle aus Anlafe bes 25jährigen Beftehens bes Runftlerhauses ben Burgermeister ermächtigen, im Rathhause einen Empfangsabend zu veranstalten, ju welchem bie Stifter, Grunder und Mitglieder der Benoffenschaft ber bilbenben Rünftler, fowie Bertreter ber Gemeinde, im Gangen 450 Berfonen, zu laben find.

(Bur gefchäfteordnungemäßigen Behandlung.) Interpellation des St.=R. Schlechter, betreffend die Auszahlung des Quartiergeldes für die Beamten der städtischen Pfandleihanstalt im XIV. Bezirke.

(Bird in ber nächften Sigung beantwortet merben.) (8415.) St.-A. Solechter referiert über die Bewilligung von Gleichengelbern für die bei bem Baue bes Refervoirs für die Reun= firchener Wasserleitung beschäftigten Arbeiter und beantragt die Auszahlung der vom Magiftrate beantragten Gleichengelder im Gesammt= betrage von 59 fl. 95 fr. (Angenommen.)

(8418.) Derfelbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis, betreffend die Lieferung der Rohre im Roftenbetrage von 40.000 fl. und der Maschinenbestandtheile im Roftenbetrage von 10.500 fl. jur Erganzung bes Borrathes im Depot am Lagerberge pro 1894 und beantragt :

1. die Rohrlieferung dem erzherzoglichen Productenverschleiße III. Bezirk, Meulinggaffe 12, die Lieferung von geraden Rohren jum Breise von 8 fl. 95 fr., von Façonrohren mit Muffen jum Preise von 12 fl. und von Façonrohren mit Flanschen zum Breise von 13 fl. 50 fr. per je 100 kg und unter Abanderung des Bunftes 13 ber Lieferungsvorschrift in ber Beise, bafe eine etwaige Nachbestellung nur innerhalb feche Monaten vom Bestellungstage ber Lieferung erfolgen und nur 10 Bercent ber Gefammtlieferung betragen burfe, bafs die Lieferzeit für die Nachbestellungen separat zu vereinbaren sei und dass andere Façonrohre als die im Rostenanschlage erfichtlichen überhaupt nicht nachbestellt werden können;

2. die Lieferung der Maschinenbestandtheile dem G. Relfen, I. Bezirk, Getreibemarkt 8, gegen den offerierten Rachlass von (Angenommen.) 32.7 Bercent ju übertragen.

(8324.) Derfelbe referiert über bas Unsuchen des Josef Müller um Bewilligung zur Berftellung eines Asphalttrottoirs beim Baufe VI. Bezirk, Strohmaiergaffe 13, und beantragt die Gesuchsgemährung unter ben vom Stadtbauamte vorgeschlagenen Bedingungen.

(Angenommen.)

(8322.) Derfelbe referiert über den Antrag des St.= R. Rreindl wegen Wafferabgabe in bie Saufer des XIX. Bezirkes und beantragt, ben vom Magiftrate erstatteten Bericht über die fortschreitende Berforgung ber Baufer bes XIX. Bezirkes mit Bochquellenwaffer gur (Angenommen.) Renntnis ju nehmen.

(8317.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Dr. Julius hofmaier ale Bormund der Eigenthümer der Saufer Rr. 61 und 63 Margarethenstraße um Bewilligung des Revirements um Bafferbezug diefer beiben Saufer und beantragt, das angesuchte Revirement vom IV. Quartal 1893 an auf folange zu bewilligen, ale biefe Baufer einem und demfelben Gigenthumer gehören und eine bauliche Ber-(Angenommen.) änderung in denfelben nicht ftattfindet.

(8513.) St.-A. Baugoin referiert über das Ansuchen der Amtsdienerswitme Bertha Bobifch um Fortbezug ber Gnadengabe und beantragt die Bewilligung des Fartbezuges der Gnadengabe jährlicher 120 fl. auf die Dauer von drei Jahren, eventuell bis zu einer anderweitigen Bersorgung vom 20. Mai 1895 an.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

Derfelbe referiert über rudftandige Beerdigungsgeburen.

(8437.) nach 4 Parteien im XV. Bezirke per zusammen 12 fl.

(8382.) nach 35 Parteien im XVI. Bezirke per zusammen 55 fl. 30 fr.;

(8408.) nach 5 Parteien im VIII. Bezirke per zusammen 16 fl. 15 fr., und beantragt in allen Fällen die Abschreibung aus dem Titel der Uneinbringlichkeit. (Angenommen.)

(8312.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Josef Roch um nachträgliche Genehmigung des Borbaues von fünf Bfeilern ber Einfriedung ber Realität Ginl . 3. 1433 in Simmering um 8 cm über die Baulinie und beantragt, ju diesem Borbaue gegen dem die Buftimmung zu ertheilen, dafs der Banwerber den hiezu erforderlichen Strafengrund per 0.30 m2 um ben Betrag von 1 fl. 50 fr. einlöfe. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

Über Anregung des St.=R. Dr. v. Billing wird ferner be= schloffen, es fei der Magistrat aufmertsam zu machen, dass die Bauinspicienten darauf zu verweisen find, dass fie ihr Augenmert auf die genaue Ginhaltung der Baulinie zu richten haben.

(8357.) Derfelbe referiert über die Berftellung einer mafferbichten Sohle und einer mafferdichten Bofchung fur bas im Biener-Reuftabter-Canale zu erbauende Bolksbad und beantragt, es fei das Mehrerfordernis per 1058 fl. 41 fr. für das laufende Jahr nicht mehr zu bewilligen, sondern hierauf anläselich der gangen Roftengenehmigung pro 1895 Bedacht zu nehmen. (Angenommen.)

(8367.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Josef Stojan um Löschung des auf Einl.-3. 1724, V. Bezirk, haftenden Bauverbotes und der auf Ginl.= 3. 1723 und 1724, V. Bezirk, haftenden Reallaft, betreffend die Berpflichtung zur Entschädigung der Gemeinde Wien für die Übergabe der Arrondierungstheile der Mohngasse mit 20 fl. per Quadratmeter und beantragt die Bewilligung auf Roften des Gefuchftellere. (Angenommen.)

(8388.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Michael und ber Marie Müller um Confens für einen Zubau Ginl. 2. 1431 in Simmering an der 7. Baidequerftrafe, XI. Bezirf, und beantragt bie Beftätigung des Bauconfenfes gegen Ausstellung des üblichen intabulationsfähigen Demolierungsreverses. (Angenommen.)

(8521.) St.-A. Matthies referiert über bas Unsuchen bes Bictor Mautner Ritt. v. Markhof (III. Bezirk) um Berleihung bes Bürgerrechtes und beantragt bie Besuchsgemährung.

(Angenommen.)

Derfelbe referiert über Gesuche um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus dem VII. Bezirke und beantragt :

a) die Zusicherung der Aufnahme an: (8468.) Pollak Dr. Henoch (Richard), praktischer Argt; Frant Emil, Banbelsgefellichafter;

b) die Berleihung der Zuständigkeit an: (8456.) Shlerigto Matthias, Sausdiener;

Bretterbauer Franz, Maurergehilfe;

Schaller Marie, Maurergehilfe und Bausbeforger;

Rornher Johann, Bilfearbeiter, und

Eder Ludwig, Commis.

(Angenommen.)

(8475.) Derfelbe referiert über ben Magiftratebericht, betreffend die Bergögerung ber Regulierung und Neupflafterung ber Simmeringerftrage von der Gellertgaffe bis zur Laimadergaffe im X. Bezirke und beantragt die Renntnisnahme. (Angenommen.)

(8431.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Wendelin Rühnel um Schadloshaltung für ben von den Realitäten Dr.= Dr. 148 bis 150 Erbbergftrage, III. Begirt, abgetretenen Strafengrund und beantragt, die Schabloshaltung für ben in der Erdbergs ftrage abgetretenen Grund per circa 89.37 m2 mit 10 fl. per Quadrat= meter und in ber Gestettengaffe per circa 207.72 m2 mit 6 fl. per Quadratmeter zu bestimmen. (Ungenommen.)

(8434.) Derfelbe referiert über bas Unsuchen des Frang Rurg um Schabloshaltung für ben von ber Realität Rr. 14 Landgutgaffe, X. Bezirk, zur Stragenverbreiterung abgetretenen Grund per 172.78 m2 und beantragt, die Schadloshaltung mit 10 fl. per Quadratmeter, b. i. mit bem Gefammtbetrage von 1727 fl. 80 fr. festzusetzen.

(Angenommen.)

(8392.) Derfelbe referiert über bie Demolierung bes Sofquertractes von Dr.= Nr. 3 Thomasgaffe, III. Bezirk, und beantragt, die Demolierung nach dem November-Ausziehtermine 1894 zu genehmigen. (Angenommen.)

(8546.) Derfelbe referiert über bas Offertverhandlungs-Ergebnis, betreffend die Demolierung des ftadtischen Saufes Rr. 102 Erdberg ftrage, III. Bezirt, und beantragt die Genehmigung des Offertes bes Anton Burlich, Architekten und Stadtbaumeiftere, womit fich ber= felbe erbietet, die Demolierung gegen Überlaffung des Altmateriales und gegen eine von ber Gemeinde zu leiftende Aufzahlung von 30 fl. unter den Bedingungen ber Demolierungsvorschrift und bes Protofollars offertes vom 15. d. Mt. jur Ausführung ju bringen

(Angenommen.)

(8403.) St.-A. Ritt. v. Neumann referiert über die Borftellung bes Rarl Soffmeifter gegen die Entscheidung des Stadt= rathes vom 28. August 1894, 3. 6647, womit die Baulinienbestimmung für die Realität Ginl. 3. 1077, 1078, XII. Bezirk, Gerichtemeg, der Festsetzung des General=Regulierungsplanes vorbehalten wurde und beantragt, auf diese Borftellung nicht einzugehen, sondern dieselbe als Recurs der Baudeputation für Wien vorzulegen.

(7114.) Derfelbe referiert über den Recurs der Belene Dilg gegen ben Auftrag jur Erhöhung bes Rauchfanges bes Saufes Rr. 69 Berrengaffe, Bahring, XVIII. Bezirk, megen Rauchbelaftigung und beantragt die Abweisung. (Angenommen.)

(7592.) Derfelbe referiert über die vom Magiftrate, beziehungeweise Bauamte beantragte Berwendung von Monteuren bei Ausbefferungen an Centralheiganlagen.

Über Antrag des Borfitenden, Bice-Bürgermeiftere Dr. Richter, welchem fich Referent accommodiert, wird der diesbezüglich vom Magiftrate gestellte Untrag abgelehnt und der Magiftrat beauftragt, andere zwedbienliche Borichlage wegen Berftellung berartiger Reparaturen zu erftatten.

(8430.) St.-A. Stiafin referiert über das Ansuchen des Friedrich Starvafh um Bestimmung des Schadloshaltungsbetrages für den anläselich des Umbaues des Saufes II., Taborftrage 9, jur Strafenverbreiterung abzutretenden Grund per 57.45 m2.

über Antrag des Borfigenden, Bice-Bürgermeistere Dr. Richter, welchem fich Referent accommodiert, wird beschloffen, die Schadloshaltung mit bem Paufchalbetrage von 3900 fl. feftzuseten.

(8127.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Accumulatoren= fabrite Actiengesellichaft in Wien um Bewilligung jur Berftellung einer provisorischen elettrischen Luftleitung vom Fabrikegebäude XIII., Baumgarten, Sauptstrafe 3, durch die Bufenleithenftrafe bis jur Reuen Wiener Tramman in der Bütteldorferstraße und beantragt die Ertheilung der Bewilligung nach dem Magiftrate-Antrage.

(Angenommen.)

(8520.) St.-R. Dr. v. Billing referiert über die Entscheidung bes Bezirksgerichtes Rudolfsheim vom 9. August 1894, 3. 14555/3, womit die Überbrudungsgebur für das jur Concursmaffe der 3. M. Baier lein gehörige Haus Conscr.- Ar. 768, Ginl.- 3. 1270, Rudolfsheim, im Betrage von 130 fl. als Borzugspoft nicht anerkannt werbe, und beantragt, von der Einbringung eines Recurfes Abstand zu nehmen. (Angenommen.)

(8412.) Derfelbe referiert über die Resultatlosigkeit der neuerlichen Concursausschreibung ber an der Rarl Diehl'ichen Fortbildunge= schule für Madchen im V. Bezirte frei gewordenen Lehrstelle für Buchhaltung und beantragt die Ausschreibung eines neuerlichen Concurfes unter Ausbehnung auf Lehrerinnen und unter entsprechender Bublication.

(Angenommen.)

(8372.) Derfelbe referiert über bas Unsuchen bes erfrankten Magiftrats-Concipiften Rudolf Anoblach um Ertheilung eines fechsmonatlichen Urlaubes ab 1. November 1894 und beantragt bie Bewilligung. (Angenommen.)

(8350.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Erecutions-Officialen Anton Bauer um Berlängerung bes mit 8. October b. 3. abgelaufenen Urlaubes auf weitere vier Wochen und beantragt die Befuchegewährung. (Angenommen.)

(8457.) Derfelbe referiert über das Unsuchen des Marktamte-Inspectore Matthias Ringl um Berlängerung bes mit 1. October 1894 abgelaufenen Urlaubes auf weitere feche Bochen und beantragt die Gefuchsgemährung. (Angenommen.)

(8348.) Derselbe referiert über bas Unsuchen bes Dienstmänner= Unterstützungsvereines um Subvention und beantragt die Ablehnung nach dem Magiftrate-Untrage. (Angenommen.)

(8399.) Derfelbe referiert über ben Eröffnungebericht ber Direction bes Communal-Dbergymnasiums im XIX. Bezirke für bas Schul-(Ungenommen.) | jahr 1894/95 und beantragt, es fei:

- 1. biefer Bericht mit ben barin gegenüber ber genehmigten Lehrsfächervertheilung pro 1894/95 enthaltenen Underungen genehmigend gur Renntnis zu nehmen;
- 2. dem Profeffor Benzel Wild für die Beforgung der Bibliothetes gefchäfte wie alljährlich ein Betrag von 100 fl. zuzuerkennen;
- 3. Die Flüffigmachung ber im vorstehenden Referate bezeichneten Bezüge für die Religionslehrer, für Überftunden, für die Supplenten, Ufsiffenten, Reben= und hilfslehrer, sowie für den Bibliothekar zu genehmigen;
- 4. das Resultat der Aufnahmsprüfungen für die I. Claffe zur Renntnis zu nehmen. (Angenommen.)
- (8343.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Kanzleipraktifanten Karl Fiala um Bewilligung eines einjährigen Urlaubes zur Abslegung bes zweiten Brafenzbienstjahres und beantragt, dieses Ansuchen im Sinne ber §§ 4 und 5 der Borschrift über die Personals und Dienstverhältnisse ber ber bewaffneten Macht angehörigen städtischen Bediensteten als Anzeige genehmigend zur Kenntnis zu nehmen.

(Angenommen.)

- (8349.) **Derselbe** referiert über die Bewilligung des Uniformierungsbeitrages für die städtischen Ingenieur-Abjuncten Willomitzer und Schneiber und beantragt die Anweisung des Uniformierungsbeitrages von je 100 fl. an die Genannten und die Bewilligung eines Zuschussecredites zur Ausgabs-Rubrit III 2 in der Höhe des Ersordernisses. (An genommen.)
- (8316.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Bezirksaufsehers. Witwe Marie Uhl um Fortbezug der Gnadengabe und beantragt, ber Genannten den Fortbezug der Gnadengabe von 150 fl. auf die Dauer von drei Jahren, eventuell bis zu einer etwa früher eintretenden anderweitigen Verforgung vom 21. August 1894 an zu bewilligen. (Angenommen; an den Gemeinderath.)
- (8330.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Eduard Mößmer um Herabsetzung der Verpflegsgebür für seinen in der städtischen Versorgungsanstalt am Alserbache verpflegten Sohn Wilhelm und beantragt, die monatliche Verpflegsgebür im vorliegenden Falle auf 10 fl. herabzusetzen und zu gestatten, dass Wilhelm Mößmer im übrigen auf Rechnung des allgemeinen Versorgungsfondes weiter verpflegt werde.
- (8344.) Derfelbe referiert über die Gesuche bes Josef und ber Amalia Seich ert, Eigenthümer bes Hauses XIV., Märzstraße 84, und bes Johann Schrepfer, Eigenthümers bes Hauses XIV., Jadengasse 3, um Abschreibung ber für diese Häuser vorgeschriebenen Überbrüdungsgebüren per 208 fl., respective 103 fl. und beantragt in beiben Fällen die Gesuchsgewährung nach dem Bezirksamts-Antrage. (Angenommen.)
- (8272.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Dr. Abolf Ehrenfeld, XIII., Hietzing, Auhofstraße 11, um grundbücherliche Zuschreibung der communalen Parcelle Nr. 662 in Hietzing (Mariasbrunner Mühlbach) zu seinem Besitzstande und beantragt die Absweisung dieses Ansuchens nach dem Magistrats-Antrage. Beiters wird der Magistrat aufgesorbert, wegen Grenzvermarkung der erwähnten communalen Parcelle das Ersorderliche einzuleiten.
- St.-R. Dr. Lueger beantragt, es sei ber Magistrat weiters zu beauftragen, zu erheben und zu berichten, ob die im Jahre 1885 erfolgte Überlassung ber Parcelle 247 an die Zwierzina'sche Gewerkschaft in legaler Beise erfolgt ift.

Referent accommodiert sich biefem Zufat-Antrage.

Referenten = Anträge angenommen.

- (8093.) St.-A. Matthies referiert über die Erwerbung des Hauses Dr.-Ar. 5 Rudolfsgaffe, Dr.-Ar. 6 Hühnergaffe, III. Bezirk, zum Zwecke der Berbreiterung der Rudolfsgaffe und beantragt, dieses Haus um den Preis von zwölftaufend Gulden (12.000 fl.) käuflich zu erwerben. Die noch bestehenden grundbücherlichen Lasten hat die Gemeinde auf Abschlag vom Kaufschlichige zur Zahlung zu übersnehmen. Die Duittungs, Löschungs und Depurierungskoften hinsichtlich der noch nicht gelöschten Posten haben die Berkäufer zu tragen, sowie sie für die sonstige Lastenfreiheit Gewähr und Bertretung zu leisten haben. Die Bertragskosten, Bermögensübertragungsgebüren, sowie Kosten der grundbücherlichen Einverleibung hat die Gemeinde zu tragen.
- (8417.) St.-A. Dr. Rechausky referiert über bas Ansuchen ber Direction bes Josefstädter Theaters um Bewilligung zur Ansbringung einer an einem Spannseile hängenden Bogenlampe vor bem Theatergebäude und beantragt die Ertheilung der Bewilligung auf Widerruf und unter den im Augenscheinsprotofolle sub Punkte 2 bis 5 angeführten Bebingungen. (Angenommen.)
- (8377.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Privilegiums-Inhaber Flora Steinbrecher & Robert Gabriel um Bewilligung zur Aufstellung von elektrisch beleuchteten Annoncenkiosken auf vier bezeichneten Bläten des I. Bezirkes, und zwar: 1. am Franzensring, 2. am Kärnthnerring, 3, am Burgring, 4. am Graben, und beantragt die Gesuchsgewährung unter den mit Stadtraths-Beschluss vom 28. November 1893, 3. 7702, dem Rechtsvorgänger der Gesuchsteller, Josef Wratitsch, anlästich der Ausstellung eines Probesioskes am Stubenring, Ecke der Wolzeile, auserlegten Bedingungen.

(Angenommen.)

(Bürgermeister Dr. Grübl übernimmt den Borsitz.) (8429.) **51.- I. Dr. v. Billing** reseriert über das Ansuchen des Bereines zur Errichtung von Dienstboten-Asylen um Berlängerung des Termines zur Räumung der Realität VI., Mittelgasse 24, bis zum Maitermin 1895 und beantragt die Gesuchsgewährung.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, die Miete bis 28. Februar 1895 gu belaffen.

St.-R. Dr. Leberer beantragt die Belaffung bis Ende No-

Der Antrag Dr. Lueger, dem fich Referent accommodiert, wird angenommen.

(Bei vorstehendem Referate fungierte Magistraterath Schnitt als Experte.)

- (8544.) St.-R. Ruffer referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis, betreffend die Einwölbung des Alsbaches von der Augasse bis zum Hause Nr. 26 Neuwaldegger Hauptstraße (II. Theilstrecke), XVII. Bezirk, und beantragt:
- 1. die Erd- und Baumeisterarbeiten im Kostenbetrage von 68.949 fl. 54 fr. und 9710 fl. Bauschale an Heinrich Sikora gegen bie besgehrte Aufzahlung von 9.5 Percent;
- 2. die Lieferung des erforderlichen Roman-Cementes je zur Hälfte an die Firma Emanuel Tichy (Ramsauer Roman-Cement) zum offerierten Preise von 1 fl. 20 kr. per 100 kg (beziehungsweise dem reducierten Einheitspreise von 97.2 kr.) und an die Perlmooser Actiengesellschaft (Lilienselder Roman-Cement) gegen den offerierten Rachlass von 18.8 Percent (beziehungsweise den reducierten Einheits-preis von 1 fl. 1.3 kr.);
- 3. die Lieferung des erforderlichen Portland-Cementes an die Firma Michael Egger zum offerierten Einheitspreise von 2 fl. 70 fr. per 100 kg (beziehungsweise dem reducierten Einheitspreise von 2 fl. 19·6 fr.);

- 4. die Lieferung der erforderlichen Thonwaren an die Firma C. Schlimp zum Preise von 87 fl. per 1000 Stud Klinkerziegel und von 3 fl. per Currentmeter Steinzeugrohre, und
- 5. die erforderlichen Steinmetarbeiten im Koftenbetrage von 5880 fl. an die Firma Loewenfeld's Witwe gegen den offerierten Nachlass von 7.7 Bercent.

Bei Annahme biefer Offerte ergibt fich gegenüber ben Roftenanschlagspreifen ein Mehrerfordernis von 635 fl. 5 fr.

Die für das Jahr 1894 noch in Aussticht zu nehmenden Arbeiten finden in dem mit Gemeinderathse Beschluss vom 5. October 1894, 3. 7855, bewilligten Zuschusseredite von 30.000 fl. die Bedeckung.
(Angenommen.)

(8426.) Derfelbe referiert über die Einlösung der den Sheleuten Thomas und Francisca Srpek gehörigen Cat.-Parc. 156/8, Einl.3. 2 (Auhof) und 57/1 in der Gemeinde Hadersdorf-Weiblingan zu Zwecken der Wienslusse-Regulierung und beantragt, die Einlösung dieser Grundstücke um den Gesammtpreis von 960 fl. 40 kr. (50 kr. per Quadratmeter) unter der Boraussetzung zu genehmigen, dass das k. k. Arar seine Rechte auf den streitigen Theil dieser Barcellen sammt dem physischen Besitze dieses Grundtheiles unentgeltlich der Commission für Berkehrsanlagen abtritt.

(8405.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Karl Heinrich und Consorten um Durchführung einer Gasse zwischen der Obkirchers und Friedlgasse in Obers Döbling auf dem durch die Zuschüttung des Krottenbaches gewonnenen Terrain und beantragt, dieses Ansuchen mit dem Bedeuten abzulehnen, dass die durch die erwähnte Zuschüttung entstandenen Grundslächen zum Verkause an die Anrainer bestimmt sind. (Angenommen.)

(8293.) **Derselbe** referiert über das Project für den Neubau eines Haupt-Unrathscanales in der Dornbacher Hauptstraße von Or.-Nr. 92 bis 119, XVII. Bezirk, und beantragt:

- 1. Es fei bas vorgelegte Project mit bem veranschlagten (bebedten) Koftenerforderniffe von 4996 fl. 83 fr. ju genehmigen;
- 2. der Canalbau ist noch im heurigen Jahre auszuführen und ist mit dem Unternehmer für die Einwölbung des Alsbaches Heinrich Sikora zu verhandeln, die Arbeiten für den Canalbau zu den für die Alsbacheinwölbung zugestandenen Preisen in Ausführung zu bringen (9·6 Percent Nachlass). (Angenommen.)
- (8234.) Derfelbe referiert über ben Statthalterei-Erlass vom 5. October 1894, Z. 76832, betreffend bie Aulage des Schleppsgeleises zum Baue der Schleuse und des Wehres bei Russborf, und beantragt die Renntnisnahme. (Angenommen.)
- (8427.) Derselbe referiert über die Beschwerde des Stadtsbaumeisters Löwitsch gegen die Abweisung seines Ansuchens um Bewilligung einer Aufzahlung von 3 fl. per Cubikmeter für die Ausshebung des Rohrgrabens in Breitensee (Baulos III a) und beantragt die Abweisung nach dem Magistrats-Antrage. (Angenommen.)
- (8347.) **Derselbe** referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis, betreffend die Regulierung und Neupflasterung der Porzellangasse von der Thurngasse bis zum Bauernfeldplatze im IX. Bezirke und beanstragt, die fragliche Arbeit auf das Jahr 1895 zu verschieben und sohin das vorliegende Anbot des Eduard Berger (5 Percent Nachslass) abzulehnen und im Frühjahre 1895 eine neuerliche Offertsverhandlung auszuschreiben.

St.-R. Dr. Klopberg beantragt die Annahme des Offertes. Antrag Dr. Klopberg abgelehnt. Referenten-Antrag angenommen.

- (8292.) Derfelbe referiert über die Baulinien- und Riveaubestimmung für die Hadinger Allee in Hüttelborf, XIII. Bezirf, und beantragt:
- 1. Es werde die Baulinie für die Hadinger Allee in Hüttelborf im XIII. Bezirke unter Zugrundelegung einer Straßenbreite von 16 m in der Strecke AF, beziehungsweise GM nach den Linien ABCDEF einerseits und MLKIHG andererseits bestimmt, die Baulinie für die Cat.-Parc. 482/1 und 510/2 daselbst aber in suspenso belassen.
- 2. Es werbe die Regulierung der Hadinger Allee in der Strecke von der Einfahrt zum Gaswerke bis zur Hüttelborferstraße nach den im Profilplane roth eingetragenen Höhencoten vorläufig auszeführt, dagegen das künftige definitive Niveau für diese Straße, und zwar in der Strecke von der Einfahrt des Gaswerkes bis zur Rirchengasse nach den im Profilplane roth eingetragenen Höhencoten und in der Strecke von der Kirchengasse bis zur Hüttelborferstraße nach den in diesem Plane blau eingetragenen Höhencoten bestimmt.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(8389.) Derselbe referiert über eine Anderung des Projectes für die Herstellung des Bades in der städtischen Bersorgungsanstalt in St. Andra a. b. T. und beantragt, die vom Stadtbauamte beantragte Projectsänderung mit dem hiedurch bedingten (bedeckten) Mehrerfordersniffe von 223 fl. 40 fr. zu genehmigen. (Angenommen.)

(5369.) **Derselbe** referiert über das Schlussrechnungselaborat bes k. und k. Hof-Zimmermeisters Johann Öfterreicher für den Bau der Nothbrücke über den Donaucanal und beantragt, das vorzgelegte Schlussrechnungselaborat nach der von der städtischen Buchshaltung vorgenommenen Abjustierung, wonach dem Unternehmer unter Berücksichtigung der geleisteten a conto-Zahlungen noch ein Betrag von 648 fl. 48 kr. zu vergüten kommt, unter Zuerkennung eines weiteren Betrages von 200 fl. als Ersat für sechs durch Elementarzereignisse abgerissen Piloten aus Billigkeitsrücksichten, zu genehmigen.

St.-N. Schlechter beantragt die Ablehnung bes Referenten-Untrages bezüglich der Zuerkennung weiterer 200 fl.

Referenten-Antrag puncto 200 fl. abgelehnt; im übrigen angenommen.

(8391.) Derselbe referiert über das Offert der Josefa Balm auf Abverkauf ihrer Bauftellen Cat.-Parc. 999/6, 999/7 und 998/8 in Ottakring, XVI. Bezirk, um den Gesammtpreis von 28.000 fl. und beantragt:

- 1. bas Offert fei abzulehnen;
- 2. das Bauamt werde beauftragt, weitere Erhebungen darüber zu pslegen, ob nicht die Gemeinde selbst im XVI. Bezirke für die Anlage eines Schöpswerkes und die Errichtung eines Materiallagers platzes geeignete Gründe besitzt und in dieser Beziehung baldigst entssprechende Borschläge zu erstatten.

Der Bürgermeister theilt mit, dass die Beranstaltung eines Balles der Stadt Wien im kommenden Fasching zu dem gleichen Zwecke wie in den Borjahren in Aussicht genommen sei.

(Bird zustimmend zur Kenntnis genommen.) Petition von Hauseigenthümern in der Dehnegasse, XIII. Bezirt, um Einleitung des Hochquellenwassers, resp. Aufstellung eines Auslaufbrunnens. (Überreicht durch St.=R. v. Göt.)

(Zur geschäftsoxbnungsmäßigen Behandlung.) Interpellation des St.≈R. Dr. Klopberg, betreffend die Regulierung der Lazarethgosse, IX. Bezirk.

(Wird in ber nächsten Situng beantwortet werden.) (Schluse ber Situng.)

Allgemeine Hadyrichten.

Hauptvoranschlag der Gemeinde Wien pro 1895.

(Nach dem Magistrats=Antrage.)

In mehreren außerordentlichen Sitzungen hat der Magistrat, über Bortrag des Magistratsrathes Silberbauer, den von der städtischen Buchhaltung vorgelegten Budget-Entwurf pro 1895 berathen und es stellt sich das Präliminare, dem Beschlusse des Magistrats-Gremiums gemäß, in folgender Weise dar:

Das Gesammterfordernis beträgt 42,646.820 fl.

Diefes findet feine Bedeckung:

- 1. Durch die eigenen Einnahmen per . . . 12,190.880 fl.
- 2. Durch Steuern und Umlagen im bis:
- 3. Durch Heranziehung eines Betrages ber Caffabestände und Wertpapiere per 3,575.240 "
- 4. Durch einen Theilbetrag des Wassersleitungs-Anlehens zur Bedeckung der für den Ausbau und für die Ergänzung der Hochsquellenleitung pro 1895 veranschlagten und im obigen Gesammtersordernisse enthaltenen Kosten per

Rosten per 6,325.750 "

Summe. 42,646.820 fl.

Der Borrath an Bargelb, sowie ber Courswert ber Wertspapiere werben am Schlusse bes Jahres 1894 zusammen rund 5,700.000 fl.

(Bescheib ber f. f. Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen vom 1. October 1894, 3. 35278, betreffend das Erkenntnis ber k. k. n.-ö. Statthalterei in Angelegenheit ber Regulierung des Kehrbaches zum Zwecke der Sicherung des Wasserbezuges zu Gunsten der Flasselbesitzer.)

3. 35278.

Mit dem h. ä. Erkenntnisse vom 24. October 1891, Z. 19539, wurde der Stadtgemeinde Wien die Bewilligung zur Entnahme einer täglichen Wassermenge von 36.400 m³ aus dem Quellensgebiete der Schwarza oberhalb des Kaiserbrunnens ertheilt. Hiebei wurde im Punkte V dieser Concession die Gemeinde Wien im Grunde der §§ 26 und 89 des n.-ö. Wasserechtsgesetzes vom 28. August 1870 (L.-G.- und V.-Bl. Nr. 56) beauftragt, vor Beginn der Wasserentnahme sämmtliche Ausleitungen (Flasseln) der Bewässerechtigten am Kehrbache auf eigene Kosten insofern einer Regulierung zu unterziehen, als dies geboten erscheint, um auch nach Entnahme der concedierten Wassermenge den rechtmäßigen Ansprüchen dieser Wasserinteressenten zu genügen.

Insoweit diese anzustrebende Sicherstellung der zu Recht bestehenden Bewässerungsansprüche nicht oder nicht vollständig erreicht werden könnte, hatte die Stadtgemeinde für den durch die zugestandene Wasserunnahme zugefügten, behördlich ermittelten Schaden nach Maßgabe der Bestimmungen des Wasserechtsgesetzes zu haften. Diese Entscheidung wurde seither mit der Entscheidung des hohen t. f. Ackerbauministeriums vom 3. October 1893, 3. 5498, in letzter Instanz bestätigt.

Noch vor eingetretener Rechtskraft dieser Entscheidung hat die Gemeinde Wien das ihr zur Aussührung aufgetragene Project für die Regulierung der Bewässerungsanlagen am Kehrbache zur wasserrechtlichen Genehmigung vorgelegt, über welches die h. ä. Entsscheidung vom 31. October 1893, Z. 26496, erflossen ist.

Mit berselben wird die Genehmigung des in einzelnen Details abgeänderten Projectes unter der Bedingung ertheilt, dass zu dessen Aussührung im einzelnen die Zustimmung der bezüglichen Bewässerechtigten ertheilt sein müsse. Für diese Zustimmungserklärung wird den Betheiligten eine sechswöchentliche Präclusivessift eingeräumt, nach deren Ablauf ihre Ansprüche auf die Aussührung des Projectes, beziehungsweise ihre Schadenersatansprüche erlöschen.

Des weiteren erfennt die Entscheidung, ob und inwieweit die Bewässerungsberechtigten durch die neuen Basserzuleitungen schalten, beziehungsweise auf welchem Bege die Ermittlung des von der Gemeinde Bien noch zu leistenden Schadenersages zu erfolgen haben wird.

Der lette Theil ber Entscheidung handelt noch insbesondere von der im Regulierungsprojecte ebenfalls vorgesehenen Biederherstellung des consensmäßigen Bustandes, der heute consenswidrig bestehenden Ausleitungsanlagen.

Gegen diese Entscheidung wurden Berusungen eingebracht von der Gemeinde Wien, von einer Anzahl von Bewässerungsberechtigten, vertreten durch Dr. Josef Cherstaller, von der k. k. Forst- und Domänen-Direction in Wien, von den Bewässerungsberechtigten in den Gemeinden Peisching, Breitenau und Schwarzau a. St. durch Dr. Josef Wenisch, und endlich von der Austro-belgischen Sisenbahn-Gesellschaft in Wien durch Dr. Karl v. Feistmantel.

Diese Berufungen sind im wesentlichen nachstehenden Inhaltes:

Die Berufung der Gemeinde Bien richtet fich 1. gegen ben Ausspruch, dass zur Ausführung des Projectes in seinen einzelnen Theilen die ausdrückliche Zustimmung der bezüglichen Wafferbezugsberechtigten erforderlich fei (Artifel II, Bunkt 2 der Entscheidung), 2. dagegen, bas ben Besitzern ber gegenwärtig im Oberwaffer von Triebwerken liegenden Ausleitungen ein Ents schädigungsanspruch gegen die Gemeinde Wien für den Fall vorbehalten wird, dass bei Auflaffung diefer Triebwerke die Schadenersappflicht nicht etwa einem dritten zur Laft fiele (Artikel II, Bunft 5, Absat 1 und 2 ber Entscheidung), 3. dagegen, bafs in der Frage der Erfappflicht hinsichtlich der etwaigen Beeinträchtis gung der Ausleitungen Nr. 183 bis einschließlich 191, welche im Staugebiete ber elektrischen Rraftcentrale in Wr.- Neuftadt gelegen find, schon dermalen ausgesprochen wurde, dass der genannten Unternehmung feine Berftellungen oder Auslagen gur Laft fallen können, beren Nothwendigfeit lediglich aus der Erweiterung der Wiener Hochquellenleitung resultiert (Artifel II, Bunkt 5, Absat II der Entscheidung), weiter 4. gegen die Nichtausnahme einer Anzahl von Ausleitungen in das Berzeichnis jener Flaffeln, bei welchem burch bie Regulierung jede Schädigung ausgeschloffen erscheint (Artikel II, Bunkt 6, Absat 3 biefer Entscheidung), und endlich 5. gegen den Ausspruch, dass die Roften der nachträglichen Erhebung über die in der Entscheidung bei einer Anzahl von Ausleitungen offen gelassene Frage, hinsichtlich ber Erfüllung ber berechtigten Bewässerungsansprüche durch die auszuführende Regulierung von der Stadtgemeinde Wien zu tragen sein werden (Artikel II, Punkt 6, Absat 4 der Entscheidung).

Die Berufungen der durch Dr. Eberst aller und Dr. Wenisch vertretenen Basserinteressenten am Kehrbache, sowie der k. k. Forst und Domänen-Direction in Wien sind im allgemeinen gegen die Projectsgenehmigung, und zwar sowohl hinsichtlich der Wieder-herstellung des consensmäßigen Zustandes als auch hinsichtlich der Ünderung der zu Necht bestehenden Zuseitungsvorrichtungen und gegen die Aussprüche über die Ersüllung der berechtigten Bewässerungsansprüche durch die neuen Basserzussührungen gerichtet.

Im einzelnen erheben die von Dr. Wenisch vertretenen Bewässerungsberechtigten noch Einwendungen gegen die Jnanspruchenahme ihrer Gründe zur Projectsausführung, die k. k. Forst: und Domänen-Direction beschwert sich wegen Beeinträchtigung des Fischereirechtes des Fondsgutes Wr.-Neustadt in der Fischa.

Die Auftro-belgische Eisenbahn-Gesellschaft hält sich durch die Beeinträchtigung des Basserzuslusses aus dem Kehrbache in den Br.-Neustädter Schiffahrtscanal im allgemeinen und insbesondere burch die genehmigten Ausleitungen Nr. 3, 33 und 162 geschädigt.

Schließlich kommt noch zu bemerken, dass die Berufungen der Wasserieteressenten im einzelnen auch formelle Einwendungen gegen das Versahren wegen Einleitungen desselben vor eingetretener Rechtskraft der Hauptentscheidung über die Zulässigkeit der erhöhten Wasserentnahme aus dem Schwarza-Quellengebiete und wegen mangelhafter Feststellung des Thatbestandes enthalten, und dass in denselben vielsach auf die bereits gegen die erwähnte Hauptentsscheidung vorgebrachten Einwendungen zurückgegriffen wird.

Über diese Bernfungen fand die hohe k. k. n.=ö. Statthalterei, wie folgt, zu erkennen:

Die angefochtene Entscheidung wird unter nachfolgenden Ab- änderungen, beziehungsweise Ergänzungen bestätigt.

Der im Artifel II, Bunkt 2, der Entscheidung in negativer Form gefällte Ausspruch, bas die Gemeinde Wien die lediglich bie Schadloshaltung der Wafferbezugsberechtigten bezweckenden Herstellungen nur unter Zustimmung dieser Bewässerungsberechtigten vornehmen durse, wird außer Kraft gesetzt.

Desgleichen wird die im Artikel II, Bunkt 3, getroffene Ansordnung, dass die Wasserberechtigten innerhalb von sechs Wochen zu erklären haben, ob sie die zu ihren Gunsten in Aussicht genommenen Neuherstellungen ausgeführt wissen wollen, widrigensfalls angenommen würde, dass sie auf den Anspruch hinsichtlich der ihnen durch das Regulierungsprojeet gewährten Vortheile und damit auch auf jede andere wie immer geartete Entschädigung hies für verzichten, behoben.

Mit bieser Abänderung der Entscheidung werden auch die lediglich in Consequenz der erwähnten Aussprüche im Punkt 4, Absat 1 und 2, Punkt 6, Absat 2, Punkt 8, Absat 2, und Punkt 11, Absat 2, desselben Artikels getroffenen Anordnungen wegen Regelung des gegenseitigen Rechtsverhältnisses der Mitbesitzer gemeinschaftlicher Bewässerungsanlagen, in Absicht auf die Zustimmung zur Aussührung des Regulierungsprojectes der Gemeinde Wien, über die Testimmung des Umfanges der Rechtswirfung des durch das ungenützte Verstreichenlassen der Obigen Fallfrist stillschweigend erklärten Verzichtes, endlich über die Unzulässigkeit eines solchen Verzichtes, insofern es sich um die Be-

seitigung des consenswidrigen Buftandes bestehender Bemässerungsanlagen handelt, von selbst hinfällig.

Der im Artikel II, Bunkt 5, Absatz 1, gefällte Ausspruch über bie der Gemeinde Wien erwachsenden Berpflichtungen, falls die im Oberwasser von Triebwerken gelegenen Ausleitungen infolge der etwaigen Beseitigung der bezüglichen Stauanlagen den Zufluss verlieren sollten, wird dahin ergänzt, dass es in einem solchen Falle Sache der seinerzeitigen behördlichen Entschiedung sein wird, auszusprechen, ob und inwiesern in letzter Linie die Gemeinde für einen, jedoch keinesfalls größeren Schaden aufzukommen hat, als jener, welcher ausschließlich auf die durch die erhöhte Wassersentnahme aus dem Schwarza-Quellengebiete verursachte Verringerung der im Kehrbache jeweilig vorhandenen Wassermenge zurückzussühren ist.

Die nicht im Oberwasser von Triebwerken an beweglichen Stauschleusen liegenden Ausleitungen Nr. 159, 165 und 169, welche gleichzeitig im Artikel II, Punkt 6, Absat 3, verzeichnet erscheinen, kommen bei Artikel II, Punkt 5, Absat 1, zu löschen.

Die im zweiten Absatz besselben Punktes schon jest getroffene Entscheidung, dass hinsichtlich der Ausleitung im Staugebiete des provisorischen Triebwerkes der elektrischen Kraftcentrale in Br. "Neuftadt dieser Unternehmung auch im Falle der künftigen definitiven Einrichtung dieser Wasserbenützung keine Herstellungen oder Auslagen zur Last fallen können, deren Nothwendigkeit sich ledigslich aus der Erweiterung der Wiener Hochquellenleitung ergibt, wird behoben.

Die im Artikel II, Punkt 6, Absat 3, enthaltene Aufzählung jener Ausleitungen, welche künftig die gleiche Wassermenge zu Beswässerungszwecken liefern werden, wie bisher, wird noch durch die Anführung der Ausleitung Nr. 73 ergänzt, bei welcher obige Boraussetzung ebenfalls zutrifft.

Hinsichtlich der weiteren von der Gemeinde Wien zur Aufsnahme beantragten Ausseitungen wird bemerkt, dass diese Flasseln sämmtlich bereits im Artikel II. Punkt 5, aufgeführt erscheinen; hinsichtlich der Ausseitungen Nr. 58 und 77 wird noch überdies auf Artikel II, Punkt 10, der erstinstanzlichen Entscheidung verswiesen.

In theilweiser Abanderung der beiden letten Absate des Artikels II, Bunkt 6, wird ausgesprochen, dass hinsichtlich fammtlicher Ausleitungen, mit Ausnahme der im Oberwasser von Stauanlagen liegenden (Bunkt 5, Absatz 1) ber sonstigen constatiertermaßen durch die Wafferentnahme aus dem Rehrbache nicht berührten (Punkt 6, Absat 3) und jener Ausleitungen, binsichtlich welcher gutliche Bergleiche bereits zustande gekommen find (Bunkt 10), oder noch zustande kommen werden, die Erhebungen über die von der Gemeinde noch überdies zu leistenden Belbentschädigungen von amtswegen auf Roften diefer Gemeinde vorzunehmen find. Diese Erhebungen find fofort nach erfolgter Collaudierung der Projectsausführungen einzuleiten. Die Ermittlung und eventuell Sicherstellung des geburenden Schadenersages hat, fofern es die Betheiligten verlangen, noch vor Beginn der erhöhten Wasserentnahme aus dem Schwarza-Quellengebiete zu erfolgen.

In Ergänzung des Artifels II, Bunkt 8, der angesochtenen Entscheidung wird schließlich noch erkannt, dass in jenen Fällen, wo zur Aussührung des Regulierungsprojectes die Fnanspruchnahme fremden Grundes nothwendig ift, im Falle des Nichtzustandetommens eines bezüglichen gütlichen Ausgleiches noch vor Beginn

ber Fnanspruchnahme das behördliche Erkenntnis über die Zwangsbestellung der erforderlichen Dienstbarkeiten, beziehungsweise über die Enteignung der erforderlichen Grundflächen zu erwirken und die festgestellte Entschädigung zu leisten sein wird.

Die in vorstehender Entscheidung nicht berücksichtigten Recurssbegehren werden abgewiesen.

Diese Entscheidung stütt fich auf nachstehende

Gründe:

Die gegen die erstinstanzliche Entscheidung erhobenen formellen Einwendungen waren einerseits gegen die Einleitung des Berfahrens vor Eintritt der Rechtsfraft der Hauptentscheidung über die Zulässigkeit der erhöhten Basserntnahme aus dem Schwarza-Quellengebiete, andererseits gegen die Mangelhaftigkeit des Berfahrens jelbst gerichtet.

Erstere Einwendung ift durch die seither bereits eingetretene Rechtsfraft des im vorliegenden Falle maßgebenden Theiles der erwähnten Hauptentscheidung gegenstandslos geworden, letztere kommt als unzutreffend zu bezeichnen, nachdem das bemängelte Berfahren unter Bedachtnahme auf die Bestimmungen des siebenten Hauptstückes des Wasserrechtsgesetzes durchgeführt wurde und dassielbe auch thatsächlich ein vollkommen geeignetes Substrat für die zu fällende Entscheidung bildete.

Es war daher mit der meritorischen Entscheidung vorzugehen. Hiebei muiste vor allem die Beseitigung des erstinstanzlichen Ausspruches hinsichtlich der Unzulässigkeit der Bornahme der projectierten Anderungen der consensäßigen Ausseitungen gegen den Billen der Bewässerechtigten, beziehungsweise wegen Festssetzung einer Präckussirstift für die Abgabe einer solchen Zustimmungsserklärung deshalb ersolgen, weil dieser Theil der angesochtenen Entscheidung in offenbarem Biderspruche mit der grundlegenden Bestimmung des Punktes V des Ersenntnisses der Bezirkshauptsmannschaft Neunkirchen vom 24. October 1891, J. 19539, steht, und weil insbesondere der Berwaltungsbehörde jede gesetzliche Handhabe zur Festsetzung einer Fallfrist mangelt, deren Bersämmis das Erlöschen der aus dem obigen Ersenntnisse erwachsenden Ansprüche mit sich brächte.

Es war vielmehr Sache der Behörde, von amtswegen dafür vorzusorgen, dass die Gemeinde Wien selbst gegen den Willen der Bewässerungsberechtigten am Kehrbache jene Vorkehrungen treffe, damit diesen Wasserinteressenten auch nach der concedierten höheren Wasserunahme aus dem Schwarza-Quellen gebiete nach Möglichkeit die gleiche Wenge Wassers zu Bewässerungszwecken zur Verfügung stehe, als dies bisher rechtlich der Fall war.

Erst hinsichtlich des auf dem Wege der Regulierung der Bewässerungsanlagen am Kehrbache nicht mehr zu befriedigenden Rechtsanspruches auf Wasser war das wasserrechtliche Entschädigungsversahren durchzuführen.

Der vollen Erfüllung dieser ber f. k. Bezirkshauptmannschaft obliegenden Aufgaben standen aber die vorerwähnten erftinstangslichen Aussprüche im Wege, weshalb derenBehebung verfügt werden muste.

Aus benselben Gründen waren die correspondierenden ersteinstanzlichen Bersügungen wegen Regelung des gegenseitigen Rechtseverhältnisses der Mitbesitzer gemeinschaftlicher Bewässerungsanlagen in Absicht auf die Zustimmung zur Aussührung des Regulierungsprojectes, serner jene wegen Begrenzung des Umsanges der Rechtsewirkungen eines Berjämmnisses der obenerwähnten Fallfrist, endlich

der Ausspruch über die Unzulässigteit des Berzichtes auf die Biedersherstellung des consensmäßigen Zustandes consenswidrig bestehender Anlagen außer Kraft zu setzen.

Die Ergänzung des Artikels II, Bunkt 5, Absatz 1, der erstinftanzlichen Entscheidung ersolgte lediglich zu dem Zwecke, um
zweifellos sestzustellen, dass die Gemeinde Wien unter allen Umständen nur für jene Änderungen in den Wasserständen des Rehrbaches haftbar gemacht werden könne, welche in unmittelbarem
ursächlichen Zusammenhange mit der erhöhten Wasserentnahme aus
dem Schwarza-Duellengebiete stehen, und stügt sich zur Gänze auf
die Gründe der in diesem Punkte bestätigten erstinstanzlichen Entscheidung.

Der Ausspruch der erstinstanzlichen Entscheidung, dass die Unternehmung der elektrischen Kraftcentrale in Wiener-Reustadt auch für den Fall der definitiven Genehmigung ihrer Wasserbenügungsanlage zu keinen solchen Herstellungen verpflichtet werden könne, deren Nothwendigseit sich lediglich aus der Erweiterung der Wiener Hochquellenleitung ergibt, erscheint im Hindlicke auf den vorläufig nur provisorischen Charakter dieses Unternehmens verfrüht und war deshalb auszuscheiden.

Dem Begehren der Gemeinde Wien wegen Aufnahme der Ausleitung Ar. 73 in das Berzeichnis derjenigen Flasseln, welche auch in Zukunft keine Beeinträchtigung ersahren werden, wurde als in den Berhandlungsergebnissen gerechtfertigt stattgegeben. Das hinsichtlich einer Reihe anderer Ausleitungen gestellte gleiche Bezgehren erscheint nach dem bereits in der Entscheidung Gesagten gegenstandslos.

Dagegen war bem Begehren ber Gemeinde Wien um Löschung ber Ausleitungen Nr. 159, 165 und 169 bei Artikel II, Bunkt 5, Absat 1, stattzugeben, nachdem bei denselbeu thatsächlich, wie auch bereits im erstinstanzlichen Erkenntnisse im Artikel II, Punkt 6, Absat 3, ausgesprochen wurde, eine künftige Schädigung nicht zu gewärtigen ist.

Die in Abänderung, beziehungsweise Ergänzung der beiden letzten Absätze des Artikels II, Punkt 6, sowie des Artikels II, Punkt 8, der erstinstanzlichen Entscheidung getroffenen neuen Berstügungen über die Durchführung des wasserrechtlichen Entschädigungsversahrens hinsichtlich der eintretenden Beeinträchtigungen der bestehenden Bewässerungsrechte, sowie bezüglich der Fnanspruchsnahme fremder Gründe zur Ausführung des Negulierungsprojectes stellen sich nach Maßgabe der Bestimmungen der §§ 35 und 83 des Basserrechtsgesetzes als unerlässlich dar.

Auf die Einwendung der Gemeinde Wien gegen die Bestimmung der erstinstanzlichen Entscheidung über die Tragung der Kosten für die amtliche Erhebung hinsichtlich der fünstigen Beseinträchtigung der bestehenden Bewässerungsansprüche konnte im Hindlicke auf die Bestimmung des § 94 des Wasserrechtsgesetzes, wonach die einschreitende Partei die Kosten des Versahrens zu bestreiten hat, nicht eingegangen werden.

Die Beschwerden der Austrosbelgischen Eisenbahngesellschaft wegen Schmälerung des Wasserzuslusses aus dem Kehrbache in den Wiener-Neustädter Schiffahrtscanal und der k. k. Forsts und Domänen-Direction wegen Beeinträchtigung des Fischereirechtes des Fondsgutes Wiener-Neustadt werden als sochlich nicht gerechtsfertigt abgewiesen, nachdem die auszusührende Flasselregulierung zum mindesten die Ausleitung keine größeren Wassermengen zu Bewässerungszwecken im Gesolge haben wird, als heute zu diesem Zwecke unangesochten verwendet werden.

Im übrigen erfolgte die Abweisung ber burch die Recursentscheidung nicht berücksichtigten Berufungsbegehren aus den Gründen der bestätigten erstinftanzlichen Entscheidung.

Gegen vorstehende Entscheidung steht der binnen 14 Tagen einzubringende Recurs an das hohe k. k. Aderbauministerium offen.

Der nachfolgende Ausweis über die bestehenden Ausleitungen am Rehrbache, die an benselben vorzunehmenden Underungen und

bie weiter noch zustehenden, beziehungsweise offen gelaffenen Entsichädigungsansprüche bilbet einen Bestandtheil biefer Entscheidung.

Hievon werben ber löbliche Magiftrat ber f. f. Reichshaupts und Refibenzstadt Bien und sämmtliche Interessenten zufolge Statts halterei-Erlasses vom 22. August 1894, Z. 35278, verständigt.

Neunfirchen, am 1. October 1894.

Der f. t. Bezirkshauptmann: Friedrich Ritt. v. Sentl.

ad Statthalterei-3. 35278/1894.

Ausweis

über die Bewässerungsanleitungen (Flassel.) am Kehrbache, die der Gemeinde Wien aus Anlass der Erweiterung der Biener Hochquellenleitung obliegenden Umgestaltungen derselben, sowie über das Ergebnis des Entschädigungsversahrens hinsichtlich der künftigen Beeinträchtigung dieser Bewässerungsansprüche.

&laffel= Nr.	På e fitzer	Nach dem genehmigten Regulierungsprojecte in Aussicht genommene Umgestaltung der Bewässerungsanlage	Ergebnis der Berhandlung hinsfichtlich der Zu gewärtigenden fünftigen Beeinträchtigung des Bewässerungsanspruches	Erfenntnis über den Bestand eines Entschädigungsanspruches
1	Johann Stix	Höhenlage der Bölster unverändert 354:617, Öffnung 0:1/0:46 m	Schaden nicht wahrscheinlich aber möglich	Entschädigungsverfahren vorbehalten
2	Roderholt und Schneiber	Höhenlage des Polsters unverändert 353·427, Öffnung 0·1/0·46 m	bto.	bto.
3	Feuerlöschbach der Gemeinde Beisching	Hohenlage des Polsters unverändert 353·130, Offining 0·13/0·19 m	_	bto.
4, 5	Riederdeder und Fiertinger	Um 50 m bachaufwärts verlegt, Oberkante in ber ber Höhencote 352.27		bto.
6	Leopold Stix und Dobler	höher zu legen um 0·114 m	Schaden ausgeschlossen	Entschädigung entfällt
7	Teix und Sufar	höher zu legen um 0·114 m	bto.	bto.
8, 9	Karl Reiterer, Juliana Weninger und 4 Conforten	höher zu legen um 0.040 m	bto.	bto.
10	Michael Sauel und Juliana Weninger	bleibt unverändert	bto.	dto.
11	Meunfirchner, Spies Jos. und Holzbaner Marie, Strohftoffabr. Breitenan	tiefer zu legen um 3·201 m	Schaden nicht wahrscheinlich aber möglich	Enischädigungsverfahren vorbehalten
12	Kanfmann Ferdinand	unmittelbar unterhalb 11 verlegen, Oberkante in die Höhencote 347.69	_	òto.
13	Fenerbach Breitenan	bleibt unverändert	Schaden ausgeschloffen	Entschädigung entfällt
14 15	Pöldl Maria	höher zu legen um 0.078 m	Schaden nicht wahrscheinlich aber möglich	Entschädigungsverfahren vorbehalten
16	Raifer Anton	gu vereinigen mit 17 bis 22, 24 und 25 zu einer fländ. Austeitung bei 16 Duerschnitt 213/213 mm, Oberkante in die Cote 346 710 m	Schaben ausgeschlossen	Entschädigung entfällt
17	Kaufmann Ferdinand	zu vereinigen mit 16, 18 bis 22, 24 und 25, vide 16	bto.	bto.
18	Baner Beter	zu vereinigen mit 16, 17, 19 bis 22, 24 und 25, vide 16	bto.	dto.
19	Raufmann Ferdinand	3n vereinigen mit 16, 18, 20 bis 22, 24 und 25, vide 16	bto.	bto.
20	Büringer Heinrich	zu vereinigen mit 16 bis 19, 21, 22, 24 und 25, vide 16	bto.	bto.
21	Baner Florian	zu vereinigen mit 16 bis 20, 22, 24 und 25, vide 16	bto.	dto.
22	Strebinger Michael	zu vereinigen mit 16 bis 21, 24 und 25, vide 16	bto.	bto.
23	Kaufmanu Ferdinaud	tiefer zu legen um 0·135 m	Schaden nicht wahrscheinlich aber möglich	Entschädigungsverfahren vorbehalten
24	dio.	ju vereinigen mit 16 bis 22 und 25, vide 16	Schaden ausgeschloffen	Entichädigung entfällt
25	Engelhart Franz	zu vereinigen mit 16 bis 22 und 24, vide 16	ausgeglichen	bto.

			1	i
Ftaffet≠Nr.	23 e lițer	Nach dem genehmigten Regulierungsprojecte in Aussicht genommene Umgestaltung der Bewässerungsanlage	Ergebnis der Berhandlung hinsssichtlich der zu gewärtigenden fünftigen Beeinträchtigung des Bewässerungsanspruches	Erfenntnis über den Bestand eines Entschädigungsanspruche
26	Büringer Beinrich	3u vereinigen mit 28 bis 30, unmittelbar unter 25, Oberkante in die Cote 345'815, Querschnitt 235/235 mm	_	Entschädigungsverfahren vorbehalten
27	bto.	3u vereinigen mit 29, 31 und 32 bei 27, Quer- schnitt 341/341 mm, Oberkante in die Cote 345.70m	Schaden nicht mahrscheinlich aber möglich	bto.
28	Bauer Peter	zu vereinigen mit 26 und 30, vide 26		bto.
29	dto.	zu vereinigen mit 27, 31 und 32, vide 27	Schaben nicht mahrscheinlich aber möglich	bto.
30	Reiterer Josef	zu vereinigen mit 26 und 28, vide 26	_	bto.
31	Shlögler Josef	zu vereinigen mit 27, 29 und 32, vide 27	Schaden nicht wahrscheinlich aber möglich	bto.
32	Stuppacher Johann	ju vereinigen mit 27, 29 und 31, vide 27	bto.	bto.
33	Gemeinde Breitenan	tiefer zu legen um 0.073 m	Schaden ausgeschlossen	Entschädigung entfällt
34	Majdler Josef	tiefer zu legen um 0·183 m	Schaden nicht wahrscheinlich aber möglich	Entschädigungsverfahren vorbehalten
36	Miller Martin	Höhenlage des Polsters unverändert 344-891 m, Öffnung 0.06/0-45 m	bto.	bto.
37	Strohstoffabrik Breitenan	zu vereinigen mit 40·1, 37 Querschnitt 357/357, Oberkante in die Cote 344·95 m	au&geglichen	Entichädigung entfällt
38	Shlögl Josef	verlegt unmittelbar unterhalb 36, Oberfante in bie Cote 344.95		Entschädigungsverfahren vorbehalten
40	Strohftoffabrit Breitenan	zu vereinigen mit 37, vide 37	ausgeglichen	Entschädigung entfällt
41	Shlögl Georg	tiefer zu legen um 0.45 m	Schaden nicht wahrscheinlich aber möglich	Entschädigungsverfahren vorbehalten
42	Strohftoffabrit Breitenau	bleibt an der Stelle, Querschnitt 211/211, Ober= fante in die Cote 344.23	ausgeglichen	Entschäbigung entfällt
43	Holzbauer Jakob	bleibt an ber Stelle, Querichnitt 316/316, Ober- fante in die Cote 344-23	_	Entschädigungsverfahren vorbehalten
44	Shlögl Josef	tiefer zu legen um 0.246 m	Schaben ausgeschlossen	Entichädigung entfällt
45 I 5 a	Said von Seidberg	bleibt an der Stelle, Querschnitt 316/316, Oberstante in die Cote 34403	-	Entschädigungsverfahren vorbehalten
46	bto.	bleibt an der Stelle, Querschnitt 395/395, Oberstante in die Cote 343.97	_	bto.
47	Piewald Josef und Spieß Marie	bleibt an der Stelle, Querschnitt 395/395, Oberstante in die Cote 343·31	_	bto.
48	Strobftoffabrit Breitenan	bleibt an der Stelle, Querschnitt 316/316, Ober- fante in die Cote 343.31	ausgeglichen	Entschädigung entfällt
49	Kaujmanu Ferdinand	verzichtet auf die projectierte Tieferlegung und auf jeden Ersaganspruch unter der Boraussetzung, dass die genehmigte und in Angriff genommene Gefällsausnützung im Oberwerkscanale des Franz Engelhart in Breitenau zur Ausführung gelangt	bedingt auf Erfatz verzichtet	Entschäbigungsanspruch suspendiert
51	Zierhofer Michael	liegt im Oberwasser	Schaben beim heutigen Be- stande ausgeschlossen	Entschädigung entfällt, Entschädigungsanspruch in Falle der Auflassung des Triebwertes der seiner zeitigen Entscheidung vor- behalten
53	Solzbauer Jakob	liegt im Oberwasser	bto.	bto.
54	dto.	liegt im Oberwasser	bto.	bto.
55	Linfener Saufer	liegt im Oberwaffer	bto.	bto.
56	Engelhart Franz Biedermann Josef Dorfmeister Jakob Stuppacher Franz Fenz Jakob und Manser Wartin	liegt im Oberwaffer	bto.	bto.
5 8	Strohftoffabrit Breitenan	liegt im Oberwasser	ansgeglichen	Entschädigung entfällt

&laffel≤Vtr.	28 e sițer	Rach dem genehmigten Regulierungsprojecte in Aussicht genommene Umgestaltung der Bewässerungsanlage	Ergebnis der Berhandlung hin- fichtlich der zu gewärtigenden fünftigen Beeinträchtigung des Bewässerungsanspruches	Erkenninis über ben Bestand eines Entschädigungsanspruches
59	Fenerbach der Gemeinde Schwarzau	liegt im Oberwaffer	Schaben beim heutigen Bes stande ausgeschlossen	Entschäbigung entfällt, Entschäbigungsanspruch im Falle der Auflassung des Triebwertes der seiner- zeitigen Entscheidung vor- behalten
60	Linshalm Josef und Strohstoffabrik Breitenan	liegt im Oberwasser	bto.	bto.
61 62 63 64 65 66 67	Weißenbacher Georg Dorfmeister Jakob Gesellschaft Breitenan Baner Florian Baner Peter Sigl Michael	ad 61 bis 67 liegen im Oberwaffer	bto.	bto.
68	Braunsborfer Johann	höher zu legen um 0.078 m	Schaben ausgeschloffen	Entschädigung entfällt
69	Engelbart Franz	gu trennen, höher zu legen um 0.181 m	ausgeglichen	bto.
691/2	Burger Johann	zu trennen, höher zu legen um 0 047 m	Schaden ausgeschloffen	bto.
70 71	Frits Anton Fuchs Katharina	vide Erfenntnis vom 10. August 1893, 3. 18935		bto.
72 73	Kuntner Josef und Pfarre Schwarzan Gesellschaft Groß-Schwarzan	zu vereinigen, Duerschnitt bei 72—272/272, Oberkante in die Cote 331·39	Schaben nicht wahrscheinlich aber möglich Schaben ausgeschlossen	Entschädigungsverfahren vorbehalten Entschädigung entfällt
74	Bauer Josef	zu vereinigen mit 75 gegenüber dem jetzigen Flassel 72, Oberkante in die Cote 331·39, Querschnitt 242·242	_	Entschädigungsverfahren vorbehalten
75	bto.	zu vereinigen mit 74, vide 74		bto.
76	Nagel Karl	höher zu legen um 0.119 m	Schaden nicht wahrscheinlich aber möglich	bto.
77	Stored		ausgeglichen	Entschädigung entfällt
78 79 80 81	Weiner Johann Glahl Franz Kirche Schwarzan Glahl Franz	ad 77 bis 81 liegen im Oberwaffer	Schaben beim heutigen Be- stande ausgeschlossen	Entidädigung entfällt, Ent- jchädigungsanspruch im Halle der Auflassung des Triebwerkes der seiner- zeitigen Entscheung vor- behalten
82	Slonet	tiefer zu legen um 0·186 m	ausgeglichen	Entschädigung entfällt
83	Wagner Johann und Kaifer Johann	3u vereinigen mit 85, 86, 864/2, 88 und 89 bei 83, Querichnitt 0·22/0·48, Polsterlager 325·26	_	Entschädigungsverfahren vorbehalten
84	Ungerefeld Marcus	höher zu legen um 0.061 m	Schaden nicht wahrscheinlich aber möglich	bto.
85	Lilacher Johann	Bu vereinen mit 83, 86, 864/2, 88 n. 89, vide 83	_	bto.
86	Steierer Johann	3u vereinen mit 83, 85, 861/2, 88 u. 89, vide 83	_	bto.
861/2	Gejellichaft Groß-Schwarzan	Bu vereinen mit 83, 85, 86, 88 11. 89, vide 83		bto.
87	Steiner Johann	tiefer zu legen um 0·148 m	Schaden nicht wahrscheinlich aber möglich	bto.
88	Spanblechl Beter	Bu vereinen mit 83, 85, 86, 861/2 u. 89, vide 83		bto.
89	Reiner Matthias	3u vereinen mit 83, 85, 86, 861/2 u. 88, vide 83	_	bto.
90	14 Intereffenten	tiefer zu legen um 0.045 m	Schaden ausgeschlossen	Entschäbigung entfällt
91	Herrschaft Frobedorf und Stadt Wr.=Neuftadt	tiefer zu legen um 0·119 m	bto.	bto.
92	Steiner Johann	bleibt unverändert	bto.	bto.
93	Porfmeister Caspar	tieferlegen um 0.093 m	bto.	bto.
94	Bierbaumer Georg	höher zu legen um 0.045 m	bto.	bto.
95	dto.	höher zu legen um 0.022 m	bto.	bto.
96	Pfarre Edwarzan und 5 Intereffenten	Querschnitt 211/211, Oberkante in die Cote 323.67	_	Entschädigungsverfahren vorbehalten

Flaffel=Nr.	Zseſitșer	Nach dem genehmigten Regulierungsprojecte in Ausfächt genommene Umgestaltung der Bewässerungsanlage	Ergebnis ber Berhandlung hinsfichtlich der zu gewärtigenden fücktlich der zu gewärtigenden fünftigen Beeinträchtigung des Bewäfferungsanspruches	Erfenntnis über den Bestand eines Entschädigungsanspruches
97	Wagner Johann	Querschnitt 211/211, Oberkante in Die Cote 323.67	-	Entschädigungsverfahren vorbehalten
98	Rapider Franz	höher zu legen um 0·072 m	Schaben ausgeschlossen	Entschäbigung entfällt
99	Weninger Lorenz	Durchschnitt 211/211, Oberfante in Die Cote 323.275	_	Entschädigungsverfahren vorbehalten
100	Mitterbach 120 Jutereffenten	tiefer zu legen um 0·12 m	Schaden ausgeschloffen	Entschädigung entfällt
101	Pintel Matthias	zu verlegen, unmittelbar unter 100, Oberkante in die Cote 323·13	_	Entschädigungsverfahren vorbehalten
102	Rene Wehre 19 Intereffenten	Stauvorrichtung zu erhöhen um 0·15 m in bie Höhencote 322·353, Oberfante zu verlegen in bie Cote 322·58	_	bto.
130	Reue Wehre 7 Intereffenten	Stauborrichtung zu erhöhen um 0·15 m in Cote 322·353, Oberkante in Cote 322·58	_	bto.
131	Renftiftgraben 14 Intereffenten	Stanborrichtung zu erhöhen um 0·15 m in Cote 319·357, Oberkante in bie Cote 319·71	_	bto.
132	Taufner Georg	wird verlegt unmittelbar unter 131, Oberkante in die Cote 319.64	_	bto.
133	dio.	3n vereinen mit 137 und 138 bei 133, Quer-fchnitt 235/235, Oberkante in die Cote 318·78	Schaben ausgeschloffen	Entschäbigung entfällt
134	Weninger Lorenz	Stauvorrichtung zu erhöhen um 0·1 m in bie Cote 319·047, Oberkante in bie Cote 319·27	_	Entschädigungsverfahren vorbehalten
135	bto.	tiefer zu legen um 0.056	Schaben ausgeschlossen	Entschädigung entfällt
137	Winkler Johann	zu vereinen mit 133 und 138, vide 133	Schaben ausgeschloffen	Entschädigung entfällt
138	Ungerebed Johann	zu vereinen mit 133 und 137, vide 133	bto.	bto.
139 140	Koderhold Heinrich, Lilacher Johann und Weik Nifolaus	bleiben an der Stelle, Querschnitt 211/211, Oberkante in die Cote 318·37	_	Entschäbigungsverfahren vorbehalten dto.
141 142	Ungersbed Johann 9 Interessenten	ad 141 und 142 Stauvorrichtung erhöhen um 0·1 m in die Cote 317·298,	_	Entschädigungsverfahren vorbehalten
		Oberkante ad 141 317 84, Oberkante ad 142 317 70, Querhanitt ad 141 158/158, Querhanitt ad 142 421/421	_	bto.
143 144	Leitha-Fischa= Wasservertsverein	ad 143 und 144 auf Tieferlegung verzichtet	ausgeglichen	Entschädigung entfällt
145	Branneborfer Johann	höher zu legen um 0.066 m	Schaden nicht wahrscheinlich aber möglich	Entschädigungsverfahrer vorbehalten
146	Stadt Wiener-Nenftadt	Stauvorrichtung erhöhen um 0·1 m in der Cote 315·306, Oberfante in die Cote 315·63, Oner- schnitt 316/316 bleibt an der Stelle	au&geglichen	Entschäbigung entfällt
147	Steierer Johann	Stauvorrichtung erhöhen um 0·1 m in die Cote 315·306, Oberkante in die Cote 315·61, Oners schnitt 158/158 bleibt an der Stelle		Entschäbigungsverfahren vorbehalten
148	Branusdorfer Johann	höher zu legen um 0.066 m	Schaden nicht wahrscheinlich aber möglich	bto.
149	Fuchs Katharina	höher zu legen um 0·139 m	Schaben ausgeschlossen	Entschädigung entfällt
150	Chepaar Rührner, jest Wafferwerksverein	auf Tieferlegung verzichtet	ausgeglichen	bto.
151	Stadt Wiener-Renftadt	tiefer zu legen um 0.048 m	bto.	bto.
152	bto.	höher zu legen um 0.065 m, keine Ginwendung erhoben	bto.	bto.
153	Ropbacher Johann und Regenschoriwiese Stadt Wiener-Renstadt	höher zu legen um 0.010, in Ansehung ber Regenschoriwiese, keine Einwendung	Regenschoriwiefe aus- geglichen, Schaden ausgeschloffen	òto.
154	Ran Johann	Stauvorrichtung zu erhöhen um 0·1 m in Cote 301·723, Oberkante in die Cote 301·94	_	Entschädigungsverfahrer vorbehalten
155	Rofibader Johann	höher zu legen um 0·163 m	Schaden ansgeschloffen	Entschädigung entfällt

Flaffel-Ntr.	Belitzer	Nach dem genehmigten Regulierungsprojecte in Aussicht genommene Umgestaltung der Bewässerungsanlage	Ergebnis der Berhandlung hinsficklich der zu gewärtigenden fünftigen Beeinträchtigung des Bewäfferungsanspruches.	Erkenntnis über ben Bestand eines Entschädigungsanspruche
156 157	Ran Johann	Stauvorrichtung zu erhöhen um 0·1 m in bie Cote 301·723, Oberkante in die Cote 301·94	_	Entschädigungsverfahren vorbehalten
158	Stift Renkloster	höher zu legen auf die Sohe von Nr. 159, liegt an einer beweglichen Stauschleufe	Schaden ausgeschlossen	Entschäbigung entfällt
159	bto.	liegt an einem beweglichen Stauwehre, bleibt unverändert	bto.	bto.
160	Böchl Joief und Fuche Anton	höher zu legen, auf bie bobe von Rr. 159, liegt an einer beweglichen Stauschleufe	bto.	bto.
161	Trenker Gustav	höher zu legen, auf die Sohe von Rr. 159, liegt an einer beweglichen Stauschleuse	bto.	bto.
162	Herzog von Parma Kainz Florian und Stift Neukloster	Öffnung umzugestalten in den Querschnitt 0·240/0·850, Polsterlage bleibt in der höhencote 299·223	bto.	bto.
163	Stift Reutloster	3u vereinigen mit 164, Querfcnitt 273/273, Oberfante in die Cote 298'569, liegt an einer beweglichen Stauschleuse	Schaden ausgeschloffen	Entschädigung entfällt
164	bto.	zu vereinigen mit 163, vide 163, liegt an einer beweglichen Stauschleuse	bto.	bto.
165	btv.	liegt an einer beweglichen Stanschleuse, bleibt unverändert	bto.	bto.
167 168	Baron Haber-Linsberg Renhold Johann	bleiben an der Stelle, Querschnitt 316/316, Oberkante in die Cote 292·160, liegen an be- weglichen Stauschleusen	bto.	òto.
169	Bernhardt Friedrich	liegt an beweglicher Stanwehre, bleibt unverändert	bto.	ðto.
170	Resch Soses Riedermayer Johann Wohr Anna Egger Caspar Wagenboier Joses Turner Michael Zimmerer Joses Wagenbojer Poses	bleiben an der Stelle, Querschnitt ad 170 316/316, Querschnitt ad 171 211/211, Oberstante in die Cote 287·373	bto.	òto.
172	Seifer Franz	tiefer zu legen um 0.072 m	Schaben möglich	Entschädigungsverfahren vorbehalten
173 174	Stadt WrNeustadt Gersteder Franz	bleiben an der Stelle, Querschnitt ad 173 92/92 feine Einwendung erhoben, Querschnitt ad 174 176/176, Oberkante in die Cote 284 780	ausgeglichen Schaden ausgeschlossen	Entschädigung entfällt dto.
175	Seifer Franz	tiefer zu legen um 0.017 m	Schaden möglich	Entschädigungsversahren vorbehalten
176	Branhof 2Br.=Nenftadt	tiefer zu legen um 0.038 m	bto.	bto.
177	Seifer Franz	höher zu legen um 0.043 m	bto.	bto.
178	dto.	höher zu legen um 0.009 m	bto.	bto.
179	dto.	höher zu legen um 0.197 m	bto.	bto.
180	Branhof Wr.=Neuftadt	höher zu legen um 0.104 m	bto.	bto.
181 182	Neligion&fon d	3u vereinigen, bachauswärts zu verlegen bis zu jener Stauschleuse, an welcher Nr. 180 liegt, Oberkante in die Cote 384·328, Querschnitt 273/273	_	bto.
183 184 185	Schreiner Matthias Chold Johann Branhof WrRenstadt	unverändert, liegen an Oberwasser oder an be- weglichen Stauwehren, das Erfenntnis bleibt in suspenso, dis an Stelle des jetzigen proviso- rischen Zustandes bei der elestrischen Krastcentrase in BrNeustadt ein befinitiver geschaffen ist	Erhebung und Entschädigungsverfahren vorbehalten	
186 187 188 189 190 191	Brauhof BrRenstadt bto. Wallner Franz Eranker Gustav Brauhof WrNeustadt Buchgraber Franz	bto.	bto).

Approvifionierung.

Borftenviehmarft vom 30. und 31. October 1894.

1. Auftrieb

auf dem freien Martte :

3685 Stüd Jungschweine 8859 Tettichweine

Summa . 12544 Stück

Ungefauft murden :

für Wien 10363 Stück für das Land 1865 unverlauft blieben 316

2. Breisbewegung:

Jungschweine . von 33 bis 39 (—) ft. per Rg. Lebendgewicht. Fettschweine . . " 34 " 37 (—) "

Der Geschäftsverkehr ma am Dienstag-Hauptmarkte ruhig und fonnten fich die vorermähnten Preife behaupten.

Um heutigen Nachmarkte ift bei fehr flauer Tendenz in den mittleren und minderen Qualitäten ber Jung- und Fettschweine ein Preisfall von 14 fr. per Rilo eingetreten.

Pferdemarkt vom 30. October 1894.

Bum Bertaufe murden gebracht: 388 Bferde. Breis: für Gebrauchspferde 90 -550 fl. per Stud. " Schlachtpferbe 20 — 80 " " Der Martt mar fehr lebhaft.

Stechviehmarkt vom 31. October 1894.

1. Auftrieb:

Ralber Waidner 2441, Ralber lebend 223, gammer Waidner 142, gammer lebend 25, Schafe Baibner 499. Shafe lebend 7005, Schweine Baidner 935.

2. Breisbewegung:

Rälber Baidner per Rg. von 42 (—) bis 64 (—) fr. Rälber lebend , , , 40 (—) , 56 (—) , Lämmer Baidner per Baar von 4 bis 9 fl. Lämmer lebend " " 7 " 11 " Schafe Baidner " Kg. von 20~(--) bis 40~(--) fr. Schafe lebend " Paar von 8 bis 22 fl. Schweine Waidner , , Rg. , 40 (—) bis 52 (—) ,, Schweine lebend junge . . " " —

Auf dem Jungviehmartte wurden um 231 Stud Ralber mehr augeführt. Unlässlich des dieswöchentlichen Feiertages verkehrte der Markt in lebhafter Stimmung und haben fich die vorwöchentlichen Preise fest behauptet.

Auf dem Schafmarkte wurden um 230 Stück Schafe mehr aufgetrieben. Infolge ungunftiger Exportverhaltniffe und im allgemeinen schwächerer Nachfrage fonnten trot ber zu Markte gestellten befferen Qualitäten nur gegen die Borwoche relativ geringe Preisfäte erzielt werden.

Auf dem Schlachtviehmarkte wurden am 31. October 1894 749 Stud Mast- und 467 Stud Beinlvieh aufgetrieben. In ben Montagspreisen ift feine Beränderung eingetreten.

Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Befchäftsnummern ber Actenstücke im Baubepartement bes Magistrates für ben I. bis IX. Bezirk. -Für ben X. bis XIX. Begirt bedeuten bie eingeklammerten Bahlen bie Geschäftsnummern ber betreffenden magiftratifchen Begirtsämter.)

Seluce um Baubewilligungen murden überreicht:

vom 29. October bis 1. November 1894:

Für Neubauten:

III. Begirf: Saus, Gürtelftrage, Grundb.-Ginl. 2722, von Eb. Rösner,

Baumeister (7942). Haus, Kleist- und Kölblgasse, Grundb.-Einl. 2691, von Marcus Siebenschein, Bauführer A. Brunner (7989).

V. Begirt: Sans, Spengergaffe, Grundb.-Gint. 2032, von Bilh. Frenberg, I., Schottenring 31, Bauführer Joh. Ev. Abler (7943).

Gur Adaptierungen:

I. Bezirf: Fichtegaffe 9 und 11, von Soh. Feichtinger, Maurermeister (7969).

Spiegelgaffe 10, Dorotheergaffe 11, von Ignag Fleischer, Bauführer Dehin & Dibricht (7975).

II. Begirt: Mofterneuburgerftrage 30, von Frang Bernert, Baumeifter (7931).

III. Bezirk: Mohkgaffe 17, von Emil Behle, IX., Kolingaffe 9, Bau-führer F. Wögler (7967). V. Bezirk: Rampersborfgaffe 34, von heinrich Egger, Bauführer Ebm.

Czada (7987).

IX. Bezirf: Porzellangaffe 6, von C. Armbrufter, Bauführer Karl Sofmann (7957). XI. Bezirf: Saus, Kaijer-Chersborf, Sauptstraße 16, von R. Lechner,

Raifer-Geersdorf 17, Bauführer? (14599). XVI. Bezirk: Ottakring, Hantstraße 161, von Karl Müller, ebenda, Bauführer Ferdinand &. Baldia (48035).

Ottafring, Lerchenfelberftrage 39, von Johann Cech, ebenda, Bauführer Frang Graf (48328).

Für diverle (geringere) Bauten:

I. Bezirf: Stiegen-Herstellung, Gonzagagasse 13, von Ernst Schiewick, I, Opernring 11, Bauführer ? (7941). """ Sofmauer, Spiegelgasse 10, Dorotheergasse 11, von Fguaz Fleischer, Bauführer Dehm & Olbricht (7975).

VIII. Bezirk: Ranchsang, Piaristengasse 34, von Franz Rumwolf, Bauführer F. Profesh (7921).

XI. Bezirk: Handsanal, Simmering, Feldgasse, Grundb. - Einl. 1396, C.-Nr. 616, von Emil Sammer, IX., Kinderspitalgasse 3, Bauführer Sugo Steiner, Architett und Stadtbaumeifter (14623)

Stockwerks-Auffenungen:

II. Begirt: Schiffmuhlenftrage 95, von Rubolf Silberftern und Otto Kögler, Bauführer Gd. Schät (7960). XVI. Bezirk: Ottakring, Lienfelbergasse 16, von Marie Schreiber, Lien-

feldergaffe 17, Bauführer Franz Ferenda (48261).

Gesuche um Bekanntgabe der Bauliaie wurden überreicht:

VI. Bezirt: Gumpendorferstraße 34, von Karl Such u, Rögerg. 22 (7981). XII. Bezirt: Ginl.-3. 137, Cat.-Barc. 212 Gaudenzdorf, Schönbrunner-XII. Begirf: Ginl.=3. 137, Cat.=Barc. 212 Gandengdorf, ftrage 78, von Beinrich Sanet, ebenda (30197).

Demolierungsanzeigen wurden überreicht:

V. Bezirf: Siebenbrunnengaffe 55, von S. Steiner, Siebenbrunnen- gaffe 53 (7956).

Gewerbeanmeldungen vom 30. October 1894.

Stiegleithner Johann - Anstreicher - XV., Fünfhaus, Robert Samerling.

Schlefinger Frang — An- und Berfauf von gebrauchten Theaterbuchern, Drudichriften, Mufitalien und Ausleihen diefer Gegenstände - VI., Getreidemarft 1.

Lang Otto — fabriksmäßige Erzeugung von Portalen und Geschäfts-einrichtungen — III., Hauptstraße 70. Billig Johann — Fleischhauer — VIII., Großmarkthalle. Bauer Wilhelm — Fleischselcher — XVIII., Währing, Annagasse 31. Riha Abalbert — Fleisch-Verschslich — XV., Keubangürtel, Mark.

Ballig Johann — Gast- und Schantgewerbe — XVI., Ottakring, Papergaffe 14.

Glaser Leopold — Gastwirt -- V., Mitterfteig 8. Widra Francisca — Gastwirtin — X., Hasengasse 24. Deutschmann Jatob — Gemischtwaren-Berichseiß — VIII., Lerchenselberftrafe 20.

Göthling Albert — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Rennweg 33.	Seite
Kappl Marie — Gemischtwaren-Berichleiß — XVIII., Bötzleinsdorf, Sauptstraße 83.	28. GemRath Matthies, betreffend die Grundüberlassung für den Borjprung von fünf Sinfriedungspfeilern bei der Realität Sink-
Bestinsth Albine — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Hörndlgaffe 15.	3 1433 in Simmering bes Rosef Roch
(Das Beitere folgt.)	29. GemRath Schlechter, betreffend die Grundtransaction mit
	ber Gemeinde Liefing mit Ruchficht auf einen Grundstreifen ber
3 n hast: Seite	städt. Berforgungshaus-Realität bafelbst
Gemeinderath:	Gumpendorferstraße im VI. Bezirfe des Jatob Frang Reu-
Sitzung des Gemeinderathes	aebauer
Stenographischer Bericht über die öffentliche Sigung des Ge-	31. Gem. Rath Burm, betreffend Abaptierungen im Mariahilfer
meinderathes vom 30. October 1894. Inhalt:	Bezirksamisgebäude behufs Berlegung vom Amtslocalitäten 2288 32. Der felbe, betreffend die Restaurierung des Monumentalbrunnens
Mittheilungen bes Borsitzenden:	in der Alserstraße nächst der Stodagasse
1. Entschuldigung des Gem.=Rathes Dr. Mittler wegen Fern=	33. Derfelbe, betreffend eine Grundabtretung an die Donau-
bleibens	regulierungs. Commission anlässlich der Errichtung der Schleusen-
Commission (GemRathe Gfrorner und Haffurther) 2277	anlage in Nulsborf
3. Aufliegen des Bürstenabzuges für den Communal-Kalender	Bau einer Doppel-Bolksschule im XVII. Bezirke, Hernals, Stift-
pro 1895 behufs Einsicht und etwaiger Correctur 2277	gaffe 29
4. Spende der Frau Julie v. Boschan	35. Derfelbe, betreffend die Ertheilung des Bauconsenses für den
5. Entscheidung der Statthalterei, betreffend die Regulierung des Rehrbaches zum Zwecke der Sicherung des Wasserbaguges zu	Schulhansban VI, Bezirk, Mittelgasse 24
Gunften der Klaffelbefitzer	für die Unterrichtsertheilung an fremden Schulen (Buschufs
6. Beantwortung der Interpellation des Gem.=Rathes Seiler,	credit) ,
betreffend die Erstattung des Referates über die Herstellung von Kühlanlagen in der Großmarkthalle	37. Derfelbe, betreffend bie Subventionierung bes Dr. Rafael Coon für ben unentgeltlichen Heilcurs für stotternbe Schul-
7. Desgleichen jener des Gem.=Rathes Bachofen v. Echt, be=	finder
treffend die Erweiterung des Russdorfer Kindergartens	38. Derfelbe, betreffend das Anfuchen der Professoren der Biedener
8. Desgleichen jener bes Gem. = Rathes Strobach, betreffend	Communal Derrealschule um Honorierung von Uberstunden
Übelstände im Tramwayverfehre	und Fortbezug der Differenzen zwischen den communalen und flaatlichen Bezügen für den Fall ihrer Einreihung in die
gogerung ber Arbeiten für ben rechtsseitigen Sammelcanal langs	VIII. Rangclasse
des Wienfluffes	39. Siehe unter Bahlen.
10. Desgleichen jener des Gem.=Rathes Beutnit, betreffend die	40. GemRath Dr. Lederer, betreffend das Prüliminare des städt. Lagerhauses pro 1095
Berlegung des Cramwangeleises bei der Mariahilferlinie 2278 Ruterpellationen:	41. Derfelbe, betreffend die Bewilligung des halben Quartiergelbes
11. Bem.=Rath Graf, betreffend eine feitens städtischer Marktorgane	bei der Penfionierung eines in die Rang-, beziehungsweise Be-
angeblich gemachte Außerung, betreffend die Berwendung von	zugsclassen nicht eingereihten, mit Jahresgehalt befinitiv ange- stellten städt. Bediensieten
fauerem Tropfbier in ben Wiener Gasthäusern	42. Gem. Rath Dr. Huber, betreffend die Bewilligung eines Bei
von Pferdeschlachtfammern	trages zur Hajner-Stiftung anlässlich des 25jährigen Bestandes
13. Derfelbe, betreffend seinen Antrag auf Ginsetzung einer ge-	des Reichs-Boltsschulgesetzes
meinderäthlichen Commission behufs Berwertung des Rathhaussfellers	Bahlen: 39. Bornahme ber Bahl von zwei Mitgliedern in den Biener
14. Gem.=Rath Bärtl, betreffend die Ginfetung einer Gartenüber=	Bezirksichulrath, von drei Mitgliedern in den k. f. niedöft.
wachungs Commission	Landesichulrath, von vier Mitgliedern in die Gewerbe-
15. GemAath Steiner, betreffend die Erstattung des Reserates über den Antrag des GemRathes Franenberger, puncto	schul-Commission und von sechs Mitgliedern in den Ber-
Abänderung der Borschriften über die Sonntagsruhe bei Handels=	watlungsausschufs des Bereines zur Errichtung und Erhaltung des Franz Josef-Fugenbasples
gewerben	Beschlus-Protokoll der vertrausichen Sihung des Gemeinderathes
16. Derfelbe, betreffend die Beschleunigung der Arbeiten für die Einführung der Gasbeleuchtung in der Kasgrabenstraße in	vom 30. October 1894.
Sievering	Inhalt: 1. Gem.=Nath Dr. Lederer, betreffend Auflassung des Penfions=
17. Der selbe, betreffend die Finalisierung der Berathungen über	fondes ber bestandenen Gemeinde Unter-Meidling 2294
bie Berwertung des Kehrichtes	2. Derfelbe, betreffend Functionsgebur für bie Bezirksvorsteher-
des XVIII. Bezirtes, Bähring	Stellvertreter des XI. und XIII. Bezirfes
bes XVIII. Bezirtes, Währing	3. Derfelbe, betreffend Anerkennung für die Functionare der Ausstellung für Bolksernahrung
betrieb des Josef Geriup	4. Gem.=Rath Dr. Bogler, betreffend den Antrag bes Gem.=
Betitionierung gegen die Concessionierung von sogenannten	Rathes Steiner wegen Missbilligung des Gemeinderaths:
Barenhäusern	Präfidiums
21. GemRath Sebastian Grünbeck, betreffend die Durchführung ber Canalisierungsarbeiten in der Hernalser Hauptstraße 2280	Stadtrath: Sitzungen bes Stadtrathes
Anträge:	Bericht über bie Stadtraths-Sitzung vom 24. October 1894 2295
22. Gem.=Rath Sebastian Grünbeck, betreffend die Erwirkung	Allgemeine Nachrichten:
einer 18jährigen Steuerfreiheit für fünfzehn Häuser ber	Hauptvoranschlag der Gemeinde Wien pro 1895
Beronikagasse im XVII. Bezirke	tober 1894, 3. 35278, betreffend das Erkenntuis der k. k. n.=ö.
Hotels an Stelle der Hotels "Munsch" und "Schadn" 2280	Statthalterei in Angelegenheit der Regulierung des Kehrbaches zum
24. Gem.=Rath Rigameg, betreffend bie Berbefferung ber Fahr-	3mede der Sicherung des Wafferbezuges zu Gunsten ber Flaffel-
bahn in ber Johannesgasse im I. Bezirke	besitzer
25. Gem.=Rath Josef Müller, betreffend das Project für die	Borstenviehmarkt vom 30. und 31. October 1894 2307
Erhauung bes rechtsseitigen Sammelcanales langs bes Donau-	Ricchemarkt nom 30. October 1894
canales	Stechviehmarft vom 31. October 1894
Arbesbaches im XIX. Bezirke	Gefuche um Banbewilligungen vom 29. October bis 1. Rovember 1894 2307
27. Derfelbe, betreffend die Baulinien= und Niveaubestimmung für	Gewerbeanmelbungen
die Hadinger Allee in Hüttelborf, XIII. Bezirk	Kundmachungen.

Heransgeber: Die Gemeinde Wien. Berantwortlicher Redacteur: Dr. Friedrich Ebler v. Radler, Secretür des Wiener Magistrates.

Bapier aus der t. t. priv. Pittener Papiersabrit. — J. B. Wallishausser's t. und t. hof-Buchtruderei, Wien.

Inseraten-Aunahme bei Haasenstein & Bogler (Otto Waafi), Wien, I., Walstichgasse 10.